ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Złoty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Ni. Atbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ameteil 1,20 Zt. bezw. 1,60 Zt. Gewährter Rabati kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkordoder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telesonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus dieser, Gründen nicht

Deutschlands Einkreisung für Genf vollendet

Frantreich, England und Polen einig zur Riederringung der deutschen Forderungen

Curtius, werde hart!

(Drahtmelbung unferer Berliner Redattion)

mit Außenminister Dr. Curtius, Ministerial- besagt es wenig, daß sich in der Bariser Links-birektor Gaus, Geheimrat Freiherr von Bei 3- presse deutliche Worte gegen Volen finden. Im fäcker und Geheimrat von Raufmann ist um 12 Uhr in Wenf eingetroffen. Mit ber beutschen Delegation traf auch ber beutsche Untergeneraliefretar beim Bolferbund Dufour Feronce, der Genf für einige Tage verlaffen hatte,

Das Bölferbundssekretariat teilt offiziell mit, bag die Petition bes Deutschen Boltsbundes ebenfo wie bie Roten ber beutichen Regierung auf bie Tagesorbnung ber Ratstagung gefett worden seien. "Da die Petition," heißt es in der Mitteilung des Sefretariats, den selben Gegen ft and behandelt, wie die deutschen Noten, habe der Generassekretar sie für dringlich erklärt.

bormittags 11.10 Uhr französischer Zeit Baris. verlaffen, um sich nach Gen f zu begeben. Er ist Deutsche, sondern auch Bolen seien ihres Wahl-begleitet von dem Direktor für politische Angele- rechts beraubt worden. Der von diesen Behaupgenheiten am Quai d'Drfan, Leger und Mafsegli, der am Quai d'Orsah die Bölkerbundsangelegenheiten bearbeitet. Mit dem gleichen Zuge ift der englische Außenminister Senberfon nach Genf abgereift.

Was man über die Pariser Besprechungen ber Außenminister Frantreichs, Englands und Bolens hört, flingt wenig vertrauenerwedend. Gie scheinen sich gang um ben Plan gebreht zu haben, einen festen Blod gegen Deutschland gut ichaffen. Man barf fich teinen Täuschungen barüber bingeben, bag bie brei Staaten in bem Beftreben einig find, die Erledigung ber beutichen Beichwerben auf irgenbeinem Bege auf bie lange Bank ober auf eine fachlich ungunffige Bahn au schieben. Das nächste Ziel wird sein, bie Mehrheit bes Rates gur

raditalen Abweisung

ber beutichen Beichwerden gu bewegen. Gelingt dies nicht, so muß man damit rechnen, daß unter bem Ginfluß Briands ein polnisch orientierter Ausschuß eingeset wird, in dem den deutichen Beichwerben ein

Begräbnis erster Klasse

auteil wird. Den beutschen Bemühungen auf grundfähliche Regelung ber Minderheitenfrage, sich um innerpolitische Angelegenheiten und ber bisherige Rechtsweg genüge.

Schlieglich find auch die letten Barifer Breffeft immen von besonderem Interesse. Wie bas "Echo be Baris" zu berichten weiß, habe Benberfon icon geftern Briand beribro-

alles aufbieten werbe, um Berlin gu bewegen; fich "zu mäßigen".

Das Foreign Office in London lege fich Rechenichaft darüber ab, daß die deutschen Forderungen an Bolen "einfach übertrieben" feien. Der "Matin" meint, daß man in Genf fowohl Deutschland wie Polen das Recht geben werde, ihre Ansicht uneingeschränkt in voller Freiheit darzulegen. Allerdings müßten die beiden Mächte sich perpflichten, "im Rahmen ber Bertrage gu bleiben, bie ihnen nicht nur Rechte geben, fonbern wieder gutzumachen. Deutschland habe alfo die Bilicht, den Konflift nicht unnötig zu verschärfen. Man ficht aus biefen Stimmen, wohin ber Rurs erflart worden.

Benf, 15. Januar. Die beutiche Delegation | geht. Diefen offigibjen Mengerungen gegenüber "Populaire" wendet fich der belgische Sozialiftenführer Bandervelde besonders scharf gegen die polnische Regierung.

In ben Rreifen um bas Bölferbundssefretariat ift anscheinend ben antideutschen Täuschungsver suchen eifrig Vorschung" gibt Aeußerungen eines verantwortlichen Völkerbundsbeamten wieber, die das bestätigen und zeigen, daß die Dar= ftellung im Bölferbundafefretariat die Stimmung ftart beeinflußt bat. Go icheinen die Bolen mit ihrer bekannten Behauptung Glauben gefunden zu haben, daß es fich nur um 3mischenfälle gehandelt habe, wie fie in allen Ländern bortommen und Der frangösische Augenminifter Brianb hat bon benen nicht nur beutiche, fonbern auch polniiche Babit: betroffen worden feien. Richt nur tungen beeinflußte Sefretariatsbeamte macht fich benn auch die Schluffolgerung zu eigen: Daraus gebe hervor, daß die Vorkommnisse nicht zu einer Minderheitenfrage gemacht werben könnten, fondern eine innere Angelegenheit Bolens feien und bon ber polnischen Regierung allein bereinigt werben muffen.

Eine Täuschung, die aber leiber gleichfalls nicht ohne Erfolg geblieben zu sein scheint, ist die Berleumbung, Die bentiche Beichwerde fei gar nicht so ernst gemeint, wie sie erscheine, fie sei nur in Seene gesett, um bie nationalistische Welle in Deutschland ju beschwichtigen.

"Was will", fo außert fich ber Genfer Beamte, "der deutsche Außenminifter ichlieglich gegen bieje Berrudtenanftalt, ben Reichstag und den Auswärtigen Ausschuß tun, die ihn Bu folden unüberlegten Sandlungen zwingen?"

Barteien von rechts und links entgegenftellen, Die, bon einigen hoffnungslos umnebelten Phantaften abgesehen, einmutig bas allerentichiebenfte Borgeben für die Sicherung bes Minberheitenduges fordern und mit einer Spannung, wie fie feit langem nicht fpurbar gewesen ift, ber grundfähliche Regelung ber Minderheitenfrage, Enticheibung in Genf entgegensieht. besonders in dem Berbältnis zwischen Deutsche Es ift ein heiliger Ramps, den die deutsche Land und Bolen wird man sicherlich wieder Delegation in Genf führt, und das ganze deutsche Die alte Behauptung entgegenhalten, es handele Bolt fteht hinter ihr. Benn fich ber Bolferbundsrat wirklich bagu hergeben follte, bie beutschen Beichwerben, wie das ichone Bort lautet. zu "bagatellisieren" jo würde er eine Berantwortung auf fich laben, bie ihn erbrücken

Das Urteil im Falle Gollassowitz ist rechtskräftig geworden, da weder der Staats-anwalt noch die Berteitigung Einspruch erhoben

Arbeitszeit-Schiedsspruch berbindlich

Durch den Spruch des Reichsarbeits= minifters bom 15. 1. ift der Teil des Schiedsfpruches für den oberichlefischen Berg= bereit, fügt Cauerwein hinzu, alle Schaben ban bom 13. 1. über die Berlangerung der bisherigen Arbeitszeit für berbindlich

Große Oftmarten-Rundgebung in Berlin

Telegraphische Melbung

Berlin, 15. Januar. Der Deutsche Dstmarkenverein veranstaltete am Mittwoch im Lehrervereinshaus eine Kundgebung für die Ostmark. Der
Vorsizende des Ostmarkenvereins, Major Wagner, erinnerte daran, daß der 12. Jahrestag des
Versäller Bertrages nur wenige Tage hinter uns
liege. Zweierlei müßten wir verlangen, die Red i s on und den K üft ung kankgleicht. Der
Redner des Abends, der deutschaationale Reichstagsabgeordnete Dr. Kleiner, Beutsche Des,
legte Krotest ein gagen den Artifel des dan Meers tagsabgeordnete Dr. Kleiner, Beuthen DS., legte Protest ein gegen den Artikel des von Gerlach im "Dortmunder Generalanzeiger", in dem er einen schweren Verrat gegen alles deutsche Bolkstum in Oberschlessen begehe. [Siehe auch "Dstdeutsche Morgenpost" vom 8. 1.] Unerfindlich sei ihm, wie Dr. Eurtius nach dem Abschluß des deutsch-polnischen Jandelsvertrages von einer Erleichterung der Lage des Deutschtums im Osten sprechen könnte.

Der zweite Redner, Biarrer Spinta, Ral. Neudorf, meinte, daß man nicht bon einem Weltfrieben fprechen tonne, folange ber Berfailler Bertrag bestehen bleibe. Der Minderheitenschuts gelte wohl für alle Nationen, aber nicht für das beutsche Bolt. "Wir brauchen die Ostmark zur Besiedelung, denn die deutsche Industrie kann die 5 Millionen Arbeitslosen nicht aufnehmen."

Reform des juristischen Studiums

Der Preußische Staatsrat hat bem Miniftes rialerlaß über die Neuordnung bes juriftischen Studiums zugestimmt. Dazu wurde eine Gntschließung angenommen, wonach ber Staatsrat das Borhandensein von Mißständen im juriftischen Studium anerkennt. Gie Beigen fich in dem ichlechten Besuch ber Vorleiungen im Uebermaß ber Besuche von Repetito rien und in dem ichlechten Ausfall ber Refe-Man fann biejem unerhörten Bonismus renbarprüfungen. Der Staatsrat glaubt, bie öffentliche Meinung Deutschlands und in allen bag ein weientlicher Grund für bie beftebenden Migstände auf der mangelhaften Schulbil= dung beruht. Gin großer Teil ber heutigen Studenten bringt auf die Universität nicht bas Mindeftmaß bon Kenniniffen und allgemeiner geiftiger Ausbilbung mit, bag für bas Berftandnis juriftischer Borlefungen und ein juriftiiches Studium unbedingt erforderlich ift. Die vorliegende Berordnung fann nur als ein Ber = fuch dur Befferung ber Berhaltniffe an-

Giftiger Sak bis ans Grab

Die Linksblätter haben den Tob des Feld-webels Fahlbuich', den wir gestern gemeldet haben, in gehässiger Form tommentiert. Sie haben natürlich iosort in Zweisel gezogen, daß Hablbusch eines natürlichen Todes gestor-ben ist; er hätte Selbstmord verschebt. Nach ben ist; er hätte Selbstmorh verübt. Nach den neuen Ermittlungen kann jest als seststehend bezeichnet werden, daß Fahlburch eines namvlichen Tobes durch Herzighlag gestorben ist. Ein Selbstmord kann als ausgeichlossen gesten. Nach Erfundigungen an amtlichen Sellen, in Freundes- und Verwandtschaftskreisen des Verstundigungen wird bekannt, daß die Leiche Fahlbusch' de schlag nahmt worden ist. Die Obduktion hat noch nicht fattgefunden. Un einen Selbstmord wird nicht geglaubt, da keinerlei Zeichen von Schwermut in der letzen Zeit bei ibm beobachtet worden sind. hm beobochtet worden find.

Entgegen ander Noutenden Vermutungen hatte mel beobachtef in Hohlbusch die feste Absicht, zu seiner Frau und bruch des Biseinem fünfjährigen Sohne, die sich auf einer klärt. Die Erdstö Farm in den Vereinigten Staaten auf- Weilen fühlbar.

halten, zurüczusehren. Er hatte aber die not-wendigen Papiere noch nicht beisammen. Das Deutsche Reich hatte die Verpflichtung übernommen, Jahlbusch auf Stoadskosten nach Amerika zurüczubeiördern, da es zu einer Be-strafung des ehemaligen Feldwedels, dessen Aus-lieserung man von den Vereinigten Staaten erwirkt hatte, nicht gekommen ist. Jahlbusch hatte den Welktrieg von Anfang dis zu Ende mit-gemacht. Im Sommer 1921 nahm er mit einer Bremer Freiwilligen-Kompagnie an den Kämpsen in Oberschlessen teil.

Es ist ein trauriges Zeichen der Zeit, daß felbst beim Tode dieses Mannes der politische Haß nicht endet und nicht einmal schweigt, sosag nicht endet und nicht einmal schweigt, so-lange die Leiche noch nicht der Erde übergeben ist. Linksblätter, die es bei jedem icharsen Wort von rechts sertigdringen. über "Sitten ver-wilderung" zu jammern, verschen die Rach-richt vom Tode Fahlbuich' mit der knalligen Ucberschrift "Das Ende des Fememörders", und eine Zeitung bringt es sogar fertig, den Argwohn eine Zeitung der Feklhuich von Angehörigen der auszusprechen, daß Fahlbusch von Angehörigen der imaginären Feme, der er selbst angehört haben follte, beseitigt worden ware, weil er zu viel gewußt

Rah'er über Oberichlesien

(Drahtmelbung unferer Berliner Redaktion)

Paris, 15. Januar. Der frangofische Journalist Kahser sett in der "Republique" seinen Kampf gegen die Grenzziehung an der deutschen Oftgrenze fort. In einem auf-ichlutzeichen Artikel unterzieht er die Lage in schlüßreichen Urtikel unterzieht er die Lage in Oberichlesien einer genauen Betrachtung. Er geht von der Bolf aabstimmung in Derchlesien im Jahre 1921 aus und kommt auf die Teilung zu sprechen, deren Durchsührung den Wilken erkennen lasse, Kolen das Höchktmaß wirtschaftlicher Borteile zu geben. Die Grenzziehung sei so unglücklich, das die großen deukschen Städte darunter zu leiden hätten. So jei Beuthen von der Brenze geradezu umzingelt Aus dem Restreben Rosen mödlichte viel singelt. Aus bem Bestreben, Rolen möglichst viel Borteile zu geben, erklärten fich bie vielen Dinen der Grenze, bie der geographischen bes Landes als auch der geologischen Bebungen schaffenheit des Bodens nicht entsprächen.

Starkes Erdbeben in Meriko

(Telegraphifche Melbung.)

New York, 15. Januar. In Merifo-Stadt ereignete sich am Mittwoch ein starkes Erbbeben bon mehr als zwei Minuten Dauer, das unter der Bevölkerung eine Panik herborrief. Die Einwohner verließen eiligft ihre Wohnungen, da sie den Einsturz ber Säuser befürchteten. Zur Zeit des Erdbebens war ein eigenartiges gelbes Licht am himmel zu beobachten, aus dem leuchtende Al i zeichnet zu debbachten, aus dem teuchende Alize hervorzuckten, und das über eine Stunde amhielt Das Erdbeben war von Wolfen-brüchen bescheitet. Viele Gebäude wurden durch Rissische beschäkigt, alle von den Spaniern er-baute Brunnen versiegten. Einige Denk-mäler sind von den Sockeln herabgestürzt. Das Erdbeben in Mexiko wird als das ichwerste be-zeichnet. das man seit ienem arvken Beshen im zeichnet, das man seit jenem aroßen Beben im Juni 1911, bei dem in 41 Städten über 2000 Menschen umkamen, erlebt hat. Die Zahl ber Opfer ist noch nicht bekannt. Bisher find ein Opfer ist noch nicht bekannt. Bisher sind ein Toter und 25 Verlette gemeldet. In Meriko-Stakt brachen am mehreren Stellen Brän de aus. Dem Erdbeben gino eine dreitägige ungewöhnliche Kälte mit Schnee, der in der Stadt Mexiko nur selten fällt, voraus, Das relbe Licht, das zur Zeit des Bebens am himmel beobachtet wurde, wird durch einen Ausbruch des Aulfans Ropocatepets erklärt. Die Erdftöße waren über mehrere hundert Meiler, sikhliger



Der Reichstags-Haushaltsausschuß fordert:

Schärfste Drosselung der Gemeinde-Etats

Uebertriebene Rommunal-Gehälter

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 15. Januar. Der Haushaltsausschuß des Reichstages sette am Donnerstag die Uns-iprache über den Haushaltsplan für 1931 und über die Erflärung fort, die Reichsfinangminifter

Abg. Dr. Cremer (DBP.)

begründete die volksparteiliche Forderung auf Ginfparung weiterer 300 Millionen im Saushalt und erklärte, daß die Erfüllung diefer Forderung bon enticheibenber Bebeutung für bie weitere Haltung der Deutschen Volkspartei sei. Gine Schilderung der Finanglage könne nicht an den außenpolitischen Forderungen borbeigehen, die eine große Mehrheit des deutschen Bolfes erhebe. Gin fo ichweres Borhaben wie bie Revision ber Reparationsberpflichtungen mache es notwendig, daß die psychologischen und materiellen Borausjegungen erfüllt werben, nämlich bie Orbnung ber Reichsfinangen und die Behebung ber Birticafts- und Arbeitsmarktfrife. Der Minister habe nicht die Bedenken zu zerstreuen bermocht, bag- man in Bukunft burch Steuerausfälle bor neue Enticheibungen geftellt werbe. Wenn man eine Berminberung der öffentlichen Laften anftrebe, bann tonne man an ber Finanggebarung der Länder und Gemeinden nicht borbei-

Es muffe Befremben erregen, wenn trog ber Rürgung ber Begüge ber Beamten und Angestellten bes Reiches viele führende Männer in ber Gemeinbewirtschaft Gehälter beziehen, die weit die Reichsbeamtengehälter überfteigen.

Das gelte namentlich für die Oberbürgermeister ber rheinischen Städte. Go ichnell wie möglich müßten auch die Reformen jum Abschluß gebracht werben, um die Sogialberficherungen auf versicherungstechnische Grundlagen zu stellen.

Die Dezember . Ginnahmen bes Reiches zwingen zu dem Schluß, daß bie ichablichen Ginfluffe bes Wirtschaftsberfalls auf die Reichsfinangen nicht nur für ben Reft bes Ctatsjahres, fonbern auch für bas Sahr 1931 nicht genügend berudfichtigt find. Es ift die Aufgabe bes Reichsfinanzminifters, die hierdurch entstandene 2 ü de auszufüllen, und zwar nach seiner eigenen Erklärung nicht burch Befolbungsfürzung ober neue Steuern, fonbern nur auf bem Wege weiterer energischer Ausgabenkürzung. Die Karteien und ber Haushaltsausschuß haben die Aufgaben der Prüfung, nicht des Vorschlages solcher Maß-regeln. Die Deutsche Volkspartei macht von der Borlegung eines entsprechenden Brogramms bor ber Beratung bes Etats im Blenum bes Reichstages ihre Mitarbeit am Etat abhängig.

Abg. Dr. Röhler (3tr.)

sprach ber Finanzverwaltung seine Anerken-nung für die Abwickelung bes so ungehener schwierigen Etats 1930 aus. Manche ber für die Gemeinden bestellten Staatskommis-sare hätten sich leider keineswegs auch als Sparkommissare erwiesen. Trop aller Abstriche scheint es aber durchaus nicht so, als sei der Etat ein "Armeseuteetat". Vielmehr kommt man zu dem Eindruck, als sei es einigen Ressorts boch gelungen, gewisse Auswenungen ausrecht zu erhalten, die durch die Not der Zeit nicht in allen källen gerechtsertigt sind. Steuererhöhungen iprach ber Finanzverwaltung feine Unerten -Mallen gerechtfertigt find. teuererh burften felbftverftandlich nicht mehr men werden, ebenso sind weitere Abstricke an den Beamtengehältern nicht möglich und politisch erträglich. Bor einer allgemeinen Subben-tionspolitisch und britisch erbons beine beine dewarnt werden. Die Gemeinden müßten ihre Besolbungspolitik überall ben Grundlagen ber Reichsregelung angleichen. Gine große deutsche Stadt spare baburch allein 2 Millionen Mark.

Dr. Hilferbing (Sog.) ist ber Auffassung, baß sich bas Defisit bes Etats für 1931 etwa in Sohe bon 1200 Millionen Mart bewegen wird. Diefer Ausfall werbe fo verteilt werben muffen daß etwa die Länder und Gemeinden ausfall von 400 Millionen Mark und die Anappschaften einen Ausfall von 125 Millionen Mark haben werden. Die Aufftellung eines Planes über die Sanierung der Anadvichaften sei dringend notwendig. Ebenso sei es frag-lich, ob die Gemeinden einen so großen Ausfall

Reichssinanzminister Dietrich

wies darauf hin, welche Sorgen in der Etatsgebahrung iest auch das reiche Nordamerika habe. Auch England und Italien hätten mit Etatsschwierigkeiten zu kämpfen. Man bürfe habe. Auch England und Stalien hätten mit Etatsschwierigkeiten zu kämpfen. Man burfe bie Dinge nicht immer nur veffim ift isch sehen. Gerade die schwarzseherische Urt, über die gegenwärtigen Finanaberhältnisse in Deutschland an urteilen, trage biel au der Bsichole bei, die iede Unternehmungslust im Keime erstide. Für die Gesundung der Gemeindessinanzen müßten die Lander forgen.

Es gehore ju einem der betrübendften Rapitel, wenn beispielsweise ein Oberbürgermeifter mehr Penfion habe als ein Reichsminister Gehalt beziehe.

Bur Abstellung dieser Dinge sei ein Gesetz nötig, das im Reichstage einer 3 weidrittel-mehrheit bedürfe. Bezüglich der Forberung ber DBB. auf Streichung weiterer 300 Millionen im Ctat erflärte ber Minifter, Dr. Cremer möge wenigstens Unhaltspunkte dafür angeben, wo et die Einsparungen für möglich halte. Die Reichsregierung fehe im Augenblick keinen Beg, berartige Erfparniffe gu erreichen.

Bur Breissenkungsaktion erklärte der Minister, daß

mit behördlichen Eingriffen in bie Preisgestaltung einmal Schluß gemacht werben müffe, ba fonft eine Wirtschaftserholung nicht möglich

Bur Frage ber Arbeitsbeichaffung wies er darauf hin, daß er in Stuttgart seine neten Dannenberg schwebt noch ein Ermitts. Borschläge nicht in der apodiktischen Form gemacht habe, wie es die Presse nacher behauptet habe. Der zuständige Minister Stegerwald prüse diesem robusten Korgeben ergibt sich daß dur Zeit die Angelegenheit und werde zu gegebener Zeit dem Reichstage barüber berichten. Ueber die Sanierungsmahnahmen für die Knappschaft ben werde beim Saushalt des Arbeitsministeriums zu sprechen sein. Der Minister ging dann auf verhiedene Borschläge ein, die von den Parteien jur Behebung der Finangnot gemacht worden find

Erzing (3tr.) wiinschte, daß bie Regierung einmol geeignete Schritte unternehme, um our Beruhigung ber Bebolferung in ber Deffentlich-teit Klarheit über bie tatfächlichen Koftenberhaltin ber öffentlichen Berwaltung in Reich, bern und Gemeinden ju ichaffen. Bon ben Ländern und Gemeinden ju schaffen. Bon ben interessierten Berbänden und Organisationen werden häufig Berichte über Perwaltungs- und Beamtenfragen verbreitet, die sich bei einer nähe-ren Prüfung als unrichtig berausstellen. Bedauerlich fei auch die ablehnende Haltung gegen eine Preißhevabsehung ber Markenartikel. Die Regierung sollte notsalls Preisbindungen

Der Arbeitsplan des Saushaltsausichusses

Der Haushaltsausschuß des Reichstages hat einen genauen Arbeitsplan aufgestellt. will die Haushalte in etwa 120 Stunden erledigen und zu biefem 3med in ben nächsten Bochen täglich mit Ausnahme ber Sonntage, fünf = ft und ige Sigungen obhalten. Man rechnet bamit, bag ber Reichshaushalt für 1931 bom Ausschuß bis Mitte Webruar erlebigt wird, bamit er bann im Plenum dur Berhandlung fommen kann. Die ausgiebigste Berhanblungsgeit ift bem Saushalt bes Innenminifte-riums überlaffen, nämlich 19 Stunden. Es folgt bann nach ber Sange ber Beratungsbauer bas Reichsarbeitsminifterium, 17 Stunden gewährt find; weiter bas Reich & wehrministerium mit 14 Stunden, Answärtige Amt mit 11 Stunden, Reich spertebrs ministerium Stunden, bas Reichsernährungs.

minifterium mit 8 Stunden und bag Reichsfinangminifterium fowie bie Angemeine Finanzverwaltung mit je 7 Stunden. Die Beratung über bas Reichswehrministerium wird poraussichtlich Anfang Februar beginnen, Saushalt bes Auswärtigen Amtes wird vermutlich am 10. oder 11. Febraur an die Reihe

Erst ausgeschieden, dann ausgeschlossen

Die Zersetzung der Wirtschaftspartei

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

sigende der Wirtschaftspartei, Colosser, aus legung und Abschwächung der zahlreichen gegen der Bartei ausgeschieden ist, hat das von der ihn gerichteten Borwürfe richten muffe, für die Partei eingesette Schiedsgericht ihn nachträglich rus der Bartei ausgeschlossen. Als Grund für die Entscheidung wird angegeben, daß Coloffer fich burch feine Angriffe gegen bie Leitung und gegen einzelne Mitglieber ber Partei eines Berftoges ichulbig gemacht habe, ber mit ben Pflichten eines Barteimitgliebes und gang befonbers mit benen eines Reichstagsabgeorbneten unb Borftandsmitgliedes ber Partei unvereinbar fei. Formal wurde geltend gemacht, daß feine Austrittserflärung an bas Barteifchiebs. gericht statt an die Parteileitung, alfo nicht an die richtige Abresse gerichtet worden sei. Der Parte i habe er beshalb im Augenblick bes Zusammentritts bes Schiedsgerichts noch angehört. Gegen den wirtschaftsparteilichen Abgeord-

Aus diesem robusten Vorgehen ergibt sich, daß die Berliner Machthaber ber Wirtschaftspartei

Rampf gegen die Opposition mit allen Mitteln ber Parteiburofratie

fortzuseken gedenken. Es wird sich fragen, ob sie fich damit im Reiche durchzusetzen bermöge. Inzwischen haben, wie wir icon melbeten, ächfischen Bablfreife ihre Begiehungen gur Reichsparteileitung abgebrochen. In der Erklärung der fächsischen Landesgruppe wird ber Schritt bamit begründet, bag ber Barteivorsibende wieber einmal empfindlich gelitten hat.

Berlin, 15. Januar. Obgleich der zweite Bor- Drewit, der feine Hauptkraft auf Wiber-Führung der Parteigeschäfte unmöglich noch bie Kräfte aufbringen könne, die in der heubigen schweren Zeit hierfür notwendig feien. Der Entschluß ber fächsischen Landesgruppe ber Partei bebeutet ihren Anstritt.

Die Wirtschaftspartei hat damit aufgehört, ein geschloffener einheitlicher Parteikörper zu fein.

Wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, follen noch in einer Reihe weiterer Mahlfreise ftarte Strömungen beftehen, bem fachfifden Beifpiel ju folgen. Andererfeits ipricht man von Bemühungen, die Cachien vom wirklichen Austritt aus der Partei abzuhalten und die Geschloffenheit bes Parteikörpers zu wahren. Diese Bemühungen werben aber nur auf Roften ber Stellung bes Parteiführers Drewig von Erfolg begleitet sein können. Wenn Drewit nicht freiwillig weicht und noch Unterstützung bei einem Teil der Partei findet, wird die Zersetzung noch weitere Fort-schritte machen. Man rechnet mit der Ginberufung eines Parteitages in naher Zeit. Die Wirtschaftspartei hat bisher in politischen Kreifen nicht allzu viel Wertschähung genoffen, weil sie eine ausgesprochene Interessenbertretung ohne Programm und Grundsatz ift, von weltanschaulicher Vertiefung gang zu schweigen. Bedauerlich ift nur, daß durch diese personlichen Reibereien bas Anfehen bes Parlamentarismus

Disiplinar-Urteil gegen Beamte im "Stahlhelm"

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 15. Januar. Der Dissiplinarhof für in der Urteilsbegründung weiter, darf auch angerbie nichtrichterlichen Beamten hatte vor einiger halb des Dienstes jumal in der Deffentlichkeit Zeit in einer Berufungsangelegenheit gegen einen nicht an Beranstaltungen von Berbanden teilneh-Bolizeibeamten zu verhandeln, der an einer öffentlichen Beranstaltung des "Stahlhelms" als Tambourmajor in Stahlhelmkleidung teil-genommen hatte. Der Disziplinarhof ist der Entgenommen hatte. Der Diziplinarhof ist der Enticheibung der ersten Inftanz des Diziplinargerichtes der Kegierung in Oppeln beigetreten
und hat deren Urteil auf Strasversetung und Kürzung des Diensteinkommens um eine Gehaltsstufe aufrecht erhalten. Aus der Urteilsbegründung des Disiplinarhofes gibt der Umiliche
Breußische Pressedienst nunmehr die solgenden

Stellen wieder:
"Aus der Reichsberfassung ergibt sich, daß grundsählich auch den Beamten das Recht der freien Meinungsäußerung zusteht. Die Ausübung dieses Rechtes darf aber dei einem Ramten nicht über die him durch sein einem Beamten nicht siber die ihm durch sein Dienstverhältnis zum Staat gezogenen Grenzen hinousgehen. Dieses Dienstverhältnis verpflichtet bie Beamten gur Treue und gum Geboriam gegenüber dem Staat und verbietet ihnen, bon dem Recht der freien Meinungsäußerung und der po-litischen Betätigung einen gleich weiten Gebrauch su machen wie es jedem anberen Staatsbürger gestattet ist, der nicht unter bem Awange der im öffentlichen Interesse unerläglichen Dienst-

"nicht einwandfrei auf bem Boben ber geltenden Berfaffung"

stehen. Daß su jolchen Berbanden auch ber "Stahlhelm" gehört, hat die Borinstans su-treffend seltgestellt. Ob die hier erörterte Beranstaltung des Stahlhelms ihrer Wesensart nach selbst politisch war ober nicht, ist ohne Bebentung, de es nur auf die Gesant einstellung des Verbandes gegenüber der bestehenden Staatsform im allgemeinen ankommt."

Der Distiplinarhof stellt fest, daß er die bon ber Staatsanwaltschaft beantragte Strafe der Dienstentlassung in crnsteste Erwägung gezogen und von der Berbängung dieser schwersten Strafe lediglich abgesehen hat, weil der Angeschuldigte Unterhaltspflichten gegenüber vier Kindern, sich im Kricge gut geführt und auch als Bolizeibeamter sonst seine die nstelichen Flichten zur Zufriedenheit seiner Brechenten erstellt beken Borgesetten erfüllt habe.

Bon dem "Recht der freien Meinungsaußem offentlichen Interesse unerlägtigen Dieutstaucht steht."

Das Urteil stellt dann fest, daß der vorgesetzte Wing" bleibt nach diese er Entscheidung sür den vreußischen Beamten, der nicht unbedingt die Weinung seiner Borgesepten von den herrschenden Beschränkung in Ansehung ihrer politischen Beschief in Breußen den Barteien teilt, nicht mehr viel übrig. Daß auf diesem Gebiet in Breußen eine seine seine seine seine Reine Landtaasanfrage des Abg. Lade eine Kleine Landtaasanfrage des Abg. Lade en der kernische der Reerdie oreff, in der erklärt wird, daß bei der Beerdiaung des erichossenen Meichsbannermannes Schneider der Bolizeipräsident Grzesinsti in Begleitung hoher Polizeipräsident Grzesinsti in Begleitung ber Schuspolizei teilgenommen habe. Das Staatsministerium wird gefragt, ob es be-Das Staatsministerium wird gefragt, ob es bereit sei, der Schuppolizei zu untersagen, an parteipolitischen Beranstaltungen in Unisorm als Abordnung teilzunehmen auch als Abordnung einer Beamtenorganisation. Wenn an einer Beronstaltung einer bon der Regierung gesörberten Bartei-Schuptruppe der Polizeipräsident von Berlin mit einer ganzen Abordnung teilnimmt, dann kann ein Berbot für einen einzelnen Kolizeibeamten, sich bei einer anderen Organisation öffentlich zu betätigen, nicht unbedentsich ertion öffentlich gu betätigen, nicht unbedentlich er-

Danziger Eisenbahner ersticht polnischen Beamten

lung du erheben. Dabei geriet er mit dem Ange-stellten Sthrbicki in Streit, in dessen Ber-lauf Gengersti dem Sturbicki einen Messerstich in bie Magengegend verfette. Gengerifi fludiete; er fonnte jedoch gefatt und in bas Polizeigefanger fonnte jedoch gefaßt und in das koltkeige und nis eingeliesert werden. Der schwerderte Sturbiest wurde nach Anlegung eines Notverbandes in das Städtische Krankenbaus gebracht und ist dort gestorben. Gen gerst i gad bei seiner Vernehmung zu, arbeitslos und in Not zu sein, weswegen er die Zahlung dringend brauchte Gezarft ist disder unbestraft und gilt als allgemein

Danzig, 15. Januar. Am Dienstag vormittag und dem tatfächlich gezahlten Lohn nachzuzahlen. erschien der Arbeiter Walter Gengerffi aus Die Arbeiter müssen jedoch täglich erseben, daß Danzig-Stadtgebiet auf dem Eisen bahn- die Staatsbahndirektion die Zahlung des Rest- Bauamt, um eine von ihm ausgeklagte Zah- lohnes hinansschiedt. Die Arbeiter, die vielsach nnd dem tatjaahlen gezahlten Lohn nathalanden. Die Arbeiter müssen iedoch täglich erseben, daß die Staatsbahndirektion die Zahluna des Keislohnes hinausschiebt. Die Arbeiter, die diesschaften ich in längere Zeit arbeitslos sind und die ihnen auftehenden Gelder dringend benötigen, werden immer wieder abgewiesen und auf sbätere Zeit vertröstet. Sie werden obendrein noch verhöhnt. Der gestochene Styrbicki war dieserhalb bei den Danziger Eisenbahnern bekannt und verhaßt. Gengersti gab bei seiner Bernehmung noch an, daß Styrbicki die Worte gebrauchte:

"Euch bentichen Sunden werben wir bas ichon anstreichen!"

Die polnische Presse verincht, diesen bedauer-lichen Vorfall auch noch politisch gegen Danzig

Ghulgeldherabiekung in Preußen

gerifi iit disher unbestraft und gilt als allaemein verträglich.

Die "Danziger Bolksstimme" schreibt zu bem Borfall auch noch politisch gegen Danzig auszuwerten.

Ams der Bernehmung Gengerschieß acht bervor, daß er sich wegen seines Lohnes zu berrögen voch er sich bervor, daß er sich wegen seines Lohnes zu berrögen voch nicht ausgerechnet ses Aussehner erregt.

Allgemein bedauert man den Täter

Bengersti ist die bengen dauch noch politisch gegen Danzig auszuwerten.

Ams der Bernehmung Gengerstis acht bervor, daß er sich wegen seines Lohnes zu berrögen habte. Er erhielt die Ausgerechnet seinen bedauert man den Täter

Mulgemein bedauert man den Täter

Bengersti ist dach noch politisch gegen Danzig acht bari das Schulgelb an den Schulgelban dar ben bervor, daß er sich wegen seines Lohnes zu führen kan der schulgelban dar den schulgelbane d

Menschen im Zirkuswager

Erlebnisse an der Landstraße - Von A. H. Kober

Nachdruck verboten

Der Mann rückte dann auch mit der Sprache heraus: er wisse, wo die Frau sich aufhalte, könnte sie aber nicht zur Rückkehr bewegen. Der ungarische Doktor, unter dessen Einsluß die mazische Jungfrau völlig gekommen war, hatte ihr eine, angebeich hochbezahlte Stellung bei einem reichen Junggesellen verschafft. Natürlich war der Gatte dagegen. Aber die Frau ließ ihn und das Kind im Stich, dog du senem Mann und weigerte sich entschieden, zurückzukehren. Sie ließ ihren Mann überhaupt nicht mehr in das Haus; er wandte sich an seinen Konsul mit der Bitte, du vermitteln; sie beantragte Scheidung.
Renner der Verhältnisse erzählten mir gleich,

Renner der Berhältniffe erzählten mir gleich, Kenner der Verhältnisse erzählten mir gleich, daß jenes Junggesellenhaus die Vorstuse dum Bordell sein dürste. Bald daraus wurden der Ungar — bessen Doktortitel ebenso zweiselhaft war wie seine Nationalität — und der Hotelwirt verhaftet. Wan konnte ihnen nachweisen, daß sie sich die Frau, wie auch andere Einwanderinnen, gegenseitig in die Hände gespielt hatten, daß sie mehrmals Ehepaare auseinandergebracht batten daburch, daß sie der Frau eine "gute" Stellung besoraten

Dann aber riß der Faden der Beweissischrung und jeht war er da; mit Bagage und Frau noch die Unternehmerin saß. Das Ganze war also ab. Die Frau, um die es sich diesmal handelte, bazu! Ich machte ihm seinen Frrtum klar, er ein sicheres Geschäft.

Aber Mühsepeter strebte weiter. Sines Tages wirklich keine Beit hatte; schließlich flog er hin- machte er sich mit der "dicksten Dame der Welt", eine Beeinslussung in ein verrusenes Haus ge-zogen und werde dort auch bleiben. Man mußte also den Angarn und den Hotelwirt entlassen; auch einem Beamten der Fremdenpolizei, von bem es hieß, er sei durch seine Frau an einigen Borbellen interessiert, konnte nichts nachgewiesen werden.

Alls ich ein halbes Jahr später wieder durch biefe Saffenstadt kam, fand ich in den Zeitungen eine Parlamentsbebatte über die notwendige Betämpfung des Mädchenhandels. Dabei spielte der "Fall der blonden Einwanderin" eine besondere Rolle.

Ich habe von ihr nie wieder etwas gehört In Mann hat noch einmal meinen Weg ge-freuzt, ohne daß wir uns gesprochen haben: ich fand seine Visitenkarte in meiner Wohnung, als ich dort zwischen zwei langen Keisen einmal ein paar Wochen ausruhte. Was hätte er mir wohl

aus.

Aber bald war er wieder da; und so ging e3, jolange ich ihn kannte: vorne warf man ihn rau3, hinten tam er wieber rein. Er machte einfach mit, als ob er zum Betriebe gehörte, bis er wirf-lich dazu gehörte; ich habe so etwas von An-pasjung selten erlebt. Ein Handwagen wurde pasiung felten erlebt. Ein Sandwagen wurde gebraucht — zehn Minuten später kam er, besorgt von Mühsepeter: beim Kafsenandrang fehlte ein Aufseher — plöhlich war er da: Mühsepeter; ein Betrunkener sollte vom Hof gebracht werden — innerhalb weniger Sekunden saß er draußen. be-ianat von Mühsepeter sorgt von Mühsepeter.

Schließlich hatte er es burch feine fabelhafte Babigleit geschafft und fuhr mit unferem Birtus nach Südamerika als Ausrufer bor der side show Rurg bor ber Abfahrt bekamen wir bie erfte Brobe bon ben feltsamen "Finanggebaren" Muh'epeters. Sein Rapital war bamals ein Pfanbichein über 50 Mark für eine in Hannover versette Seejung frau. Auf biefen Pfanbichein lieb er fich bon einem Kollegen vierzig Mark, mit denen er seine täglichen Ausgachen bestritt. Bon seinem ersten Borschuß kaufte er dann seinen Schein zurud, verkaufte ihn für 35 Mdf. an einen in Deutschland bleibenden Schaufteller und erwarb bafür eine große Stärkekiste, bie er als Artisten-Gepad' in seine Kabine stellte.

Mis wir brüben ankamen und Mithepeter por ber side show bebütierte, pacte mich bleiches Entjegen: er fprach fo unbeutlich, bag fein ohnebin ichauderhaftes ipanisch-frangofisches Rauberwelfc toum gu verfteben mar. Er troftete: in wenigen Togen werde sein Sprechwerkzeug wieber in Ordnung sein. Dann nämlich werde er sein golbenes Gebiß auslöfen können, bas er auf ber Ueberfahrt verpfandet hatte. Tatfächlich hatte er auch bald wieder Gelb in den Fingern: Borichus

und Einnahme aus dem "Betriebe" seiner Frau. Dieser Betrieb spielte sich am Babestrang ab, und dabei wirkte die geheimnisvolle Stärkekiste mit. Auf ihr nämlich saß Frau Mühsepeter und hatte ich noch micht gesehen! Eine Augel, ganz blank, ohne ein Harden, ein Gesicht — volltom-men zersucht und zerknittert von Falten, ein Mund, der wie ein Schnitt die zu den Ohren lief, eine mächtige Ablernase und ein Vaar Augen von strahlender Bläne, wirklich sonnig lustig, be-lustigend.

Seinen Vortrag hielt er mit der typischen beiseren, daber eiwas gebeimnisvoll wirkenden Führenden Verkagen, und an besonderen Vondersche Verkagen der Unterder Verkagen und gleich darauf erschein Wählepeter und was nachte die Tüten mit den "echten Hamburger Vondersche Verkagen-jungen verkaufen ließ. Sie nahm eine Tüte, blies darauf erschein Wählepeter, stellt sich vor, melbet vor, betreckene Bonbons als Indals, und die darauf erschen Janen seine Wähle vorderen mächtig vorderen mächtig vorderen nachte viele verkaufen vorderen Bondons" zurecht, die ste nachte Bondons" zurecht, die stelle dus der stelle verkaufen von der Tüten mit den Tüten mit den Tüten mächte die Tüten mit den Tüten bein den Bondons" darauf erschen den Bondons" zurecht, die stelle verkaufen von der Tüten mit den Tüten micht der Tüten mit den Tüten bei darauf tüchtig vor, melbet vord viele stelle viele die Tüten mit den Tüten bei verkaufen von der Tüten mit den Tüten micht der Tüten micht der Tüten micht den Tüten micht der Tüten mi

Aber Mühsepeter strebte weiter. Gines Tages machte er sich mit ber "bidsten Dame ber Belt", die er uns entsührte, selbständig. Diese Uttraktion fand bald ein Ende burch Hersichtag. Mühsepeter wurde Schnellphotograph im Hasen und knipste wurde Schnellphotograph im Hafen und knipste die Einwanderer "dur Erinnerung an meine Anfunft in der neuen Welt". Später wurde er gesichtet als Impresario einer Kingfämpsertruppe, als Mundharmonikavirtuose, als Kabrikant und Verkäuser von türkischem Honia. Schließlich ersinnerte er sich unserer und erschien, um seine kreie Rücksahrt nach Europa zu reklamieren. Sie wurde ihm gewährt, obwohl er sein Anrecht darauf verwirkt hatte. Im sehren Woment kriegten wir spitz, daß Mühseheter seine Villetts verkausen worlte und gar nicht daran dachte, heimzusahren. Er bekam also seine Kahrkarten gar nicht in die Hand, wurde verstrachtet und dampste nolens vollens ab.

Rach Monaten bekamen wir von ihm bergliche Gruße; auf einem Briefbogen, ber sein Bilb zeigte: einen fabelhaft eleganten Mann im Frad, mit gablreichen Orden auf ber Bruft. Mühfepeter war damals "der garantiert fühnste Fallschirm-Abspringer der Gegenwart" und soll dabei gut verdient haben.

Fünf Jahre banach sah ich in einer Kneipe in einem fleinen fächfischen Städtchen ein bandgeschriebenes Plakat "Heute Abend! Absolut ein-maliges persönliches Auftreten des berühmten Filmschauspielers Mühsepeter! Persönlich! Genfationell!"

Natürlich verfäumte ich die Vorstellung nicht. Sie war unglaublich tomisch. Zuerst hielt Mühsepeter eine lange Ansprache, dann machte er "Charafterstudien, garantiert ohne Berücke, Schminke und sonstige Silfsmittel", d. h. er schnitt fürchterliche Gesichter und erklärte dazu jedesmal "Geiz" — "Haß" — "Verkiedtheit" usw. Dann kam der Clou, wieder gebührend eingeleitet. Dann tam der Clou, wieder gebildrend eingelettet durch eine Ansprache: "Driginalstudie Moltke auf dem Totenbette". Mühsepeter legte sich auf einen Tisch, decke sich mit einem Tischtuch zu und schloß einige Augenblick die Augen. Dann: Tusch des Alavierspielers, Mühsepeter sprang hoch, verneigte sich ein duzendmal, — od semand klatschte oder nicht — und dann nahm er den Blechteller und sammelte ab.

Es war wirklich jedesmal "absolut einmaliges Auftreten".

Was mag er jett treiben? Bielleicht ist er vor die Hunde gegangen, vielleicht sist er im Reich-tum. Möglich ist bei ihm alles, denn er firmiert mit Becht: "Mühsepeter - ber Wunbertäter".

(Fortiegung folgt.;

Mühsepeter, der Wundertäter

und handschriftlich war hinzugesügt: ,empfele Mich ben berehrten Serren Direktoren zu jegliche abbsplut exakten Funkzion in Wort und Schrift, werde auch Ihren sehr werten Ansprüchen genü-gen und sehe Ihren hochachtungsvollen Bescheibe umgehend entgegen, auf seste Gage ober auch pro-zentual ergebendst Wössbeveter, der Wundertäter. Frei sofort, für nur erstelaffigen Gtabliffements.

Der Zusall sügte es, daß ich mit dem Auto durch Bunzlau kam und Herrn Wühsepeter besichtigen konnte. Ich sand ihn als Anreißer vor einer Ringkämpserbude. Er war ganz auf vorenehm zurechtgemacht, hatte einen schwarzen Cutawah, einen Zylinder, und einen Kops! So etwas hatte ich noch wicht gesehen! Eine Kugel, ganz blank, ohne ein Härchen, ein Gesicht — vollkommen zersurcht und zerknittert von Falten, ein Wund, der wie ein Schnitt dis zu den Ohren lief, eine mächtige Ablernase und ein Kaar Augen von strahlender Bläne, wirklich sonnig, lustig, bestusstigend.

28

So nannte er sich selber auf dem Briefbogen, Araftstellen beugte er den hageren Oberkörper mit dem er uns Offerte machte. "Mühsepeter, bor und machte eine kleine Kause, als warte er Bundertäter", stand da am Kopse gedruckt, auf einen Widersprecher, den er andpringen und handsschriftlich war hinzugesügt: "empsele Wich müßte. "— und bitte ich Sie, verehrte Ans mußte. "— und bitte ich Sie, verehrte An-weienbe, zu überlegen, daß die soziale Frage nur gelöst werden kann, wenn wir uns alle gegen-seitig unterstügen und daß jeder Mann seines fauren Brotes wert ift und daß der einzige Beg du Kraft und Schönheit immer und ewig bie eble Ringkampferei war, und somit appelliere ich an Ihre Intelligens, meine verehrten Anwesen-ben: der Eintritt beträgt heute nur manzig Pfennig und befindet sich der Aufgang zur Kasse

Also schlöß er seinen Vortrag, bimmelte an der Schiffsglocke und geleitete mit höflichen Ber-beugungen den ersten Gast zur Kasse.

Dies war mein erfter Einbruck von Mühfe-peter: der Mann war in seiner Art großartig, aber nichts für uns.

ie sieben Jorgen des

Ein heiterer Roman von Rudolf Haas

Borher beftrich er jedoch das dunkle Roggenbrot mit der kihlen Butter, zog den Kasse ander
au sich heran, und während er mit der Rechten
best die sich eine Batter, zog den Kasse auch er
au sich heran, und während er mit der Rechten
die Abe sich eind einwerkeibte, las er, die Zeifchist
mit der Linken haltend, über die Zeife hinneg,
ohne sich den Appetit verdereben zu lassen, das hat uns die Zage jedenschaft
dien Geren was der voch fred, das die Verlenklich der dien Lassen, das hat uns die Zage jedenschaft
der voch fred, das die Voch fred, einen üblen Geruch von sich geben dürfte, so mußten sie auf ein Mittel bedacht sehn, sich den Körper vom Halse zu schaffen. Unter der Bande befand sich einer, der sich etwas auf Chirurgie verftand, der wollte ihn einsalzen, durch welches
Mittel er den Körner bis zur ausgemachten Sache stand, der wollte ihn einsalzen, durch welches Mittel er den Körper dis zur ausgemachten Sache für der Fäulnis zu verwahren meinte. Um aber die Koften zu ersparen, ordinaires Salz zu kanfen, holte er das Salz, welches von dem eingesalzenen Stockfisch herabfällt, wenn er aus den Schiffen ausgeladen wird, und welches als Contrebande angesehen wird. Da nun der komische Chirurgus nicht wußte, daß dieses unverfteuerte Salz derboten seh, und seine Operation bereits damit vorgenommen hatte, kam ein Salzbedienter mit der Wache, ihn in Arrest zu dringen; die Bande Comödianten aber stellte Sicherheit sür ihn. Dieser Zufall zog den Comödianten einen Bande Comödianten aber stellte Sicherheit für ihn. Dieser Zufall zog den Comödianten einen neuen Broces von den Salzbedienten auf den Hals. Beh diesen Streitigkeiten wußten sie nun kein ander Mittel zu ergreisen, als sie machten banquerot, und reisten heimlich davon. Der eingesalzene Arlequin blieb, weil er ihnen nicht solgen konnte, in den Händen des Salzbedienten, der sich seiner gleich bemächtigt hatte. Beil nun dersselbe feine Nachricht erhalten konnte, wo die Connödianten hingekommen, so hat er nunmehr einen mödianten hingekommen, fo hat er nunmehr einen Broces mit dem Priester angefangen, warum er den Arlequin nicht begraben wolle. Der Briester bleibt bey seiner Weigerung, und der Salzbediente ist genötigt worden, den armen Arlequin

gut, der in seiner heiteren Nachdenklichkeit das Anflattern des schwarzen Gesellen nicht bemerkt hatte, rieb sich den geröteten Handrücken.

aepickt? Man muß mit Affensprüngen und Kurzelbäumen mitunter ber ganzen gerechten Weltordnung und seiner eigenen Ueberzeugung ein Schnippchen schlagen: so meinst du es doch wohl, du kluger Galgendogel? Und du haft wenigstens den Mut, das Kind beim rechten Namen zu nennen, während ich nach schleißigen Vorbildern und Entschulbigungen suche. Habe Dank, du ehrlicher Grobian!"

Den Rabe schien solche Anerkennung über-haupt nicht zu beachten, sondern gefiel sich wieder in jenem krächzenden Geschwäß, das sich wie eine Berulkung der Worte des Herrn Kriminalrates anbörte. Doch als dieser jetzt fraate: "Repomuk, willst du Käse?" da änderte das Tier mit einem Schlag sein wurstiges Wesen, bewegte die gestutz-ten Flügel und verneigte sich, wobei es wackelnd bon einem Kuß auf den andern trat. "Servas, Vevatter! Gevatter! Gevatter!" ratschte es.

"Blapperer!" schnarrte dieser und wollte ge-langweilt schon wieder seinen vieldeutigen Ser-mon beginnen, aber als der Kriminalrat sagte: "So, geh und hol' dir den Kas!" da flatterte er mit einem tiesen "Rhab, rhab!" don der Bank berad und hüpfte durch die Haustür in die Küche

dwatte noch ein wenig mit der Wirtin, boch sobalb er sich zum Gehen wandte, war der Rabe wieder da. "Kas!" bettelte er, fand kein Gehör und begann neuerlich zu schimpsen: "Hansass!!

hatte, rieb sich den geröteten Handrücken.

"Nepomuk, warum hackt du mich?" fragte er.

"Etadtfrack!" schnarrte der Bogel.

"Du solltest höslicher sein, Nepomuk!"

"Blapperer! Damian! Handsaff!" beharrte das Bieh starrsinnig. Der Kriminalrat mußte zum andernmal hell auslachen, da ihm die ganze wunderliche Drolligkeit der Lage zu Bewußtsein kam. "Nepomuk, das ist fürwahr ein trefslickes Beichen und Gleichnis! Haft du mitgelesen oder haft du meine Gedanken erraten? Wahrlich, du hättest heute zu uns in die Katsstube gehört!

Kadd nicht auch ich dort die Frau Justitia hinterlistig an den Haaren gezupft und in die Finger aepick? Man muß mit Affensprüngen und Burzelbäumen mitunter der ganzen gerechten was den Kapitolvogel veranlaßte, sich mit vorgestrecktem Hals zischend und züngelnd im Kreis zu drehen; es gelang ihm jedoch nicht ganz, den hinterlistigen Borstößen des behenden Repomuk auszuweichen, der bei jedem Treffer ein schlechtshin menschliches und widerstandslos ansteckendes Gelächter hören ließ. Auch der zum Abschiedstrahfuß herbeigerusene Bulvermüller hielt sich die Seiten, und nur der weißhaarige Kilian, der mit bequakteter Zipfelmüße aus einer Luke des Schergeichnisses herobischaute, bewahrte den Ernst Dbergeschoffes herabschaute, bewahrte ben Ernst bes echten Sumoristen: aber eine stille Genug-tuung über die Künste bes gelehrigen Zöglings war aus dem pfiffigen Greisengesicht unschwer zu lesen.

in die Seine zu werfen."

Er hielt das Heften noch in der Hand und berneigte sich bewegte die geftuhfavb, da er mittlerweile mit der Jause fertig geworden war, das Geschirr beiseite. "Schabe",
dachte er, "daß über den Außgang des Prozesses,
nichts berichtet wird. Da hätte ich Richter sein und dachte er Kiafe berahlen
nögen! Das Salz hätte der Kiaffe bezahlen
mögen! — Hold auch das stellte den Kiaffe bezahlen
missen! — Sabt Salz bei euch, und habt Frieden
unter euch, steht doch wohl im Evangelium. — Fraß und Suffe, dort Bier! Vroheit,

killst du Käse?", da änderte das Tier mit einem
Schlag sein wurstiges Wesen bewegte die gestuhschlag sein wurstiges Wesen wurstiges Kankenwers aus rotem
Schlag sein wurstiges Wesen bewegte die gestuhschlag sein berichte sich Sollengut
und den Heine Geine zu me machte sich Sollengut
schlag sein wurstiges Kankenwers aus rotem
Schlag sein beit sich Sollengut
Schlag sein berschliche Raune machte sich Sollengut
Subschlag seine bestehtet sich Sollengut
Subschlag seine bestählen
Schlag sein berschlag in ber Land och der Michte ein Bild, das stellte
Schlag und berneigte sich wurstiges Kankenhoer
Ausflug ein berschlag in ber Keinmen sich Subschlag in jeder Kiene
Schlag sein berschlag ein berschlag in ber Land schlages in berschlag in ber Kankenhoer
Subschlag seine schlages in berschlag in ber keine schlag eine berschlag in ber keine schlages in berschlag in ber keine schlag ein berschlag in ber keine schlag in berschlag in ber keine schlag in ber keine schlag in berschlag in ber keine schlag in ber keine schlag in berschlag in bersch

Glaube und Aberglaube nichts anderes als und allerorten bestehende Ansicht sich nicht mit Schneefloden in der Sonne! Hab' nochmals einem Schlage ändern lasse, und daß er übrigens im Meinungsstreit mit der Bürgerschaft noch güngklapperer!" schnarrte dieser und wollte gestangweilt schon wieder seinen vielbeutigen Serstangweilt schon wieder seinen vielbeutigen Serstangen die richtigen Glanzlichter ausgesetzt.

Ganzen die richtigen Glanzlichter aufgesetzt.

War er, Georg Hollengut, Doktor des Kaiserwie des Kapstrechtes, nicht auf dem besten Wege gewesen, mit Kanonen auf Spaken zu schießen oder die Kirche ums Dorf zu tragen? Eine sittsliche Forderung, ein ethisches Krinzip, eine Weltausig schiem ihm gefährdet. Doch siehe da! Eine Käseschnitte, ein Zuderplätzchen, ein Eimer Vier, — dreh' um die Hand, und alles löst sich seicht, gefällig und unbedenklich. Nicht das Kathod der großen Töne, sondern das stille Lächeln der heiteren Gelassenheit ist es, das die kleinen Menschlichkeiten und den Hochmut überwindet.

aufs feinste herauspußte und in der Gile weder Schubbürste noch Salskragen fand, sich mit dem fliegenden Schermesser ins Ohrläppchen schnitt und fürs erste einmal verkehrt in die Cytrahose suhr. Aber schließlich saß alles auf dem richtigen Vleck, die Stieselschich saß alles auf dem richtigen wider, der Sandschuhe waren mit silbernen Lißen derziert. Und da auch der rote, weiß bortierte Frack, der sich glatt und fleckenlos über den Brustkaften spannte, mit sunkelnden Metallknöpfen desetzt war, gab es eine Sesamterscheinung, auf der es wie in einem Gürtlerladen glißerte und bliste, während der Federstuß des Zweispises ein Streben nach Söherem aufs glücklichste anzudeuten schien. Und daß ein solches Streben, ein Sinn sind dem Hausgarten begab und keineswegs mit dem Sausgarten begab und keineswegs mit dem Sausgarten begab und keineswegs mit dem Sausgarten begab und keineswegs mit dem Säbel, sondern mit dem Taschenmesser die schönsten vor einer Kosen abschaft, war seiner Gemütsversassung einzig und allein angemessen. Des wegen trug auch das Lebaeltberz. Schuhbürfte noch Halskragen fand, sich mit bem war seiner Gemütsversassung einzig und allein angemessen. Deswegen trug auch das Lebzeltherz, angemesten. Beswegen trug auch das Ledzeltherz, — es konnte dem Umfang nach leichtlich von einem "Mammon-Tier" herrühren, "welches man in Sibirien unter der Erden findet nach seinem Sceleto und Gerippe von so abscheulicher Größe, daß man kaum begreifen kann, wo sie herkommen", — also auch dieses ledzeltne Mammutherz trug ein verschnörkeltes Kankenwerk aus rotem Juderguß und in der Mitte ein Bild, das stellte zwei wiederum vor einem brennenden roten Here

Mittwoch, den 14. Januar 1931, verschied plötzlich und unerwartet an den Folgen eines Eisenbahn-Unglückes mein inniggeliebter Mann, unser treusorgender Vater, guter Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Isaak Neuman

Die Beerdigung findet Freitag, nachm. 2 Uhr, von der jüdischen Leichenhalle in Beuthen OS. aus statt.

Beileidsbesuche und Kranzspenden dankend verbeten.

Im Namen der Hinterbliebenen:

Therese Neumann

geb. Händler.

Heute früh 71/2 Uhr entschlief sanf nach langem, schwerem, mit unsäglicher Geduld ertragenem Leiden meine inniggeliebte, treusorgende Frau

Helene Grünbaum

geb. Willinger

im Alter von 53 Jahren.

Katowice, den 15. Januar 1931.

In tiefster Trauer im Namen der Hinterbliebenen

Adolf Grünbaum.

Beisetzung: Sonntag, den 18. Januar, 2 Uhr nachmittags, von der Halle des jüdischen Friedhofes aus,

Blumen- und Kranzspenden nicht erwünscht.

Am 15. d. Mts. verschied nach kurzer, schwerer Krankheit der Betriebsbeamte der Benzolreinigungsanlage Skalley

Wir betrauern in dem Heimgegangenen einen gewissenhaften und pflichttreuen Beamten, der uns in 32 jähriger ununterbrochener Tätigkeit wertvolle Dienste geleistet hat.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Hindenburg OS., den 15. Januar 1931.

Betriebs-Direktion der Kokswerke & Chemische Fabriken Aktien-Gesellschaft.

Oberschl. Landestheater

dindenburg Freitag, 16. Januar 20 (8) Uhr Wie werde ich reich un Wie werde ich reich und glücklich Schwankrevue von Felix Joachimson, Musik v. Spoliansky Sonnabend, 17. Januar

11/4 (81/4) Uhr **Boris Godunow** Oper von Mussorgsky

151/2 (31/2) Uhr Sonntag, 18. Januar Einmalige Fremdenvorstellung zu ermäßig.Preiser 🛊 Viktoria und ihr Husar

20 (8) Uhr Der Evangelimann

Das führende Haus der Kleinkunstbühne

Unsere Künstler vom 16. bis 31. Januar cr. Carlchen Carstens

beliebte amtisante Plauderer ist allgemeinen Winsch prolongiert 2 Fokker

Exzentrik-Tänzer und Parodisten Tägl. Nachmittags-Vorstellungen Eintritt frei! außer Montag und Freitag

Orion Sisters

Steffy Sannoy eske und komische Tänze Emmy Ritz

Im TROKADERO

Horst Hellmuth mit seinen Künstlern täglich bis 3 Uhr nachts

ein Geschäft wird heute vor 1/25 Uhr nachm. geschlossen und morgen um 5 Uhr nachm. geöffnet.

Simon Nothmann, Beuthen OS. Bahnhofstr.1 / Magazin f. Haus u. Küche

Rasch sollen die Schmerzen verschwinden

> nd deshalb machen Sie der Versuch bei Kopfschmerz, Mi gräne, Neuralgien oder rheumatischem Zehnschmerz: Citrovanille nehmen, das unschädliche, rasch und mild wirkende Mittel. Es hat sich jahrzehntelang immer bewährt. Als Taschenmittel ist Citrovanille ein stels zuverlässiger Begleiter Erhältlich in Apotheken in Pulverpackung RM 1.15 oder Oblatenpackung RM 1.30. — Achten Sie auf den Namen und verlangen Sie ausdrücklich



nreines Gesicht Pidel, Milesser werden unter Garantle durch VENUS (Stirke A) beseitigt. durch VENUS Preis M. 2.75. Gegen

Sommersprossen (Stärke B) Preis M 2.75.

Kaiser-Franz-Joseph-Drogerie. Beuthen OS Kaiser-Franz-Joseph-Platz.

Statt Karten!

Nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertra-genem Leiden, das eine Folge des Krieges war, verschied heute nacht um ½1 Uhr sanft mein über alles geliebter Gatte, mein treusorgender Vater,

der Zollassistent

im Alter von 45 Jahren.

Dies zeigen in tiefstem Schmerz an

Beuthen OS.-Stadtwald. den 15. Januar 1931

Hildegard Teske, geb. Simon, als Gattin und Tochter Edith.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 19. Januar 1981, nachm. 21-9 Uhr, von der Leichenhalle des evangl. Friedhofes in Beuthen aus statt.

Am 14. Januar d. Js. verstarb nach längerer Krankheit der

Hüttenverwalter a. D.

im Alter von 74 Jahren.

Der Verstorbene hat während 42 Jahren unserer Gesellschaft wertvolle Dienste geleistet und sich durch seine stete Arbeitsfreudigkeit sowie durch seine hervorragenden persönlichen Eigenschaften unsere Anerkennung und Wertschätzung in vollstem Maße erworben.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten! Lipiny, den 15. Januar 1931

Schlesische Aktiengesellschaft für Bergbau und Zinkhüttenbetrieb.

Am 13. d. Mts. starb in Breslau der Angestellte unserer Zentralschichtmeisterei

Herr

Der Verstorbene stand über 26 Jahre in den Diensten unserer Gesellschaft und unserer Rechtsvorgängerin und hat sich durch treue Pflichterfüllung stets unsere Anerkennung erworben.

Wir werden ihm ein dauerndes Andenken bewahren.

Gleiwitz, den 15. Januar 1931

Vereinigte Oberschles. Hüttenwerke Akt.-Ges.

PALAST-THEATER Beuthen-Roßberg Str. 35

Nur noch 4 Tage bis einschl. Montag, den 19. Januar, verlängern wir dieses ausgezeichnete Programm

Lilian Harvey Willy Fritsch in Liebeswalzer
Eine 100% lge köstliche Tonfilm-Operette in 9 Akten

Monty Banks in Wochenend-Ehen Ein Lustspiel der Lubitsch-Qualität in 8 Akten

3. Film Lody in Räuber der Unterwelt Ein Sensationsfilm aus der Unterwelt Chicagos in 6 Akten

Trotz enormer Unkosten ermäßigte Preise Wochentags ermäßigte Preise



DEM WELTBERUHMTEN ROMAN

Roda Rodas Tonfilm-Humoreske

REGIE! ERICH WASCHNECK

CICERO FILM DER DEUTSCHEN UNIVERSAL

Richard Voss

Beiprogramm / Neue Ufa-Ton-Woche

Der fallche #: Fe

Anfangszelten: Wochentags 415, 615, 830, Sonntag ab 3/3 Uhr

Kammer- & Lichtsviele

Ein großer Erfolg!

Wir müssen nochmals verlängern!

GUSTAV FRÖHLICH CHARLOTTE SUSA

Bis einschl.

Sonntag

Das Tonfilm-Ereignis der Saison

DER TONFILM NACH

Ab

DAS PARADIES DER HÖLLE

ETWAS EINMALIGES EIN ERLEBNIS EIN WUNDER

Tausende horchen gebannt dem lautgewordenen Sehnsuchtslied ihrer Träume von Abenteuern in fremden Landeri

Tausende sind erschüttert von den ungeheuerlichen Vorgängen, die dieser Film uns

Der ungeheuerlichste Tonfilm, der je gedreht wurde

Täglich: 480, 680, 880 Uhr

BEUTHEN

Hinreißend, charmant und bezaubernd

MADY CHRISTIANS

in der reizenden Tonfilm-Operette

Truttent wark Du einst bei den Husaren

mit Georg Alexander Gustav Diessl Gret! Theimer Hermann Picha Max Ehrlich

Ein heiter-anmutiges Spiel von Prinzen, Königinnen und Husaren im Operetten-staat Gregorien. Auf politischem Hinten-grund spielt ein Liebesroman, der reich an spannenden und tragikomischen Mo-menten ist. Stimmungsvolle Musik unter-malt die Vorgänge

Ufa-Ton-Woche

Täglich: 400, 680, 830 Uhr

Lustiges Beiprogramm

Theater, Beuthen

Nur noch 4 Tage!

haben Sie Gelegenheit, den vom

verwöhntesten Publikum mit offensichtlichem Beifall aufgenommenen

100% Militär-Großtonfilm

1913 . . . Karnevalstimmung

mit Evelyn Holt / Hans Stüwe / Claire Rommer Vollkommen neu gedreht in Bild und Ton!

Dazu das entzückende Beiprogramm und die beliebte Emelka-Tonwoche!

Jeder muß dan Film gesehan haban!

Stadtparlament Gleiwitz verlangt Reichshilfe

Ueber 1 Million Fehlbetrag — Neuwahl des Büros — Errichtung einer Voltsschule Das Reich baut 72 Wohnungen

(Eigener Bertht)

Ergebnis der neuen Steuern

Die erste Sigung im neuen Jahr brachte bem Stadtparlament außerhalb der nicht sehr um fangreichen Tagesordnung fehr bedeuten be Renigkeiten. Nachdem nun die neuen Steuern in Kraft getreten find, bat der Stadtkämmerer die Finanzbage der Stadt errechnet, und es stellte sich beraus, daß trot ber neuen Stenern immer noch ein Gehlbetrag bon 1 065 500 Darf im Saushaltsplan ungebedt bleibt. Urfprünglich war allerdings das Defizit erheblich höher. Es ging über 1,7 Millionen Mark hinaus. Die Getränkesteuer, bie Bürgersteuer und die Erhöhung der Grundvermögen ftener werben immerhin 670 000 Mart erbringen, um die sich der Fehlbetrag vermindert hat. Mit dem verbleibenden Defizit geht nun bie Stadt febr nachdrudlich an die Regierung heran. Dit Recht wurde auch jum Ausbruck gebracht, baß es notwendig ift, auch auf die Fehlbetrane ber bergangenen Jahre hinguweisen, bie insgesamt noch 1,5 Millionen Mark betragen. Das Stadt-parloment hat nun eine Entschließung gefaßt, die allerdings noch vom Aeltestenausschuß redigiert werden muß. Sie verlangt bie fofortige Bahlung ber Stantsbeihilfe aus bem nach § 39 bes Breufischen Finanzansgleichsgesetes bereitgestellten Fonds und weist barauf bin, daß ein ungebeckter Fehlbetrag die Stadtverwaltung in bie Wefahr bringen mußte, ihre laufenben Bahlungsverpflichtungen nicht mehr erfüllen au

Eine erfreuliche Mitteilung war es, daß in biesem Jahre noch, d. h. im Etatsjahr 1931 72 reichseigene Wohnungen in Gleiwit erftellt werben sollen. Das Stadtparlament hatte bie formelle Zustimmung dazu zu erteiben und tat es mit Freuden, obwohl die Stadt immerhin pro Wohnung 2200 Mart als Zuschuß zu leiften hat nnd biefe 72 Wohnungen immerhin annähernd 160 000 Mark kosten. Sehr wotwendig ist der Ban einer Bolfsichule, ber ebenfalls grundfählich beichlossen wurde, bessen Finanzierung aber noch nicht gesichert ift. Es murbe bie hoffnung ausgesprochen, daß die Regierung sich Frl. bier in großzügiger Weise betätigt.

Berlauf der Sikung

Stadtverordneten-Borfteber Ruch ar 3 öffnete die Sitzung mit Neujahrswünschen an die Stadtverordneten und gab der Hoffnung Ausdruck, daß sich im neuen Jahr ein exsprieß-liches Arbeiten im Stadtparlament ergeben möge. Nach Bekanntgabe der eingegangenen Dringlichkeitsanträge und Schreiben des Magistrats wies Stadtverordneten-Borfteber Kuchars auf den den Stadtverordneten vorliegenden Bericht über die Tätiakeit des Stadtparlaments im vergangenen Johr hin und hob hervor, daß 342 Borlagen vom Stadtparlament bearbeitet worden sind. Bon den 48 Stadtberordneten haben 22 an ämtlichen Sitzungen teiloenommen. Er dankte bann bem Bino bes Stadtparlaments für die acleistete Arbeit und legte die Aemter nieder. Stadto. Konrektor Melger (Wieter) übernahm als AlterSpräside die Leitung der Bersammlung und dankte Stadtverordneten-Borsteher Aucharz und dem Büro für ihre Amtsführung. Sodann begannen die Wahlen.

Stadtv.=Vorst. Auch ar 3 (3tr.) wurde mit 36 bon 41 Stimmen wiedergewählt,

wobei 4 Stimmen auf Stadtv. Behr (Kom.) fielen. Der Gemählte übernahm, von Stadtv. Melzer beglückwünscht, wieder sein Umt, dankte dem Stadtparlament, versprach Objektivistät und gewissenhafte Bflichterfüllung und dat das Stadtvarlament um Unterstühung und Witarbeit. Zum stellvertretenden Stadtvarlament wurch eierauf Stadtvervordnetenvorsteher wurde hierauf stadtvervordneten wurde hierauf stadtvervordneten wurde hierauf wurde hierauf wurde hier Mattner (Mieter) mit 38 von 42 Stimmen wiedergewählt. Vier Stimmen entfielen wieder auf Stadto. Behr. Bum Schriftführer wurde Stadtd. Hoffmann (Onot.) mit 35 von 42 Stimmen, zum stellvertretenden Schriftsihrer Stadtd. Kösner (Wirtschaftsvereiniaung) mit 35 von 42 Stimmen wiedergewählt. Die Wohl des Krotofollsübrers siel wiederum auf Stadt-Oberinspektor Kretschmer.

Stadtv. Borfteber Ruchares bantte bann der Breffe für ihre Unterstützung der Arbeit bes Stadtparlaments.

In den Aeltesten-Ausschuß wurden die Stadtt. vrden tlichen Klage die Herabsehung der Brzezinsta. Bieczorel, Lehmann und Miete zu fordern. Weiste zu fordern. Weiste zu fordern. Bahr (Kom.) für die Er-Doutschnationalen Bollspartei, Melzer (Wie-holtung der Kommission gesprochen hatte, erörterte

ter), Dr. Herrnstadt (Sog.) und Dziend- Stadtv. Dr. Hernstadt (Sog.) die juristische ziol (Wirtick.) gewählt. Ferner gehört das Seite der Frage, tadelte den Magistrat und Bürd des Stadtparkaments dem Aestestenaussichuß wandte sich dann gegen Banunternehmer, die dan an. Der Vorberatungsausschuß wurde mit geringen Aenberungen wiedergewählt. Der Amsichuß dur Borberatung bes Haushaltsplanes besteht aus dem Büro, dem Borberatungsausschuß und vien weiteren Stadtverordneten, und zwar den Stadtb. Bieczorek (Ztr.), Gotschol (Ztr.), Bal-deck (DVP.) und Dziendziol (Virtsch.).

Der Ausschuß für Finanz-und Rech-nungswesen sowie für Ban-und Erund-erwerdsangelegenheiten besteht aus 16 Stadt-verordneten. An Stelle von Dr. Hanse (3tr.) wurde Stadto. Walde (DVB.) in diesen Aus-chuß gewählt, der im übrigen unverändert blied. Der Ausschuß, der zu prüsen hat, oh der Magi-schuhrt, hat blieh unverändert Ebenso blieben reführt hat, blieb unverändert. Ebenso blieben bie Bandeputation und der Verwaltungsausschuß für die städtischen Betriebe in der bisherigen Zusammensetzung bestehen.

Stadto. Dr. Sufchte (Dnatl.)

begründete sodann einen Antrag der deutsch-nationalen Fraktion, der verlangt, daß die Kom-mission zur Nachprüfung der Wieten in den mit Sausginsftenermitteln errichteten Renbauten auf gelöft wird. Der Antrag gehe auf eine Entschei-bung bes Landgerichts Gleiwit jurud, in ber Magistrat das Recht bestritten worden sei, Mieten festzuseten. Dieses Urteil sei aber nicht ohne weiteres als wetreffent andushen, viellm hr könne durchaus auch ein entregenaesettes Urteil als richtia anerkannt werben. Den Antrag auf Auflösung der Kommission ziehe die deutschnationale Fraktion zurück. Es entstehe aber doch die Frage, wie die Mieter vor überhöhten Mietsfäten au schützen seien. Der Magistrat habe die Richtlinien inzwiseien. Ver Wagnitrat habe die Kichtlinien inzwischen abgeändert. Aber auch die neue Fassung sei nicht unangreisdar. Unter Umständen könne sie doch als nichtig bezeichnet werden. Er empsehle eine Kassung dahin, daß in dem Kasse, daß ein Bermieter sich weigert, die dom Magistrat oder anderweitig sestgesehte Wiete anzuerkennen, Magisstrat und Mieter berechtigt sind, im Wege der orden til den Klage die Herabsehung der Miete zu kordern.

wandte fich bann gegen Bauunternehmer, bie ban den billigen Darleben nicht ben richtigen Gebranch machen.

Stadtrat Raffante

der diese Richtlinien ausgearbeitet hat, erklärte, daß es sich um einen regelrechten Vertrag bandle, der nach allen Richtungen burchgearbeitet sei. Er fei juriftisch sehr sorgfältig behandelt worben und enthalte alle notwendigen Bestimmungen.

Stadte. Mattner (Mieter) erklärte, es handle sich bei dem Prozeß um einen beson-deren Hall. In begrüßen sei es, daß der Antrag, der die Ausschung der Kommission verlangt, zurückgezogen worden sei.

Stadto. Mösner (Wirtschaftsbereinigung) führte aus, es habe faft ben Unichein, als tamen Mietsüberichreitungen allgemein vor. Dies sei feineswogs der Fall. Nur in wenigen Fäl-len habe man derartige Feststellungen machen können. Auch diesenigen Stadtverordneten, die Anteressen der Bauunternehmer vertreten, ditten wickts gegen die Commission eineumerden nichts gegen die Kommiffion einzuwenden.

Stadto. Dr. Suichke (Dnat.) erläuterte ben Antraa dahin, daß der Maaistrat den Vertrag nochmals überprüfen solle. Der Antrag wurde sodann dem Magistrat überwiesen.

Stadte. Rosner (Birtichaftsvereinigung) berichtete dann über die Renbildung von Fluchtlinien als Abschluß bes Germania-plages und der Friedhofstraße gegen die Löwen-

Stadtv. Leschnif (3tr.) stellte die Anfrage, ob eine Einigung mit den Anliegern jener Straßen ersolat sei. Wenn diese Frage nicht beantwortet werden könnte, müsse der Antrag vertagt werden. Die Vorlage wurde nach weiterer Ausderrache bem Magistrat zurückverwiesen.

Stabtv. Magiftraterat Brgeginta (Btr.) berichtete nunmehr über

die Schulverhältnisse

in Gleiwis und teilte mit, daß die Schülerzahl im Boriahr ganz erheblich angestiegen ist. Sie betrug am 1. 2. 1930 = 11 900. am 15. 10. 1930 12 828 Schüler. Für 291 Rlaffen find 258 Un-



und bis zum 10.Jahre

dürfen Sie für die empfindliche Haut Ihres Kindes nur die milde

verwenden. Nivea-Kinderseife wird nach ärztlicher Vorschrift hergestellt: schonend dringt der reiche Schaum in die Hautporen ein und macht sie frei für eine 60 Pfg. gesunde u kräftige Hautatmung.



An rauhen Tagen, beim Wintersport

Und zwar vorher einreiben, bevor Sie in die rauhe Luft hinausgehen. Nivea-Creme dringt vollkommen in die Haut ein, ohne einen Glanz zu hinterlassen. Sie kräftigt und belebt die Haut und macht sie widerstandsfähig gegen Wind und Watter. Reiben Sie auch allabendlich vor dem Schlafengehen Gesicht und Hände gründlich mit Nivea-Creme ein. Mit Freuden können Sie dann immer wieder feststellen, wie weich und geschmeidig Ihre Haut sich anfühlt, und wie gesund, wie jugendlich Sie aussehen. Ersetzen können Sie Nivea-Creme nicht, denn es gibt keine andere Hautcreme, die Eucerit en alt.

Dosen zu RM 0.20, 0.30, 0.60 und 1.20 . Tuben aus reinem Zinn zu RM 0.50 u. 0.80

Kunst und Wissenschaft Ameritanische Novelle zum Ucheberichutgefeß

Nach achtjähriger Beratung und Anhörung der Interessenverbände ist nunmehr aus über zehn Entwürsen eine endgültige Fassung der Kovelle zum Urheberichung beseichtig worden, deren britte Lesung voraussichtlich am Mitt-voch zur Endahstimmung in der Repräsentanten-bersammlung führen wird. Der Entwurf sieht den Eintwitt zur Berner Uebereinkunft un ft bon 1886, zu der im Berkin 1908 revidierten Konvention und jum Berner Zusapprotofoll von

Doburch sind die Werke von Angehörigen aller Signatarsbaaten in ben Bereinigten Staaten automatisch geschütt. Es wird ein auto-motischer Schut gewährt im Augenblic ber motischer Schuß gewährt im Augenblick der Schaffung des Werkes, das übrigens nicht volleendet zu sein braucht. Die Eintragung in das Coppricht-Register in Washington ist nicht mehr Voransssser in Washington ist nicht mehr Voranssser in Washington ist nicht mehr Voranssser in Washington ist nicht mehr Voranssser in Webühren eine hieber zwei Austrennung des Urheberrechtes, sondern nur Beweissmittel. Hiersür werden wie bisher zwei Dollar an Gebühren erhoben. Geschützt werden Bücher, Zeitungen, Vorträge, dramatische, musikalische Werfe, Landsarten, Zeichnungen, Photographien und Kunstwerfe sowie beren Keproduktionen. Der Schuk erstrecht sich auf Uebersekung. Versilmung, Schutz erstreckt sich auf Nebersetzung, Berfilmung, Aufsihrung, Bertonung, Verbreiten durch Madio, Telephon und Teleuraph, Fernichen, Schallplat-ten. Bei Bauwerken ist nur der Plan geschüßt, nicht die Baumethode oder das Kecht. Ausnahmen bavon zu machen. Die Dauer tes Cophrichts läuft für die Zeit des Lebenz des Antors und 50 Jahre nach seinem Tode. Bei Verlehung des Cophrichts kann Schabenersat geltend gemacht, aber nicht eine straf-vechtliche Versolgung angestrengt werden.

Das Frankfurter Goethehaus als Brentano. museum. Durch die Erwerbung ber hauptsäch-lichsten Brentanopapiere aus dem Archiv Durch die Erwerbung ter hauptfachber Familie von Arnim in Wiepersdorf ift das Frankfurter Goethem useum zur besignderen Sammolstätte für den aanzen Brentano-treis geworden. In Bürdiaung dieses Umstandes hat Geheimrat Professor Dr. Lujo Brentano in Krien tem Museum, dem er ichon vor zwei Ichren über hundert Briefe von Georg Michael bon Laroche an seine Tochter Wagimissane Brentano geschenkt hatte, neuerdings eine weitere Reihe wertvoller Handichriften zugehen lassen. Es handelt sich um Briefe aus den Johren 1800—1810, die fast somtlich an Clemens Brentano gerichtet sind: Absender sind vorzüglich Savianh, der Kreis der Jugendfreunde und Aususte Busmann, Clemens Brentanos zweite Frau. Unter den Kapieren besinden sich auch Ced ich te von Chemens und eine alte Absichrift des Dramas "Alops und Industre Busmans sonte die Berwaltung weiteres bei der Wiepersdorfer Versteigerung zerstreutes Maberial wiedererlangen, darunter sechs Briefe Reutwartung en Arnim und August Winkels. von Laroche an seine Tochter Maximissiane Material wiedererlangen, darunter iechs Briefe Brentanos an Arnim und August Winkels-mann, einige seiner dichterischen Entwürfe und einen Brief Arnims.

Bon ber Universität Breslau. Der orbentliche Professor für Geologie und Balantologie an ber Universität Breslau, Professor Dr. Goergel, bat einen an ihn ergangenen Ruf nach Samburg

öffentlichte er 1919 einen "Leitfaden der Kriftallo-

Friedrichs-Tag ber Akademie. Die Akademie der Wissenschaften hält am Donnerstag, 22. Ja-nuar, 17 Uhr, eine öffentliche Sihung zur Feier des Jahrestages König Friedrichs II. ab.

Erweiterung ber Berliner Univerfitat. Das prenßische Finanzministerium hat vor einiger Zeit das Saus Universitätsstraße 3b für die wede der Berliner Universität erworben. Roch Index der Gerither Universität erworden. Noch ist die bauliche Herrichtung des Hauses nicht abgeschlossen, da drängt die Raumnot der Hochschule zu neuer Erweiterung. Es ist daher keabsichtigt, einige Universitätsaustalten in das Marstallgebäude zu verlegen,

Das Schickal ber Stolbergichen Bibliothek. Die berühmte Fürstlich Stolbergiche Biblio-thek in Wernigerobe, die in ihrer hervor-ragenden Handschriften- und hymnologischen Abteilung Kostbarkeiten wie bas Lochheimer Lieberbuch enthält, soll nun boch, nachbem alle Berhandlungen über einen geschloffenen Unfauf durch den Staat oder durch eine der großen Bibliothefen gescheitert sind, auf ge löst werden. Wenn auch die einzelnen Abteilungen ungeteilt vertauft werden sollen, so ist doch zu fürchten, daß burch Zwisch enhanbler bie einzelnen Sammlungen später außeinanbergerif-fen werben und bie wertvollsten Schähe ins Ausland wandern.

abgelehnt.

Geheimrat Bedenkamp, Bürzburg, †. Im Alter von fast 76 Jahren ist der frühere Ordisarius sir Mineralogie und Kristallographie an der Universität Bürzburg, Geheimrat Brosessen Aries Berling der Universität Bürzburg, Geheimrat Brosessen Universität Burzburg, Geheimrat Brosessen Universität Brosessen und Geologie ein neues Institut sür Mineralogie und Geologie ein neues Institut sür Mineralogie und Geologie errichtet. Neben anderen wissenschaftlichen Ihrestelsen Preisen ist er von früher her als wissenschaftlicher Bertragsrehner bekannt und

handlungen aus seinem Forschungsgebiet ver- neben humoristischen Schriften haben zahlreiche ernfte Arbeiten aus feiner Feber Biderhall gefunden. Zu Bilica geboren, verbrachte er seine Ingend in Breslau und wirfte seit 1886 als Fournalist, nachdem icon 1876 sein erstes größeres Werk, der "Anton Notenquetscher", er-schienen war. Aus bem reichen Schat seines schienen war. Aus dem reichen Schatz seines echten Humors seien noch die "Unsterbliche Kifte", "Die Ehe im Kücksall" und "Das Freibab ber Musen" genannt.

> Ein neues Protestantenmuseum in Frankreich. In La Rochelle, das in der Geschichte des franzö-fischen Brotestantismus eine wichtige Rolle spielt, inden Protestantismus eine vichtige Kolle spielt, soll ein Museum gegründet werden, das bestimmt ist, Zeugnisse des protestantischen Lebens im Westen Frankreichs zu sammeln. Die Gegend zwischen La Rochelle, Poitiers und Saumur war einst durch die Zahl, den Reichtum und die geistige Bedeutung ihrer Resormierten ausge-

Oberschlesscheiten. Die Schwankrevne "Wie werde ich reich und glüdlich?" gelangt beute um 20 Uhr in Sindenburg zur Darstellung. In Königshütte geht um 19,30 Uhr "Biktoria und ihr Hufter in Gene. Am Sonnabend findet in Beuthen um 20,15 Uhr die letzte Aufführung der Oper "Boris Gobunow" statt Am Sonntag ist um 15,30 Uhr in Beuthen eine einmalige Kremdenvorstellung zu ermäßig-Beuthen eine einnalige Frembenvorstellung zu ermäßigten Preisen mit der Operettenneuheit "Biktoria und
ihr Husar". Um 20 Uhr geht "Der Evangelimann" in Szene. Zu der Uraufführung der Operette
"Der Page des Königs" von Sermann Fall mit
der Musik von Franz Kauf am Mittwoch, dem 21. Jannar, 20,15 Uhr, in Beuthen, sind im Borverkauf
immer noch Karten zu haben.

terrichtsräume vorhanden. Nach ber Neuaufnahme am 1. April wird die Schülerzahl auf etwa 14 100 Schüler angewachsen sein. In vielen Schulen sehlen Klassenzimmer. Besonders haben das Stadtwaldviertel, das Hüttenviertel und die Tarnowißer Landstraße unter der Schulnot sehr zu leiden. Auch eine neue Abgrenzung der Schulbezirke würde keine Erleichterung bringen, denn zahlreiche Schulen haben bereits fliegen den de Klassen, und es stehen nirgends Räume leer. Der Zuwachs an Schülern, wie er Räume leer. Der Zuwachs an Schülern, wie er nach den Geburtenziffern des Standesamtes zu erwarten sei, betrage für 1932 = 1100, für 1933 = 1200- für 1934 = 300, für 1935 = 200 Schüler.

Bau einer Bolksschule

fei bemnach bringend notwendig. Schwierig fei die Kinanzierung dieser Schule, die an der (Gneisenau- und Sardenberastraße errichtet werden, daß die Regierung durch ausreichende Zuwendung bon Mitteln biefen Bau ermögliche.

Stadtv. Nowarra (Onat.) wies darauf bin, daß gerade im Stadtwaldviertel in den letzten Jahren sehr viel gebaut worden sei, ohne daß man bafür hatte forgen konnen, daß für die Rin der der dort wohnenden Hamilien eine Schule er-richtet wird. Die Zage der Schule an der Gnei-senau- und Sardenberastraße sei als vorteilhaft zu betrachten. Der Bau einer Bolksichule wurde sodann grundsäglich beschlossen.

Ctat- und Defizitgestaltung

nach den weuen Berordnungen hat fich der Maaistrat in einem Schreiben an das Stadtparka-ment in folgender Weise geänkert:

Der Regierungspräsident hat gemäß bes Kommunalabgabengefehes mit Zustimmung der beteiligten Minister und bes Bezirks-

Zuschläge zu den Realsteuern für 1930

wie folgt festgesett:

- a) 500% zur Grundvermögenssteuer, 750% zur Gewerbeertragsfteuer,
- el 3000% zur Gewerbelohnsummensteuer. Diese Zuschläge sind durch Beschlüsse der städtischen Körperschaften auf Grund der Bereitstellung von Mitteln aus der Ofthilfe des Reiches

wie folgt gesenkt worben: a) ber Zuschlag zur Grundvermögenssteuer auf 350%, soweit es sich um Grundbesitz handelt, ber landwirtschaftlichen, forstwirtschaftlichen oder gärtnerischen 3weden zu dienen be-

b) ber Zuschlag zur Gewerbeertragsfteuer auf

e) der Zuschlag zur Gewerbelohnsummenstener

Der Gentungsbeichlug ber ftabtifchen Körperschaften ist vom Bezirksausschuß genehmigt iporben. Der durch die Sentung entstandene Ausfall an Steueraufkommen ift in Sobe bon

1 096 350 Mark vom Reiche bereits bezahlt

worden. Durch Verfügung vom 28. November 1930, hat ferner der Regierungspräfident für die Stadt Bleiwig die Bürgersteuer für das Rechnungsjahr 1930 mit den Landesfäßen festgesett. Schließe lich hat der Regierungspräsident für das Rechnungsjahr 1930 und zwar mit Wirkung bom 1. Januar 1931 die Getränkesteuer seitgesetzt und zwar mit 5% des Entgeltes für die verzehrten Getränke und nach Maggabe ber bom Breugischen Minifter bes Innern erlassene Mufterordnung.

Auf Grund ber vom Regierungspräsibenten festgeseten Buichläge ju ben Reglfteuern und ber nen eingeführten Steuern wird sich das

Gesamtsteueraufkommen für 1930,

vorbehaltlich eines Winderauftommens durch die Verschlechterung der Birtschaftslage, wie folgt

1. Stenerüberweisungen:

- a) Reichs- u. Körperschaftsteuer 1663 000 Mt.; b) Umsatsteuer 418 000 Mark; c) Grunderwerdssteuer mit Zuschl. 200 000 Mt.; d) Kraftsabrzeugsteuer 25 000 Mark;

- Gesellschaftssteuer 5000 Mark: Hauszinssteuer (ohne Sonderbeihilf.) 492 000

gufammen 2803 000 Mart.

2. Stäbtische Steuern:

- Wertzuwachssteuer 100 000 Mark: Vergnügungsfteuer 120 000 Mart;
- Sundesteuer 50 000 Mart: Schankerlaubnissteuer 30 000 Mark;
- Fagdsteuer 500 Mark:
- Bierfteuer 255 000 Mark
- g) Getränkesteuer 15 000 Mark; b) Bürgerabgabe 220 000 Mark; susammen 790 500 Mark.

3. Realftenerzuschläge:

- a) Grundbermögensftener 1 900 000 Mart;
- Gewerbeertragfteuer 1 737 000 Mark: Gewerbelohnsummensteuer 1 209 000 Mark;

zusammen 4846 000 Mark.

Das gesamte Steueraufsommen wird also 8 439 500 Mart betragen. Demgegenüber ift der Steuerbedarf 9 505 000 Mart. Rach bem gebrudten und von den städtischen Körperichaften verabschiedeten Etat ift der Steuerbedarf 9 461 000 Mark. Dieser ermäßigt sich durch Minder-ausgaben bei Bolksschulen (Verminderung ber Stellenbeiträgel und Erhöhung der Einnah-men (Erhöhung des Beschulungsgeldes für Volks-und Mittelschulen und Erhöhung des Schulgeldes für das Realammasium) um insgesamt 206.000 Mark, erhöht sich aber wiederum durch die Mehr-ausgaben für die Wohlsahrtserwerdslosen um ausgaben für 250 000 Mart.

Der Steuerbedarf beträgt banach 9 505 000 Mark. Da biefem Bedarf nur 8 439 500 Mark gegenüberstehen, besteht aur Zeit ein

Kehlbetrag von 1065 500 Mark.

Dieser Fehlbetrag wird zum kleinen Teile burch versügte Einsparungen und burch die Ermäßigung der Personalausgaben mit Küdscher Gehälter Abfassung der Erhälter Absaltung der Entschließung dem Aeltestenaus- Stadt über.

Isthilfevortrag im Areistag Tost-Gleiwik

Der Bahnbau Peistreticham—Reltich — Die Umschuldung im Landtreise Entschließung zur Finanzfrage

(Gigener Bericht)

Berlauf der Sikung

Nach Eröffnung des Kreistages durch Landrat Harbig stand zunächst die Frage des

Bahnbaues Peistretscham - Reltich

Werbung um Bertrauen

Gleiwis, 15. Januar

In erfter Linie bebeutungsvoll war für die Arbeit des Rreistages ein Bortrag des Leiters der oberichlefischen Landstelle gur Durchführung der Ofthilfe, Oberregierungsrats Dr. Tiet mann. Man erhielt nach all ben umfaffenben Borbereitungen, nach ber Befanntgabe ber Berordnungen und der Einreichung der Anträge

jum erften Dale einen Ginblid in die praftifche Durchführung ber Dithilfe,

die alsbald einsegen wird. Bunachft mußten die Antrage geprüft werden, und Landrat Sarbig außerte fich in Dankesworten für feine Mitarbeit bahin, daß diese Brufung icon ber Kreisverwaltung erhebliche Mühe und viel Arbeit verschafft hat. Die Umschulbungsbarlehen werden schon in kurzer Zeit fließen. So umfangreich auch die Arbeit ift, die Landstelle will innerhalb bon breiviertel Jahr in gang Dberichlefien mit ber Durchführung ber Umichulbung fertig fein. Giderlich ein großer Erfolg. wenn es gelingt.

Auch gegen bie Ofthilfe find Angriffe gerichtet worden, wie fie überall in ber Politit auftauchen. Oberregierungsrat Dr. Tietmann sprach icharfe Borte bagegen, betonte die politische Ren tralität ber Landftelle und bat um Ber. tranen ber Bevölkerung für die Dithilfeaktion. Schon jest steht fest, daß die Antrage, soweit sie nicht mehr als 5000 Mark anforbern, in einem bereinfachten Berfahren bearbeitet werben, fobaß eine übermäßige Berzögerung in ber Bearbeitung ber Antrage nicht entstehen wird.

Gin icon feit Sahren verfolgter Plan ift die Bahnverbindung von Peistretscham bezw. Tost nach Reltsch. Um Peiskretscham ober Toft wird noch geftritten, und auch hinsichtlich ber Linienführung bestehen mehrere Möglichkeiten. Es ift verständlich, daß die in Frage tommenden Orte fehr barum beforgt find, auch an die Eisenbahn heranzukommen. Abg. Pfarrer Sendrhsit bemerkte sogar humorvoll, daß er eine Entscheidungsschlacht herannahen fühle. Aber fämtliche Kreistagsabgeordneten wie die Kreistörperschaften überhaupt sind sich darüber einig, daß die Bahn unter allen Umftänden zufordern ist und die Linienführung eine Frage zweiter Ordnung bleibt, die zubem wohl erft von der Reichsbahn gelöft werden wird, die Rentabilitäts-, 3medmäßigkeits- und Gelandefragen unter die Lupe nehmen dürfte. Hoffentlicht gelingt es bald, diesen Teil des Kreises einem lebhaften Verkehr zu erschließen.

Erot der Ofthilfe und aller anderen Berfuche bes Rreifes, wieber auf die Sobe gu fommen, bleibt in diesem Gtat ein Gehlbetrag, bleibt Die Lage bes Rreises fehr bebrudt. Lanbrat Sarbig machte darüber einige mit Bahlen belegte Ausführungen. Das Echo aus dem Kreistag war eine Entichliegung, die neue Steuerbelaftungen für unmöglich erklärt.

für die Beamten und Angestellten gebecht werden | schuß zu überlassen. Wichtiger als Entschließunkönnen. Im übrigen hat die Stodtverwaltung eine bringen de Eingabe dem Regierungspräsibenten unterbreitet, um Staatsbeihilfen in dem Umfange zu erhalten, daß der Fehlbetragreft los gebeckt werden kann. Eine Entschei-

Stadtverordnetenborfteber Ruch ar 3 machte den Vorschlag, unter Bezugnahme auf diese Zahlen und auf den im Etat nunmehr aufgetretenen Fehlbetrag von 1065 500 Mart eine Entich lie gung ju faffen, die der Regierung diese Berhältniffe ichilbert und verlangt, daß der Stadt Gleiwig die ersorberlichen Mittel aus ben zur Berfügung stehenden Fonds überwiesen werden, da sie dieser Fehlbetrag, zusammen mit den vor-jährigen Fehlbeträgen von insgesamt 1,5 Millio-nen Mart, sonst in untragbare sinanzielle Ver-hältnisse bringen würde.

In einer Aussprache hierüber fennzeichnete Stabte. Gorzawsti (3tr.) die Lage der Land-wirtschaft, und Stadte. Mattner (Mieter) erklarte, daß mit größerem Nachdrud die Sen-kung der Grundvermögenssteuer für bebaute Grundstüde geforbert werden mußte. Der Reichskanzler habe bei seinem Besuch durchbliden lassen, das diese Forberung durchaus nicht ohne weiteres abzumeifen fei.

Stadtv. Walded (DBP.)

sprach seine Ueberraschung über bas neue Finangergebnis und ben Jehlbetrag aus. Alle möglichen Steuern feien nun eingeführt worben, und trogbem gelinge es nicht, ben Gehlbetrag auszugleichen. Bon der Regierung muffe nicht nur die eine Million gefordert werden, sondern man muffe auch auf ben alten Jehlbetrag von 1,5 Millionen Mark nachbrudlich hinweisen, benn wenn biefer

Bur Erörterung. Der Sachbearbeiter bes Landes planungsbereins, Dr. Strede, erläuterte anhand von Rarten den Berlauf diefer Bahn, die Frage der Linienführung und die Rentabilität. Er führte aus, daß die Voruntersuchungen für diefen Bahnbau bom Landesplanungs verein Oberichlesien geführt werden, ber vier

Linienführungen auf ihre Wirtschaftlichkeit bin untersucht hat. Die Birtichaftlichteit ber geforderten Bahnlinie scheint durch ben schon heute starken Verkehr von Industriearbeitern und Bütern ameifelsfrei und durfte unter ber Voraussetzung normaler Birtichaftsentwidelung nach Errichtung der Bahnlinie durch etwa 250 000 Mark jährliche Betriebseinnahmen gesichert sein. Die geforderte Bahnlinie ftellt das zweite Gleis Bu der Bahn Mitultichus-Brynnet dar und erhält außerdem Bedeutung durch die Erschliegung der zahlreichen Kalkvorkommen sowie durch eine möglichst schnelle Berbindung der Induftrie in Zawadgti und des nördlichen Rreisteiles mit dem Industriegebiet. Die Birtichaftlichkeitsuntersuchung wird noch zusammen mit der Reichsbahn überprüft werden, die dann ihrer-seits die endgültige Festsetzung der Linienführung

Die Beratung über diefen Buntt murbe dann zurückgestellt, und der Leiter der oberschlesischen Landstelle zur Durchführung der Ofthilfe, Ober-regierungsrat Dr. Tietmann, Oppeln, hielt einen Vortrag über die bevorstehende

Umiduldung der Landwirtschaft

Er führte aus, daß in letter Zeit gegen die Ab-sicht der Reichsregierung, die Dft hilfe durchzu-führen und gegen die Wirkung der dis jest vor-gesehenen Maßnahmen unverantwortlich ge-wühlt werde. Den Ausführungen des Reichsw üblt werde. Den Ansführungen des Reichstanzlers anläßlich seiner Reise durch Oberschlesten könne bei dem Ernst, mit dem der Reichskanzler seine Arbeit aufasse und seine Anssührungen vorgetragen habe, nichts zugesetzt werden. In Anbetracht dieser Angriffe sei es zweckmäßig darzulegen, daß die Berhältnisse in der Landwirtschaft des Kreises Gleiwig bei der Bereisung vollte Beachtung gesunden haben. Die Landstelle habe mit Nachdruck darauf dingewiesen, daß der Kreis Gleiwig im Kahmen der Boranmeldungen mit 1160 Anträgen und einem Kapitalbebarf von über 9 Millionen Mark, berechnet dis bedarf von über 9 Millionen Mark, berechnet bis sum 7. Januar 1931, Spißenreiter aller oberschlesischen Kreise sei. Die Umschuldung im Kreise sei hauptsächlich Angelegenheit des kand-wirtschaftlichen Klein- und Mittelbetriebes. Im Anschluß an die Darlegungen der Kotlage des Kreises sei Keichsminister Trediranus spgleich in eine Erörterung darüber eingetreten, ob es nicht awedmäßig fei, die Grenze für Rrebite, die den Aleinhauern unter erheblichen for-mellen Erleichterungen gegeben werben sollen, auf 5000 Mark zu erweitern. Rach den Informationen der Landstelle düxse angenommen werden, daß diese Verhandlungen sehr günstig

gen und Notschreie seien aber gute Verbin-dungen. Die Stadt Sindenburg sei Glei-wis erheblich voraus. Man höre immer wieder, daß Sindenburg Gelder erhalten habe. Die reft los gedeckt werden kann. Eine Entschei-dung über diesen Antrag ist noch nicht erfolgt. Bon der Höhe der Staatsbeihilse wird es ab-hängen, ob noch weitere Schritte zum Ansgleich des Haushaltungsplanes nordinden.

Sine Entschließung überwiesen, sie zu redigieren. Ein Antrag, der verlangte, daß das Miets-einig ung samt bei Anträgen auf Ausseich einig ung samt bei Antragen auf Ausseich ung von laufenden Instandsehungsarbeiten. teine Vorschüffe mehr erheben soll und daß die Kosten nach dem Abschluß eines solchen Verschrens nicht dem Mieter, sondern dem Versmieter auserlegt werden sollen, wurde dem Magistrat zugeleitet.

> Stadto. Leichnik (3tr.) begründete einen Untrag ber Zentrumsfraktion, der dahin geht, daß der Magiftrat auch für die Rechnung ber Bergugszinsen für die in Raten abgeführte Rachzahlung der erhöhten Grundvermögenssteuer verzichten foll. Er führte aus, bag bie Erhebung diefer Bergugszinfen eine Sarte für ben größten Teil ber Bebolferung fei, benn in biefem Gall fei die Notwendigkeit gegeben, die Nachzahlung ber Steuer in mehreren Raten vorzunehmen. Diefer Antrag wurde angenommen. Schließlich wurde dem Stadtparlament befannt gegeben, daß in Gleiwig in biefem Jahr 72 Reichswohnungen errichtet werden follen. Das Stadtparlament erteilte feine Buftimmung, und

Stadtfämmerer Dr. Warlo

teilte ergänzend mit, daß es sich um die gleichen Wohnungen handele, wie sie an der Birkenallee und in Sosniza gedaut wurden. Die Kostentrage zum größten Teil das Reich. Die Stadt
habe das Grundstück zur Berfügung zu stellen, für
jede Wohnung einen Zuschlag von 1200 Mark zu
leisten und außerdem den Anschluß an Kanalisation, Gas- und Wasserleitung auszusühren, sodaß
der Zuschuß für eine Wohnung insaciamt etwa ber Zuschuß für eine Wohnung insgesamt etwa 2200 Mart betrage. Mit dem Staat werde ein Erbbauvertrag geschlossen und nach 25 Iahren gehen die Wohnungen in den Besit der

Das würde für ben Rreis Gleiwit bedenten, bag bon 1160 Antragen rund 800 Antrage mit einem Rapitalbedarf bon 3 Millionen burch ben Landrat in einem bentbar bereinfachten Berfahren fehr raich erledigt werden fönnen.

Im Rahmen der oberschlesischen Genoffenschaftsfanierung wurden bereits die Berhaltniffe ber Richterung wurden bereits die Verhaltnisse Der Richter dussemirkungen sich auch auf den Kreis Gleiwiß erstreden, untersucht. Im Anschluß hieran werde die Lage der Genossenschaft in Tost geprüft werden. In welchem Umfange Mittel für biefe Genoffenschaft bereitgestellt werben muffen, werben erst bie Untersuchungen zeigen. Die Mittel selbst stehen ber Landstelle bereits gur Berfügung.

Die Anliegersiedlung

im Rahmen der Arbeit der Landstelle ist unr möglich, soweit der größere Besiß zur Erzielung eines Sanierungsessetes Land abgeben muß. In diesem Falle erhalten die Landfäuser 75 Pro-zent des Kauspreises zu 5 Prozent Verzinsung als Kredit. Das Ausmaß der Anliegersiedlung im Kreise kann noch nicht übersehen werden. Die Borlage der Umichuldungsantrage felbst erfolgt nur fehr langsam. Es ware fehr erwünscht, wenn die Landwirte, die vorangemeldet find, ihre Anträge bem Landrat beschlennigt bor-legen würden. Der Redner betonte, daß die Aufgabe der Landstelle rein wirtschaftlich, nicht politisch sei und daher die betriebsgroßen Kategorien durch seine Arbeit gleichmäßig bedacht

Eine Anfrage von Abg. Gorzawifi (3tr.), ob es nicht möglich sei, den Pensionskafien der invustriellen Werke, die amigelöst werden der industriellen Werke, die amsgelöst werden mussen, Mittel aus der Dft hilfe zur Bersügung du stellen, wurde von Oberregierungsrat Dr. Tietmann verneinend beantwortet. Die Hunktionen der Landsbelle seien eng begreuzt. Auch hir Neubauten seien keine Mittel vorgesehen. Rur betriebzeigene Schulden dürften umgeschulket werden.

Landrat Harbig dankte Oberregierungsrat Dr. Tietmann für seine Aussührungen, worauf Bürgermeister Tichauber zur Frage

Realstenersentung

Stellung nahm und verlangte, daß bei den maßgebenden Stellen dahin gewirft werden möge, daß ab 1. April 1931 nicht mehr eine schematische, sondern eine organische Senkung der Realstenern erfolge, daß allo die Steuern nicht um, sondern auf einen bestimmten Betrag gesenkt würden. Landrat Carbig erwiderte, daß diese Korde-rung nicht neu sei, daß sie viellmehr die Kreis-verwaltung ihrerseits bereits wielerholt zum Ausbruck gebracht habe.

Hierauf wurde die Beratung des Eisenbohnprojekts fortgesett. Bürgermeister Tschauber bob im weienblichen hervor, daß man bei der Linienführung von den Interessen der Interessert bustrie ausgehen müsse, die dawan interessertsei, daß die Bahn Kruppamühle, Sandowig, Rawadzki und Colonnowska berühre. Die Stadt Beistretschaum müsse auch einen Stadt bahn hos erhalten damit der weite Mea zum bahnhof vermieden werde. Wba. Er af Bal-le ftrem (Ztr.) betonte, daß die Beschaffenheit des Gesändes ein wesentlicher Faktor für die Entscheinig über die Lintensührung der Bahn

Dr. Strede erwähnte noch kurz die Bohn-linie Gleiwig-Ratibor. Auch sie werde im Lan-deSplanungsberband bereitz bearbeitet, allerdings liege noch kein abgeschlossense Errednis vor. Auch hier habe man mehrere Linienführungen ins Ause gefaßt. Die Entscheidung werde aber die Reichsbahn vom Standpunkt der besten Kenta-bilität treffen.

Landrat Harbig sprach über die schwierige Lage der Landwirtschaft im Kreise Tost-Gleiwitz und fishtte aus, das im Saushaltsplan für 1930 ein Fehlbetrag von 175 000 Mart entstanden sei. In der Wohlschritzfürsorge seien 120 000 Mark mehr aufgewenket worden als im Vorjahr.

Abg. Pfarrer Jendryfift schling dann folgenbe

Entschließung

vor, die einstimmig angenommen wurde:

"Außerhalb ber Tagesordnung berichtet ber Borfigende, baß die Einnahmen an Stenern pp. gegenüber ben Etatsansähen bes Rechnungsjahres 1930 nach ben für bie des Riechnungsjahres 1930 nach den für die vergangene Zeit getroffenen Feitstellungen und nach den überschläglichen Berechungen, soweit die Zeit dis zum Schluß des Rechnungsjahres in Frage kommt, um 80 000 KM, zurüch be ib en und dadurch ein Fehlsbetrag zu erwarten ist. Dazu kommen, bedingt durch die zunehmende Arbeitsslossingt fürch die zunehmende Arbeitsslossingt kurch die zunehmende Arbeitsslossingt berährt gewesenen Wohsandemen und noch entstehenden, dei Aufstellung des Etats nicht bekannt gewesenen Wohsandriemehr ausgaben in Söhe von 175 000 KM.

Der Borfitenbe weift barauf hin, daß tiefe Beträge, für bie Dedung nicht borhanden ift, eine bom Areistag ju beschließende Nachtragsumlage erforberlich machen.

Der Kreistag ist einmstig ber Anfig-jung, daß mit Rucksicht auf die schwer rin-gende Land wirtigaft, beren stenerliche Leiftungen erschöpft find, eine Borlage, Die eine Nachtragsumlage verlangt, ber Ablehnung verfallen müßte.

Berlängerte Geschäftszeit im Industriegebiet

Die Raufmännischen Berbanbe bon Bem ben, Gleiwig und Sindenburg, weisen barauf bin, bag auf Grund einer Berfügung bes Bolizeiprafibenten Gleiwig bie Beichafte am Sonnabend für ben geschäftlichen Berkehr bis 20 Uhr (8 Uhr abends) geöffnet fein bürfen.

Der Borsitzende wird ersucht, bei den Re-gierungsstellen wegen Bereitstellung don Reichs. und Staatszuschüffen dor-stellig zu werden, um die Nachtragsumlage, die den Kreiseingesessenen keineswegs zugemutet werben fann, ab zu wen ben.

wurde für die Kreissparkassenrech. nung für das Johr 1929 die Entlastung ausgesprochen. Bürgermeister Tich aus er bankte hierbei Kassendirektor Jahn sür seine umsich-tige und sorgsältige Kassensührung.

Eine längere Aussprache führte die Frage ber

Ausdehnung der Fortbildnugs-

Rächste Juriftijde Sprechstunde

Freitag, 16. Januar, von 17-19 Uhr im Verlagshaus

ber "Oftbeutschen Morgenpost", Beuthen

geltenb gemacht, daß ber Krois in der gegen-wärtigen Beit diese Ausgabe nicht tragen fönne. Abg. Haupklehrer Kansp (Bürger- und Bauernblock) spilprte aus, daß die Kossen gar nicht so boch seien und die Regierung beträchtliche Zuschüffe leiste. Es handle sich nur darum, die Grundlagen für biese Fortbildungseinrichtungen ju ichaffen. Schon wenn man baran bente, wie sich die Mädchen auf Grund des Unterrichts Basch e anschaffen und nähen können, ersehe man die Bedeutung bieses Unterrichts. Londrat darbig wies nochmals barant hin, daß in jahlreichen Orten das dringen de Bedürfin is nach den Wädden-Fortbildungssichulen bestehe. Die Vorlage wurde gleichwohl vertagt und wird erst im nächsten Kreistag im Zusammenhang mit dem Stat beraten werden.

Die Berlängerung der Steuerordnung über das Grundstädzubehör wurde nach dem Bortrage den Landrat Harbig ohne Austrage genehmigt. Ueber den Unspruch des Kreises auf 50 Prozent der von den Gemeinden enhodenen erhöhten Biersteuer entwickelte sich eine längere Un's iprache, in der einerseits die Notlage der Gemeinden, andererseits die überaus schwierige Finanzlage des Kreises eingehend er-örtert wurde. Schließlich genehmigte der Kreistag ber Kreisberwaltung einen Sat bon 40 Pro-zent ber Biersteuer ber Gemeinben.

Es folgten nun Wohlen von Schiebs. Es folgten nun Wahren den Schied som männern und Schiedsmannstellvertretern, den Bertrauensmännern zur Auswahl den Schöffen und Geschworenen und die Bahl eines Sach-berständigen für Bildschadenköpingen. Dierauf wurde beschlossen, ein Darleben den 168 000 RM. zur Deckung der Wehrausgaben für Chaus-seebauten und Arbeiten an den Haupsburchgangsftraßen bei der Stadtgirobasse aufzunehmen. Die Tilgung soll im Laufe von 20 Jahren erfolgen. Die Besoken ngsordnung hir die Beamten wurde durch eine formole Bestimmung ergänzt. Zum Schluß gab eine Unstrage der sozialdemostratischen Fraktion Landrat Harbig Bevanlassung, darauf hinzuweisen, welche Schritte bon ber Kreisverwaltung unternommen worden sind, um defür zu sorgen, daß der Landfreis Tost-Gleiwig an der Osthilse in dem notwendi-gen Umsange beteiligt wird. Londrat Harbig sihrte aus, daß eine wesentliche Erleichterung für den Kreis zu erwarten sei und wies im diesem Zusammenhange noch darauf hin, daß der Land-kreis Tost-Gleiwis durch die Eingemein-dung einen erheblichen Teil seiner Finanz-kraft verdoren habe und eine Renorganis-fierung des Industriegebiets fordere.

Mord oder Unfall?

Eine Frau in der Scheune verbrannt

Toft, 15. Januar.

In Tojt brannte die Scheune des Befigers Alois Slodght nieder. Rach bem Erlöschen des Feuers wurden unter den Brandreften die Lei= chenteile einer Frau, beren Berfonlichkeit noch nicht einwandfrei feststeht, gefunden. Anscheinend ift die Tote die Fran Johanna Buttte aus Toft, die Schwiegermutter bes Befigers, der gemeinfam mit feiner Frau unter dem Berdacht, Frau Buttle ermordet gut haben, verhaftet

Rad einem Bericht von Abg. Gorzawifi (3tr.), Die Preissenkungsaktion marschiert

Der Beuthener Strom wird billiger

Raufmannschaft und Sandwert zur Mitarbeit bereit

J. S. Beuthen, 15. Januar.

der der fortottonigs fügend bervor. Landrat Harf die Weibliche Fugend bervor. Landrat Harf die Kreisverwaltung liege und wied auf die Notwendigkeit hin, den Mäden auf dem Lande eine Andde ilden und der fie hinter den Mäden in der Etabt nicht mrückfeden. Die Landrauß die Notwendigkeit, durch diese Expledung der Mäden des Kreises seine hod, und es bestehe durchauß die Notwendigkeit, durch diese Expledung der Mäden die Krundlage für eine wurtschauß die Notwendigkeit, durch diese Expledung der Mäden die Krundlage für eine wurtschauß die Notwendigkeit, durch diese Expledung der Mäden die Krundlage für eine wurtschauß der Mäden die Krundlage für eine wurtschauß der Mäden die Krundlage für eine wurtschauß der der Kauschauß der Gelbistäufdung war übrigend keine zu gauf die Durchführung der Kreissenfungsaftion brachte die Käusermasse allemählich wieder in Bewegung. Die Breisfentungsattion, die vom in Bewegung.

Dberbürgermeister Dr. Knakrick hatte am Donnerstag nachmittag die Vertreter der Verbraucher, der Kaufmannschaft, der Gewerkschaften und Handwerker zu einer Besprechung einzgeladen, um die Preissenkungsaktion in Beuthen schweller zur Durchführung zu bringen. Erfreu-lich waren seine Witteilungen, daß auch die Kommunen sich dieser Bewegung nicht emziehen und bereit sind, an der Heusbung des Lebens-standards mitzuarbeiten. In Beuthen wird eine

Genfung ber Strompreise,

die schon für die nächste Zeit geplant ist, sicher-lich freudigen Widerhall sinden. Auch die viel umbämpften Schlachthofgebühren, die nach Ansicht der Fleischerinnung mit zur Ber-tenerung der Fleischpreise beitragen, werden um 5 bis 7 Prozent herabgesetzt. Die Gewerbestener konnte durch die vom Reich zur Per-sigung gestellten Ostbilsemittel bereits eine Sen-kung ersahren. Die Preissenkungsaktion ist noch nicht zum Stillskand gekommen und wird unter dem Druck des Berhaltnisses zwischen Angebot und Bachfrage weiter sortschreiben.

Die Verbranche verichaft begrüßt selbstverständlich jede Herabigebung der Preise sir die
lebensnotwendigen Artikel und winischt besonders auch vom Handwert, den Bäckern und Fleischensnotwendigen Little und winischt besonders auch vom Handwert, den Bäckern und Fleischensnotwendigen Linie, großes Entgegenkommen. Bon den Konsumentenvertretern wurde der Wunsch sant, die Preise, wenn möglich, auch nur um Psennige herabzuseken, da die Konsu-menten sich gerne wieder mit der Psennigwirtichaft einverstanden erklären, wenn sie auf

einig, im Notfalle die "Weiße Liste", in der alle Geschäfte aufgezählt werden, die dem Ber-braucher am weitesten entgegenkommen, einzu-führen, und sie der Berbraucherschaft zugänglich au machen, um auf diese Weise die Kreispolitik zu beeinfluffen.

Die Bertreter der Kaufmannichaft wiesen auf die bereits

erfolgten Breisfentungen

hin, die keineswegs unbeachtlich seien. Beuthen tönne nun die Erfahrungen anderer Stäbte mit verwerten und habe so ein leichteres Spiel. Beverwerten und habe so ein leichteres Spiel. Besonbers wurde barauf hingewiesen, daß ber Lebensstanbard bes beutschen Volkes höher ist als in den reichen Ländern Amerika und England. Ein armes Volk sönne sich dies nicht keisten. Man warnte vor einer Auseinandersesung zwischen Berbrauchern und Broduzenten. Durch ein gegenseitiges Jusammen an en arbeiten lassen sich sicherlich bestsere Erfolge erzielen. Das deutsche Bolf hat im Jahr ungefähr 30 Milliarden an Lasten aufzubringen, die letzten Endes aus der Wirtschaft berausgepreßt werden und naburgemäß die Breisgestaltung gewaltig beeinslussen. Tropdem sind in Oberschlessen die Verife seit Mai 1929 besonders sür Ledensmittel dauermd heradgesetzt worden, während auf der anderen Seite immer noch eine Erhöh un oh eine weidere Hertrat. Der Handel wünscht noch eine weidere Hertrebungen untersabsenna, und wird alle diese Bestrebungen untersabse absehung, und wird alle diese Bestrebungen unterstüßen, weil er dann mit seinen geringen Mitteln, die ihm heute zur Verfügung stehen, größere Einkäuse tätigen bann. Die hoben öffentlichen Zasten, die Steuern und Gebühren sind auf die Dauer nicht entragbar, sobaß man von der Regierung einen Abban fordern muß.

Gegen die Ginführung von Mindeftpreifen

sprachen sich so ziemlich alle Bertreter des Hanprachen 11ch 10 ziemlich alle Vertreter des Dan-dels aus, weil sie nicht im Interesse der Ver-brancherichaft liegen, da dadurch die freie Konfurren, die am meisten auf die hoben Breise driede, ausgeschaltet werde. Fest-preise hoben dagegen schon alle Geschäfte mit nur zwei Ausnahmen im Beuthen eingesührt. Die Vertreter des Hand werts wiesen dar-auf hin, daß die Belastung beute 925 Prozent mehr betrooge mie im Freder mähren die Breise am hin, das die Belastung heute Azd Ardzeit mehr betrage wie im Frieden, während die Preise im 20 bis 25 Prozent bereits gefallen sind. Die Bäder haben beveits einen Abban von 15 Prozent der Preise vollzogen und auch die Freische er sagten eine Preissenkung zu, die bommen müsse, da das Angebot an Fleisch weitsand größer sei denn der Absah. Um die Preissentungsaktion zu beschleunigen wurde ziere menten sich gerne wieder mit der Psiennigwirts ich aft einberstanden erklären, wenn sie auf die Freische Erigen eine Breissenkung zu, die die Beise Einfyvrungen tätigen können. Sommen müsse, das Ungebot an Fleisch weitsandreiche Artikel in Beuthen teurer seien als in Gleiwig und Hindenburg. In einer Vorbesprechung ab eine Bertreter der verschiedenen Geschung, die die Bertreter der verschiedenen Geschung, die die Bertreter der verschiedenen Geschung werkschaften führten, wurde wan sich darüber übernommen hat.

Beuthen

"Afrita" fpricht im Intimen Theater

Baul 2. Hoefler hat auf seiner Expedition in das Innerste von Afrika einen Tonfilm ausammengestellt, der auf diesem Gebiete alles be-reits Gesehene weit übertrifft. Seine Bilber und reits Gesehene west übertrüsst. Tonaufnahmen, besonders die Lömen jagden, sind so vortrefflich aufgenommen, daß man teilweise an Tricaufnahmen denken könnte. Hoefler gelang es, vor seine Kamera Herben von Ele-fanten, Khinoserosse, Giraffen, Flamingos und viele andere Arten von wilden Tieren zu be-kommen. Besonders inderessant aber ist die Auf-nahme einer Art Antilopen. Sehr auschaulich sind die Zeitlupenaufnahmen. Auch ein Seuschreckenichwarm ist zu seben, der die ganze blübende Gegend in wenigen Stunden vollkommen verwüstet und alles Grüne restlos auffrist. Zum Schluß bekommen wir noch eine Löwen i and

ber noch durch ben erläuternben Bortrag des Foriders gewinnt.

* 25jähriges Dienstjubiläum. Reichsbahn-Sekretär Fosef Sybka begeht am 16. d. Mtts. sein 25jähriges Dienstjubiläum.

*Frauengruppe bes DDB. In den oberen Käumen des Cafés Jusczyf fand die Generalversammlung der Frauengruppe des Deutschen Offizier = Bundes statt, zu der die Witglieder fast vollzählig erschienen waren. Nachsem die L. Borsigende, Frau Schmula, die Unwesten begrüht und in einer Anspracke auf die Aufgaden der Frauengruppe hingewiesen, date, trug die Schriftsührerin, Frau Profsch, den Fahresbericht und die Kassenschen vor. Bei der Kenwahl des Vorstandsdamen und die 2. Borsigende einstimt westen der Beilbelm Dieterle wirken in den Jauptrollen mit Meden Wilkelm Dieterle wirken in den Jauptrollen.

Reinem Große Zonfilm "Der Tanz geht man in seinem Große Zonfilm "Neiterle sieht und hört man in seinem Große Zonfilm "Neiterle sieht und ber erste mit deut sich er "Darstellern und unter deutsche er "Bischelm Dieterle wirken in den Sauptrollen.

Reden Bilhelm Dieterle Bilhelm Dieterle steint in den ist er seitelbst in Amerika gedrehte Große Tanz geht in der erste mit deut sich er "Bische Wilkelm Dieterle sieht und ber ist er "Beibtt" in Amerika gedrehte Große Regie Wilhelm Dieterle sieht und hörterle steint deut sich er "Bische Willem Dieterle sieht und hörterle sieht er "Bische der "Bische der "Bische Wilkelm Dieterle sieht er "Beibtt" in Amerika gedrehte Große Regie Wilhelm Dieterle wirfen in den sersten stellest in Amerika gedrehte Große Regie Wilhelm Dieterle wirfen in den sersten stellest.

Reben Bilhelm Dieterle wirfen in den Sauptrollen mit der "Bische Bilhelm Dieterle wirfen in den sersten stelle Frauengruppe bes DDB. In den oberen vorgeführt, die von dem Eingeborenenstamm der mig wiedergewählt. Für ausgeschiedene Bei- Bust u. a. Auch die Micho Maus trägt zur Er-Massai mit Speeren siegreich durchgeführt wird. sigerinnen und in den Bergnügungsausschuß höhung der Stimmung mit ihrem Film "Kaba-Alles in allem ein Film von besonderem Wert, wurden neu gewählt die Damen Frau von Lud- rett Untersee" bei.

wiger, Frau Dinter, Frau Ullmann und Frau Somlicki.

* Frankiert mit Bohlfahrtsbriefmarken! Durch ben Wohlfahrtsertrag der biedjährigen Bohlfahrtsbriefmarken hat ichon Wohlfahrtsbriefmarken hat ichon manche Not in der letten Zeit gelindert werden können. Damit in den kommenden schweren Monaten auch weiterhin diese dilfe geleistet werden kann, sollte jeder nach Möglichkeit nur Wohlschrisdriesmarken verwenden. Der Wohlschrisdriesmarken derwenden. Der Wohlschrisdriesmarken der Marken nicht hinderlich zu sein (bei der 8-Afg.-Marke und Bohlsahrtspottfarte 4 Pfg., bei der 15-Afg.-Marke 5 Pfg., dei der 25-Afg.-Woarke 10 Bfg.) Die 50-Afg. dei der 25-Afg.-Woarke 10 Bfg.) Die 50-Afg. Warke, die mehr als Sammler-Marke zu feschaft ist, hat einen Aufschlag von 40 Afg. Die Warkenheftchen enthalten zehn 8-Afg.-Warken und vier 15-Afg.-Warken. Die wohlgelungene Aussiuhrung der Marken (Städtebilder: Nachen, Bersim, Warienwerder und Bürzburg) wird jedem ganz besondere Freude bereiten. Die Marken sind bei den bekannten Verkanfsstellen zu haben.

* Stadtverband der Bereine für Leibesübungen. Am Freitag, 20 Uhr, findet in der Diele des Konzertbauses die Bertreterversamm lung des Berbauses tatt. Tagesordnung: 1. Maßnahmen betrerwerbslose Jugend; 2. Wiinsche für der Ausbau des Stadions; 3. Gemeinsame Beranstaltungen im Sommer (Berfassungsseier); 4. Die sportärztliche Bergtungsseitzle

* Berein junger tatholifder Raufleute. Heute, Ffei-tag, pilnttlich abends 8,30 Uhr, findet im Bereinslotal "Bierhaus Oberschlesien" die Generalversammlung statt.

* Madrigalchor. Heute, Freitag, wichtige Probe

" Berein chem. Leibtfiraffiere. Der Berein nimmt mit Standarte an der 60. Wiederkehr der Reichsgriftsbung am 17. Januar, 20 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus teil. — Am 18. Januar, abend 7 Uhr, hält der Berein im Roederschen Bereinslokal seine Monafss versammlung ab.

* Berein ehem. 22er "Reith". Der Berein beteiligt sich mit Fahne an der Neichsgründ ung sfeter des Kreiskriegerverbandes am 17. Januar, 20 Uhr, im Enangelischen Gemeindehaus. — Ferner begeht der Berein am Sonntag, dem 18. Januar, 17 Uhr, im kleinen Saale bei Muschiol sein Winter fest in Form eines "Deutschen Abends".

* Deli-Theater. Noch vier Tage läuft der 100prozentige Militär-Groß-Tonfilm "Afchermittwoch" mit Evelyn Holt, Hans Stilve, Cläre Rommer, Dazu das entzüdende Beiprogramm und die neueste Emelka-Tonwoche.

* Kammerlichtspiele. Der ergreifende Tonfilm "Zwei Menschen" nach dem gleichnamigen Roman von Richard Boß bleibt bis einschließlich Sonntag auf dem Spielplan.

* Schauburg. Das ab heute laufende Programm bringt die reizende Tonfilm Operette "Leutnant warft Du einst bei ben Sufaren" mit Mady Christians und Georg Alegander.

* Thalia-Lichtspiele bringen drei außergewöhnliche Filme. Bilhelm Dieterle, Lian Deners in "Frühlings-rauschen". Als Beiprogramm laufen die Filme "Der Bolizeiflieger von Kalisornien" und "Wenn ein Weib den Weg verliert".

Gleiwis

* Ronzert bes Gemeinichaftsorchefters. Die in Gemeinichaftsorchefter Gleiwiger Berufs-musiker vereinigten erwerbslofen Berufs-musiker, die bereits mehrere Unterhaltungskonzerte veranstalteten, wagten sich in einem Sp.mphoniekonzert an große Aufgaben. phoniekonzert an große Aufgaben. Wenn auch ihre Bemihungen burchaus Anerkennung finden müssen, is überstieg doch das große Programm, an dessen erster Stelle Beethovens achte Synge ber Berken abeiselles ihre Aräte. Die Folge der Werke war dunt und reichhaltig. Neden Beethoven standen Strauß, Mozart, Weber Beethoven standen Strauß, Mozart, Weber Driefters ist noch nicht reidungslos, und auch im künstlerischen Ausdentung der Wansten uns der wahren Ausdentung der Wanste, bleibt das Drichester noch vielsach zurück. Daß dies aber hauptsächlich darauf zurückzussichen war, daß ein zu anspruch 3 volles Auführen war, daß ein zu anspruch do dolles Brogram m vorlag, ging daraus hervor, daß beispielsweise die Phantasie aus Cavalleria rusticana und die Coriolan-Duvertüre bemerkenswerte Ansähe aufwiesen. Käthe Groß fang Arien und Lieber, am Flügel von Wiedemann be-gleitet. Als Solistin war Ellen Lhner ver-pflichtet. Die Leitung des Konzerts hatte Kapell-weister Böschte.

* Schauburg. In dem neuen Programm bringt die Schauburg die schöne Tonfilm-Operette "Das Lied ist aus" mit Willy Forst und Liane Haid in den

beginnt Sonnabend, den 17. Januar 1931, früh 8 Uhr

Zeichen abbaues Meine Waren sind rücksichtslos herabgesetzt / Sie erhalten nur Qualitätswaren zu noch nie dagewesenen billigen Preisen

Emanuel Pasdzior

Bekleidungshaus für vornehme Herren- und Knabenbekleidung BEUTHEN OS.

Eine stürmische Stadtverordnetensitzung

Hindenburgs Bauprogramm für 1931

Realsteuersentung aus Mitteln der Ofthilfe — Wahl des Büros — Ausbau der Cith

(Eigener Bericht)

Die Rommunisten fühlen sich ger Aussprache konnte biefer Bunkt mit Cith-Errichtung ging aber dahin, bag biefe nur auf rentabler Grundlage geschaffen werben fonne. Schließlich bat beleidigt

Hindenburg, 15. Januar

Als eine der er ft en im oberschlesischen Induftriebezirk hielt die Stadtverordnetenberfammlung Hindenburg ihre erste Sitzung im neuen Jahre ab. Der Ueberblick über die Arbeit im letten Jahr zeigt, bag manche beichloffene Borlage unausgeführt ruhen bleiben muß, ba teine Mittel gur Durchführung borhanden find. Bei ber Bahl bes Buros fah man, daß die Anzahl der Freunde bes bisherigen Vorstehers insofern sich vermin = bert hat, als zehn Stimmen auf das Zentrums= mitglied Dr. Gralla entfielen. Im übrigen war die Sigung besonders bedeutungsvoll durch die Annahme des Wohnungsbauprogramm's und die Beratung über die fünftige bauliche Gestaltung der City, die dem Aelte-stenausschuß überwiesen wurde. Die Gewerbe-treibenden werden die Senkung der Realfteuern für 1931 allgemein begrüßen, da fie damit eine Entlaftung erhalten. Weiter follte biefer erften Stadtverordnetenfigung des Jahres 1981 das gleiche Los beschieden sein wie mancher anderen im vergangenen Sahre, nämlich auf-regende Auftritte. Berechtigte fritische Worte von der Rechten, es fehle gerade noch, daß die Blamage, die sich die Kommunisten beim Streif geholt hatten, von der Deffentlichfeit bezahlt werde, fonnten die Kommunisten nicht ertragen. Gie fturgten fich auf ben Rebner und machten Anftalten, ihn tätlich anzugreifen. Dagu fam, daß auch ber Bielredner Sajot einen Zwischenfall herausbeschwor, indem er gegen ben Borsteher loszog, sodaß mit einem Male im Sitzungsfaale ein Durcheinander entstand. Die Polizei mußte herbeigeholt werben, weil auch ber Buhörerraum fich in diefe Streitigkeiten gemischt hatte. Rachbem ber Zuhörerraum geräumt war, konnte die Sitzung weitergehen. Man kam jedoch zu keinen Beschlüffen mehr, da schließlich zu wenig Stadtverordnete im Saal waren.

Berlauf der Sikung

Die alljährliche Gepflogenheit brachte es mit sich, daß der Stadtverordnetenvorsteher Siara die heutige erste Sigung der Stadtverordneten-versammlung im neuen Jahre mit einem "Glüd-auf!" als Renjahrsgruß eröffnete, der von kommuniftischer Seite mit den Zurufen "Hungerjahr", "Notberordnung", "Bürgersteuer" quittiert
wurde. Nehnliche Zurufe gab es der der MitteiLung, daß nach einem Schreiben des Regierungspräsidenten vom 24. Dezember v. J. in Hindenburg die erhöhten Steuern eingeführt
werden musten. Weiter lag ein Dankschreiber werben mußten. Weiter lag ein Dankidreiben für geleistete Silfe an Sochwassergeschäbigte vor, das ebenfalls vom Vorsteher bekannt gegeben wurde. Ans dem anschließend vom Vorsteher er

Kahresbericht für 1930

ging u. a. hervor, daß insgesamt 16 Situngen abgehalten wurden. Es verlohnt fich hierbei festauftellen, daß an famtlichen Sitzungen teilgenommen haben die Stadtberordneten Geregfi, Grencant, Fran Raplonet. Rlofe, Rowe, Pappel, Schufalla, Sczepain = ffi, Thiell und Biegorek. Ausgeschloffen von Situngen der Stadtberordnetenbersammlung wurden je ein Stadtverordneter für eine bezw. brei Sigungen, zwei Stadtverordnete fur 6

Im einzelnen gab dann in ieinen weiteren Aus-führungen der Borsteher auch die unerledigten Borlagen bekannt. Zu diesen gehören n. a. — weil die notwendigen Mittel sehlten — die Er-richtung eines kommunalen Friedhosses und das bereits 1925 beichlessene Etrebandswares bereits 1925 beichlossene Straßenbahnprojekt Sindenburg-Mikuliching-Rokitknit. Sierbei erklärte Stadtverordnetenvorsteher Siara, daß dieser Blan auch bei den Besprechungen aus Anlaß der letten Reichstanzlerreise durch den Often eine Bolle gespielt habe Es tonne angenommen werden, daß ihm demnächst eine Reichshilfe guante kommen werde. Die Berwirklichung seischon deshalb anzustreben, weil die Stadt für verbilligte und erleichterte Berkehrsmittel zu sorgen habe zwischen den Wohn = und Ar-beits stätten der Arbeiterschaft. Das Stad Benbahnprojekt muffe auch als eine wichtige Berkehrsaber awischen dem Beuthener Sinterland und dem Westen des Gleiwiger Stadtgebietes angesehen werden. Der Bericht endete mit Dankesworten an den Magistrat nochdem vorher festgeftellt worden war, daß der Fehlbetrag von 1,2 Millionen Mark durch "Sparen" wettgemacht

Stadto. Sajof rugte die Millionen weinem" an den Kragen gehen werde, um schließlich eine Rüge für unparlamentarische Ausdrücke hinnehmen zu müssen. Nach über ein stünd is schließen müssen. Deine Meinung über die Festrebe hälte.

persuckten die von den Stadtverordneten erhoben. Dabei stellte Stadtbarren. Dabei stellte Stadtbarren. Dabei stellte Stadtbarren. Der Bund veranstaltet am Sonnwirtschaftliche Lösung des Problems gebe, tragsbare hinnehmen zu müssen. Nach über ein stünd is seine Meinung über die Landesobmann Thiel die Festrebe hält.

die Bürowahl

unter Vorsit des Aeltesten Nieden au (Dnat.) vorgenommen werden. Zum Stadtverordneten-vorsteher wurde vom Zentrum der bisherige Vor-steher Siara, von der RBD. Stadtv. Which ta vorgeschlagen. Es erhielten von den 47 abgegebenen Stimmen:

Siara (3tr.) 28 Stimmen, Wyjchfa (RPD.) 10 Stimmen, Gralla (3tr. 9 Stimmen.

Gralla (Itr. 9 Stimmen.

Stadtv.-Vorst. Siara dankte für das Vertrauen und nahm die Wiederwahl an. Bei der Wahl des stellv. Vorstehers gab Stadtv. Daniel (Onat.) die Erklärung ab, daß wohl auch die Rechte auf diesen Posten Anspruch erheben könne, sie jedoch auf diesen keinen Wert lege. Gewählt wurde Stadtv. Hile (SPD.). Schristsführer wurden die Stadtv. Thiell (Onat.) und Macha (Mieter). Nach den Wahlen beschäftigte sich die Stadtverordnetenversammlung mit dem

Wohnungsbauprogramm 1931

Den Stadtverordneten war dazu nachfolgende Borlage des Magistrats zugegangen: Rachdem am 5. Januar die neue Berfügung über die Förderung des Wohnungsbauez im Jahre 1981 eingegangen ist, wird unter Einhaltung dieser gegen die Borjahre erheblich versänderten Bestimmungen den städtischen Körpersichten volgender Kurichlag unterhreitet: chaften folgender Vorschlag unterbreitet:

Eigenes Aufkommen

1930 = 560 000 RM. Aus dem staatl. Ausgleichsfonds = 1 038 000 "

1 598 000 MM.

= rb. 1038 700 RM. Davon 65% für 1931

Ab für Instandssehung von Altwohungen sür den Bürgerschaftssicherungssonds und Zinzzuschuß für die städt. Bohnungsanleibe ro.

107 500 " 931 200 RM.

Im Jahre 1930 find bereits aus dem Aufkommen 1931 borweg genom men

590 424 340 776 - "

Davon find zu bewilligen: = 208 000 MM. an Private = an Gesellschaften und Genoffenschaf=

= 129 000 RM.

337 000 " noch verfügbar =

Aus dem ftabt. Auftommen 1932 fteben boraussichtlich gur Verfügung

270 000 " 273 776

Davon follen im Jahre 1931 als Vorgriff auf 1932 bebacht r Alfenstraße = 128 000 RM. Destabäufer

32 Wohn. Arbeitsbeschaffungsprogramm 1931 City = Projekt 40 Wohn. =

= 160 000 MM. 288 000

14 224 RM. mehr:

Oberbürgermeifter Frang ergangte daß diefes Brogramm nur ein borlaufiges

brei Sihungen, zwei Stadtverordneter für 6 In ber Anssprache machte man durchweg einen Sitzungen und je ein Stadtverordneter für 7 Unterschied zwischen dem eigentlichen Wohund 11 Sitzungen Zur Verhandlungen kamen nungsbauprogramm und dem Cithund 11 Sigungen 3mt Berhandlungen kamen famen in ng s ba up rog ra m m und dem Cith- der Gislamsperiobe nungsesamt bestern den Gith- des über 30 Jahre läuft und mit der Gislamsperein Katibor an zwei Vormittagen dessen der Gislamsperiobe der beschaffung eintrat, so war andererseits die ein-mütige Meinung sestzustellen, daß das vorgelegte Bauprogramm als recht mager bezeichnet werden

> Auch Stadte. Arps (Dnat.) brachte bies jum Ausbrud und betonte weiter, daß der Beginn der Citygestaltung gewiffe Befürchtungen Citygeftaltung gewisse anfsteigen lasse, einmal deswegen, weil wir in einer sehr schweren Zeit leben, zum anderen, weil Stadtbaurat Wolff die Stadt Hindenburg demnächst verlassen wird. Stadtb. Arps verlangt darum eine Son der ber at ung über die Verwirklichung bes Cityprojektes.

> Stadtv. Gralla (3tr.) beantragte ebenfalls die Abtrennung der Beratung über die Cith-gestaltung vom Wohnungsbauprogramm und Leberweisung dieses Teils an eine Kommission. Während von den Sozialdemokraten das gesamte Projekt als äußerst vorsichtig aufgestellt begrüßt wurde, warnte Stadtb. Peschka vor der Ber-wirklichung des Planes in der geldarmen Zeit. Stadtbaurat Wolff und

Oberbürgermeister Franz

Stadtbaurat Bolff

um Zustimmung der Vorlage auch aus dem Grunde, weil in ben Bautoften breiviertel Millionen Löhne fteden. Aus ben Ausführungen bes Dberbürgermeisters ging hervor, daß nach einer beute eingegangenen Mitteilung in Sindenburg in diefem Jahre 82 Reichshäufer gebaut werden. Die Abstimmung zu biefer Borlage brachte schließlich nachfolgende Beschlüffe:

1. Der Untrag der Mieter betreffend die Aen-derung der Bedingungen für die Gewährung von Hauszinssteuern und Darlehnshypotheten wird

der Kommission überwiesen

2. Das Programm über ben Beginn ber City - Gestaltung wird von dem Bohnungsbauprogramm abgetrennt und dem Aelteftenausschuß gur eingehenden weiteren Beratung

3. Die Durchführung des fouftigen Boh-nungsbauprogrammes wird beschloffen.

Die vielen, jum Teil unnötigen und nichtsfagenden Reben mit unmöglichen Entgleifungen des Stadtverordneten Sajot hatten verschulbet, daß nach fast vierftundiger Sigung erft vier Punkte der Tagesordnung erledigt waren. Trop

bon 3,55 Mf. auf 4,10 Mf. je Person und Jahr. Schließlich sprach sich aber eine Mehrheit für diese erhöhten Berusschulbeiträge aus, nachdem vorher Bürgermeister Opperskalstieritärt batte, daß die Erhöhung ihre Ursache in dem Kückgange der Urbeitnehmerzahl von 41 500 auf. 34 000 habe. Weiter wurde dem Ausban eines Sportplates an der Pfarrstraße zuaestimmt und die Kosten in Höhe von 50 000 Mf. bewilligt. Seiter erklärte sich die Stadtvervorderenders samt und die Kosten in Höhe von 50 000 Mf. bewilligt. Seiter erklärte sich die Stadtvervorderenders samt und die Stadtvervorderender samt und die stadtvervorderenden auch die stadtvervorderenden au

Genfung der Realsteuerzuschläge für 1930

auf Grund der Zuwendungen aus der Ofthilse zu behandeln. Durch die Ueberweisung dieser Hiss-mittel wurde es möglich, die Grundvermögenfteuer um 30 Prozent, die Gewerbesteuer um 35 Prozent zu senken, so daß für das vergangene Rechnungsjahr nachsolgende Steuersätze entstanden sind:

Grundvermögensteuer von 500 auf 350 %, Gewerbeertragsteuer von 750 auf 487,5 %, Gewerbekapitalsteuer von 3000 auf 1950 %.

Gur die Betriebstätten, die in Sindenburg Sauptniederlaffung nicht haben, wirft fich die Genkung wie folgt aus:

Gewerbeertrag von 900 auf 585 %, Gewerbekapital bon 3600 auf 2340 %.

Die Stadtverordnetenversammlung erflärte sich mit diesen Senkungen einverstanden, ebenso mit der Auf nahme einer Auseihe in Söhe von 871 272 Mt. zur Deckung fälliger Grundstückskaufgelder. Zu aufregenden Auftritten kam es, als auschliebend der kommunistische Antrag auf Unterstüßungen an alle Bergarbeiter, Antrag auf Unterstügungen an alle Vergarbeiterstreiks
entlassen wurde. Bergarbeiterstreiks
entlassen wurde. Rachdem
Stadto. Haufte (Sog.) abgelebnt hatte, für
die Gemaßregelten städtischerseits einzutreten,
und auch Dr. Korten die letzen Bergarbeiterstreiks kurz kritiserte, sprangen
die Kommunisten von ihren Plägen und wollten ber vorgerückten Stunde gab es aber erneut eine lange Aussprache bei den Beratungen über die Ethöhung der Berufsschulbeiträge

Erhöhung der Berufsschulbeiträge

Ratibor gibt ein Beispiel:

Wochenarbeitsplan für erwerbslose Jugendliche

(Gigener Bericht)

Ratibor, 15. Ianuar.

Mittwoch nachmittag fand im Stäbtischen Jugendhaus (Reilfiches Bad) eine Situng statt, zu der sich gegen 200 jugendliche Erwerbslose eingesunden hatten.

Stadtjugendpfleger, Konrektor Schingon, legte den Bochen plan dar, der in großen Zügen solgende Bekätigung der Ingendlichen

Montag, Freitag und Sonnabend von 14gemeinsomes Turnen in der Tuvnhalle der Dr.=Broske-Schule.

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag kaufm. Kursus in der Stättischen Handelsichnule

An drei Abenden von 20—22 Uhr: Lockschriftund Deforationsturfus.

Sonnabend von 8,30—12,30 Uhr: Vorbereitungskursus für die Meisterpräfung in der gewerblichen Bernfsschule.

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag Handsfertigkeitz- (Baftel-) Kursus in der gewerblichen Berufzschule. Daneben kaufen ein Sanitäterfursus und ein Metallearbeiterfursus. Wöchentlich einmal wird im Turcheltung Packmitter der On-Broske-Schule.

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 14—17 Uhr: Sport übungen wie Fußball, Haben Os-Plat und dem Os-Pl sien ein nachabmenswertes Beispiel biete.

hindenburg

* 90 Jahre alt. Seinen nennzigsten Geburtstag begeht am heutigen Tage der Knappschaftsinvalide Anton Kollnik, im Stadtteil Zaborze, Dorfstraße 51, der als letzter ehrenamtlicher Gemeindevorsteher die Gemeinde Zaborze in der Zeit vom Jahre 1883 bis 1901 geleitet hat geleitet hat.

* Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr Sindenburg-Biskupit. Im Verlauf des 4. Quartals wurden vier Instruktionsstunden und ein Sachenappell abgehalten, An Theater und Sicherheitswachen wurden 12 gestellt. Ferner nehmen der 1. Brandmeister und zwei Abteilungstührer an der am 16. Dezember in Hindemburg stattgesundenen Führerbesprechung teil.

* Luftfahrtverein. Im Katholischen Bereinshaus St. Anra wird am Donners-tag, abends 8 Uhr, der Navigationsoffizier des Luftschiffes "Graf Zeppelin", Wax Kruß, Friedrickshafen; einen Lichtbildvortrag über Friedrichsbafen, einen Lichtbildvortrag über den Weltflug, Amerika- und Nordlandfahrten

* Vom Stadttheater. Heute, Freifag, lette Anfführung ber modernen Schwankrevne "Bie werde ich reich und glücklich".

Ratibor

* Fustizdersonalie. Justizwachtmeister Ho-lewa von der Staatsanwaltschaft Ratibor ist in gleicher Eigenschaft an die Staatsanwaltschaft in Brestan vom 1. April ab verseht worden.

* Schulpersonalien. Für die Gichendorffschule wurde an Stelle des verstorbenen Konrettors Woscanna Lehrer Bittner, und für den in Ruhestand getretenen Konrettor Zacharzowfi bon der Marzellusschule Lehrer Franosch gum Konrektor gewählt.



Bouveise!

Maufhäuser

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

1931: 23 Kaufhäuser 4200 Angestellte

2.000.000 Käufe im letzten Jahr

80.000.000

Reichsmark Umsatz!

Wirbt man diese Kunden durch Zauberei?

Der Käufer von heute, die moderne Hausfrau, läßt sich nicht verlocken.

Man will wirklichen Nutzen haben. Das DEFAKA-System ist der Magnet.

Die Leistung unserer 23 Kaufhäuser in Preis und Qualität hat alle überzeugt. Prüfen Sie selbst diese Beispiele unserer Ausverkaufsangebote:





DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G.M.B.H Im Vertragsverhältnis mit dem Deutschen Beamten-Wirtschaftsbund Zweigniederlassung: Gleiwitz, Wilhelmstr. 19 Defaka - System wird, darüber gibt unsere »Kontosteller gerne Auskunft. Es gibt b raits 505000 dauernde Teilnehmer, Beamte und Angestellte zumeist

halia-Lichtspiele Beuthen O.S.

Wir bringen ab 16. Januar 1931 WILHELM DIETERLE / LIEN DEYERS

(Tränen, die ich Dir geweint) Es sind Klange aus "Die Heilige und ihr Narr"

Polizeiflieger

Ein Sensationsfilm den Polizeitruppen aller Nationen gewidmet. 24 Akte!

Erstklass. Musik Billige Eintrittspreise

Wenn ein Weib den Weg verliert

Marlene Dietrich / Willi Forst Der aufsehenerregende Sitten-Großfilm. Nach dreimaligem Verbot freigegeben.

Achtung. Freunde des Landestheaters!

Der Bühnenball der Mitglieder des Landestheaters Beuthen,

das größte Ballereignis des Winters, ist auf den 31. Januar 1931 gelegt.

Er findet in sämtlichen Räumen des Konzerthauses statt und ist mit der Erstaufführung der vollständig neu ausgestatteten, schlagerreichen Operette "Gräfin Mariza" verbunden. Karten zu besonders ermäßigten Preisen an den Theaterkassen Beuthen, Gleiwitz und

Ihrem Kinde zuliebe

follten Sie das taufen, was ihm so bekomm. lich ist: Den ärztlich empfohlenen Gultsch-Zwiebad. Ueberall frisch aus der Gultsch-Dose erhältlich.

Die schönste Tonfilm.Operette der Welt

Das Lied

mit Willy Forst Liane Haid

jetzt im Ufa-Theater Schauburg Gleiwitz

Raufgefuche

Gebrauchte guterh. Büromöbel

Attenfcht., Schreib. tifc mit Geffel fow. 1 einf. Tifch, gegen fofortige Raffe u taufen gefucht.

Ang. unter B. 1829 on die Geschäftsst dief. 8tg. Beuthen.

Kaufe

getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe zahle d. höchst. Breise Friedrich, Beuthen, Ritterftr. 7

Kaufe getragene Herren- und Damen-

Garderoben. Schuhe, gable die höchst Preise. Romme auch auswärts. Angeb. unter B. 1324 a. d. G. d. Beuth.

Ufa-Theater

Gleiwitz, Ebertstraße

Sonntag, den 18. Januar 1931, vormittags 11.30 Uhr. Einlaß 10.45 Uhr. Ende 1.15 Uhr.

Erstaufführung

mit besonderer Musikbearbeitung

Palmenland und Wüstensand. Ein Kultur-Großfilm in 6 Teilen

Die moderne Großstadt

KAIRO

das orientalische Viertel.

DER NIL

mit sein. Katarakten u. Staudämmen Sitten und Gebräuche der Beduinen, Nubier, Fellachen. Auf Wüstenschiffen z. d. Pyramiden.

Die Pyramiden von Gizeh. Am Rande der lybischen Wüste

Die Cheopspyramide, 145 m hoch, 2 325 000 cbm Inhalt, aus der Zeit 2800 v. Chr.

DIE SPHINX mit Porträtkopf des Königs Chefren. Pyramide von Sakkara. Grab des Königs Zoser, aus der III. Dynastie, 8000 v. Chr.

Assiút (Lykopolis) Altägyptische Pelsengräber, 1400 v. Chr.

Ballana

Trümmer des alten Abidos, die heiligste Totenstadt, mit dem Grabe des Gottes Osiris, Tempelruinen aus der Zeit Ramses I. und II.

(1250 v. Chr.)

Kene, die Töpferstadt.

Dendera

Kom Ombo

Assûan
Treffpunkt der Karawanenstraße,
2 km langer Katarakt mit 180
Schleusentoren,

ein Hauptort d. Welt-Wandertums.

Karnak

einst das hunderttorige Theben, 1580 v. Chr Reichshauptstadt. Das größte Tempeltrümmerfeld der Welt. Widdersphinxen. Der Ammonstempel Pylonen. Säulen von 10 m Umfang. Ramsesstatuen, Obelisken u. a. m.

Das Tal der Könige Die Totenkammern von 60 Pharao-nen und 150 Großwürdenträgern, darunter die Grabkammer des Kö-nigs Tut-ench-Amun.

Preise der Plätze:
Loge 2,50; Rang 2,—; Sperrsitz 1,50;
1. Parkett 1,20; 2. Parkett 1,—.
Vorverkauf: Firma Krüger &
Oberbeck, Wilhelmsplatz.
Schüler halbe Preise.







GLEIWITZ



Heute und folgende Tage!

Wilhelm Dieterle

der beliebte deutsche Film-Darsteller in seinem ersten Ton- und Sprechfilm

Der Tanz geht weiter

Ein spannendes u. Interessantes Abenteuer aus der Unter-

Neben Wilhelm Dieterle: Lissi Arna,

Anton Pointner, Carla Bartheel. Eine Spitzenleistung der Tonfilmkunst!

> Beiprogramm: Tonfilm-Groteske Kulturfilm Woche

W. 41/4, 61/4, 81/4 S. 3, 43/4, 61/2, 81/4

Wieder ein großer

Harry Liedtkes neuester Ion-Großfilm

Der keusche

Ein toller Tonfilm-Schwank mit

Harry Liedtke, Henry Bender Felix Bressart, Paul Heidemann Paul Westermeier, Ossi Oswalda Ida Wüst u. a.

Im Beiprogramm u. a.

Micky Maus im Kabarett Untersee Kulturfilm **Neueste DLS-Woche**

Lach-Schlager

nimmt. Eptl. ftille oder tätige Beteiliauna. Amgeb. unter 1890 an die Beschst. dief. Zeitg. Oppeln.

2000-15000 Mk.

Geldmartt 3000 - 5000 Mark

Darlehen bei bester

Sicherh. fof. gefucht

v. fl. aussichtsreich.

Unternehmen, bas

infolge eigener patentamtlich gefc.

Massenartitel, Mo-

nopolftellung ein-

zur zweiten Stelle auf Grundstüd in Beuthen gesucht. Ang. u. B. 1333 an d. G. d. g. Beuthen.

Kaufm., 35 3., sucht jüdische Dame als

feilhaberin

f. gutgeh. Kolonial-warengesch. Heirat warengesch. Heirat nicht ausgeschlossen. Zuschz. u. B. 1330 an die Geschäftsst. dies. Ztg. Beuthen.

Metallbettstellen

Auflegematratzen, Chaiselongues.

aus eigener Werkstatt Koppel & Taterka

Hindenburg OS. Kronprinzenstraße 291 Beuthen OS. Piekarer Straße 23

C. Ramm, Wurstfabr., Nortorf (Holst.) 467.

Gtellen=Gesuche 100 Mark

zahle dem, der mir

sichtsdienst verschafft. Bin 36 3. alt, Bergschulabsolvent. Gefl. an die Geschäftsstelle



sable dem, der mir Stellg. i. Grubenauf-Kohlen, Koks, Bri

nicht nur tonnenweise, sondern schon von 1 Zentner aufwärts frei Ihrem Keller

Bufde. unt. B. r. 659 Oberschlesisch. Kohlenvertriebs-Kontor Kom.-Ges.

bief. Seitg. Beuthen. Beuthen OS., Tarnowitzei Str. 30, Tel. 3666.
Haus Otto R. Krause.

Die oberschlesischen Gartenbauer auf der Grünen Woche

(Gigener Bericht)

Oppeln, 15. Januar.

Der vorlette Tag der Oberschlesischen Grünen Boche war den oberschlessischen Gartenbauern gewidmet. In Vertretung des Nammerpräsidenten Franzie eröffnete Ram-merdirektor Römer die öffentliche Tagung und übermittelte die Grüße und Wünsche der Land-wirtschaftskammer. Gleichzeitig konnte Kammerdirektor Römer als Vertreter der Regierung, Regierungsdirektor Dr. De I ha e 3, von der Stadt Dppeln Stadtbaurat Schmidt und Gartenbaudirektor Ulbrich, und von der Höhrenftor Ulbrich, und von der Höhren Staatslehranstalt für Gartenbau in Villnig Professor Dekonomierat Schindler, von der Lehranstalt für Ohler, von der Lehranstalt für Ohler, von der Lehranstalt für Ohler und Gartenbau in Proskau Direktor Wauer und von dem Reichsverband des Deut-ichen Gartenbaues Diplom-Gartenbauinspektor Weinhausen, Berlin, begrüßen.

Direttor Römer

führte aus, daß sich auch die Landwirtschafts-kammer die Förderung und Unterstützung des oberschlesischen Gartenbaues zur Ausgabe gemacht hat und daher mit dem Reichsverband des Deutschen Gartenbaues und dem Jandesverband Oberschlessen in en gster Fühlung steht und and für Oberschlessen die Geschäftsssshurung über-

Im Vordergrund ber Tagung stand ein Bortrag bon

Dekonomierat Professor Schindler,

über "Die Ansbildung des praktischen Gärtners bis zur Obergärtnerprüfung". Der Redmer führte aus, daß die Gärtnerprüfungen im Jahre 1913 gerade von Broskau und in Schlesien ihre Ansänge genommen haben. Um Brüfungen sir Lehrlinge abhalten zu können, bedürfte es zunächst der Anerkennung von Gartenbaubetrieben als Lehrbetriebe. Um zu einem guten Nachwuchs zu kommen, muß auf die Ausdilb ung der Lehrlinge die größte Sorgfalt gelegt werden. Dit erscheint es auch nötig, die Ausdim werden. Vefellenprüfung muß der Gesellenprüfung muß der Geselle auch im geschäftlichen Betrieb die nötige Ansermung erfahren, um sich für die Obergärtnerprüfung und Garten meisteren Vortrag behandelte

In einem weiteren Vortrag behandelte

Dipl.-Gartenbauinfpettor Beinhaufen,

Berlin, das Thema "Zeitgemäße Düngungsfragen". Der Redner führte hierzu aus, daß für die Kflanzen und deren Förderung in erster Linie die Düngung eine Hauptsache sei und dadurch die Betriebe rentadel gestaltet werden können. Bei der Bilbung von Bersuch ringen könne die Landwirtschaftskammer den Gartenban weitgebendst unterstüßen.

Sauptversammlung des oberschlefischen Gartenbauverbandes

In Verbindung mit der Grünen Woche hielt auch der Landesverband Dberschle-sien im Reichsverband des Teutschen Garten-Sauptversammlung feine baues die von dem 1. Vorsitzenden, Gartenbaubesitzer Saulich, Mikultschütz, geleitet wurde. Im Vordergrund dieser Tagung stand ein Vortrag

Gartenbaudirektors Wauer

von der Lehranstalt für Obst- und Gartenbau in Broskau über das Thema "Oberschlesische Absatz-fragen". Direktor Wauer führte hierzu aus, daß sich für die Gartenbambetriebe eine überaus unsich für die Gartenbambetriebe eine uberaus uns günftige Wirtschaftslage ergeben hat und die Absaktrise für Gartenbauerzeugmisse dazu geführt hat, daß zahlreiche Betriebe vor dem Zusammendruch stehen. Die Schuld hierau tragen in erster Linie Uederschwemmungen des deutschen Marktes mit Frühgemüse und Obst aus dem Auslande. Der deutsche Warkt wird nicht nur mit Gemüse und Obst, sondern auch mit Blumen aus Humen die Lumftellung vieler Betriebe auf den Hau von Frühgemüse, der jetzt sogar von anderen Verufsäweigen betrieben werden soll, die nicht dem Färnerberuf angehören und vom Wohldem Gärtnerberuf angehören und dem Wohl fahrtsminister unterstützt wird. Hieraegen mut fahrtsminister unterstützt wird. Hier den nub entschieden Einspruch erhoben werden. Rielfach ist auch die Landwirtschaft zum erweiterten Felb-gem is se bau übergegangen und hofft dadurch erhöhte Sinnahmen erhöhte Sinnahmen zu erzielen. Außer der Zu-nahme des gärdnerischen Gemüsebaues kommt noch der Gemüsebau der Aleingärtner hohd der Gemüsebau der Aleingärtner hin-zu, wodurch der Absatz bei dem Erwerdsgarten-bauern erheblich beeinträchtigt wird. Die Gemüse einfuhr hat gegen 1911 um 167 Prozent auge-nommen. Sbenso verhölt es sich auch dei Obst. Um zu einer Besserung dinssichtlich des Absatzs von deutschem Gemüse und Obst zu kommen, wird ein Monopol für Sübfrüchte gesordert. Es muß heute mehr denn je die Forderung erhoben werden:

"Est beutsches Gemüse und beutsches Dbit, um baburch bem bentichen Gartenban und ber bentichen Wirtschaft zu helfen."

bestehe in der

Schaffung einer Großmarkthalle

inmitten des Industriebezirkes. Marktforschungen Markistreckungen aber auch genügender Zollichus bei Abschluß oder Erneuerung von Handelsver-trägen seien ebenso notwendig. Der Redner wies noch auf mancherlei Uebelstände dei Absahragen in Oberschlessen hin.

Der Borfigende Gaulich,

Mikultschütz, dankte der Landwirtschaftskammer Kehlen des Absarbietes in Oberschleften hin. Bon der Eisenbahn werden Fracht vor gin ft ig ungen geforbert, um weitere Absahveites außerhalb Oberschleftens erschleften des Absahveitigs erstettete der weitere Absahaebiete außernald Derichteitens etichließen zu fönnen. Gleichzeitig erstattete der Borsihende einen Bericht über die Tätigleit des Berbandes. Die Versammlung beichloß die Ver-legung der Geschäftsstelle des Landesverbandes nach Prossan und Angliederung an die Garten-banabteilung der Landwirtschaftskammer Ober-ichlesien. Die Kassengschäfte werden gleichfalls der Geschäftsstelle übernommen. Vorstandswahl wurde Gartenbaubetriebs-besitzer Saulich, Mikultschütz als 1. Vorsitzen-ber und Direktor Meese, Falkenau als 2. Vorsibender wiedergewählt.

Oppeln

* Beraubt. In der Dundelstunde wurde in einem Hause auf der Karlstraße ein Hähriges Mäbchen von einem bisher unbekannten Täter beraubt. Der junge Bursche entwendete bem Mädchen eine Geldbörse mit Inhalt und komnte entkommen. Bekleiket war der Täter mit einem grauen Mantel und blauer Schiffermütze.

* Sprechstunden beim Rommiffar für bie Dfthilfe. Der außerordentlich ftarke Bublikumsberfehr bei ber Landstelle Oppeln macht bie Ginfüh-Die rung bon Sprechftunben notwendig. Sprechstunden werden an den Werktagen Dien3tag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 10 bis 1 Uhr angesett. Nachmittags finden teine Sprechstunden statt. Schriftliche ober telephoniiche Voranmelbungen werden in ben angegebenen Sprechftunden beborgugt berud-

Rirchliche Rachrichten

Evangelische Rirchengemeinde Beuthen A Gottesbienfte:

An die Berufsgärtner richtete der Redwer gleichstalls die Mahnung, ihren Bedarf nur bei Großgärtnern im Keiche und nicht im Andlande du beden.

Um eine Besser die Mohnung im Abstab du erzielen, betomte der Kedner die Ausstab du beden.

Um eine Besser die Notwendigkeit des Zustab das die notien des Greichtenstein.

Um eine Besser die Notwendigkeit des Zustab das die notien des die nittag Hondychesdienste in Abstab der Abstab der Greichten und die stellt der die die state die stellt der die stellt der die die stellt der die ste

Eine weitere Forderung für Oberschlessen nerstag, den 22. Januar: 8 Uhr abend Bibelstunde in der Gemeindehause: Pastor Lic. Bungel.

Montag, ben 19. Januar: 8 Uhr abend findet die verfassungsmäßige Gemeindeversammlung im blauen Saale des Gemeindehauses statt, wozu die Gemeinde herzlich eingeladen wird.

B Bereinsnachrichten:

Sonntag, den 18. Sanuar: 8 Uhr abend Fami-lienabend des Evangelischen Männer- und Sünglings-vereins im Bolfsheim des Gemeindehauses. Diens-tag, den 20. Sanuar: Bon 9 bis 1 Uhr vormittag Sprechstunde des Arbeitersekretärs Kottusch im Zimmer 2 des alten Pfarrhauses, Klosterplag 5. Evange-lischer Kirchen dor: Dienstag, den 20. Sanuar: 8 Uhr abend Tenor und Baß; Mittwoch, den 21. Sanuar: 8 Uhr abend Sopran und Alt.

Gottesbienft in beiden Synagogen in Beuthen

Freitag Abendgottesdienst 4,25 Uhr, anschließend Echroortrag in der kleinen Synagoge; Sonnabend Morgengottesdienst große Synagoge 9 Uhr, kleine Synagoge 8,30 Uhr, Neumondweihe, Predigt in beiden Synagogen 10 Uhr, Jugendgottesdienst 3,30 Uhr, Minda in der kleinen Synagoge 3 Uhr und 4,25 Uhr, Sabbatausgang 4,58 Uhr; an den Wochentagen abends 4,30 Uhr, morgens 6,45 Uhr. 6,45 Uhr.

Snnagogengemeinbe Sinbenburg

Freitag, den 16. Sanuar, abends 4,30 Uhr; Sonnabend, den 17. Januar, morgens 9,30 Uhr, Jugendgottes-dienst nachmittags 3,30 Uhr, Sabbatausgang 4,59 Uhr; wochentags morgens 7 Uhr, abends 4,30 Uhr.

Evangelifche Rirchengemeinde Gleiwig

Sonntag, ben 18. Januar: 9,30 Uhr Sauptgottesdienst: Pastor Alberg; 11 Uhr Kindergottesdienst:
Pastor Kiehr; 5 Uhr Abendgottesdienst: Pastor Schmidt.
In Zernit: 9,30 Uhr Gottesdienst: Pastor Schmidt.
Kollette sür die soziale Arbeit der Kirche. 8 Uhr abend
Hauptversammlung des Evangelischen Arbeitevvereins;
Montag, 4 Uhr, Missionsverein; Donnerstag Bibelstunden: 7,30 Uhr im Auguste-Viltoria-Haus: Pastor Riehr; 8 Uhr im Gemeindehaus: Paftor Alberg.

Evangelifchelutherifche Rirche Gleiwig

Sonntag, ben 18. Januar, 9,30 Uhr Predigtgottes-bienst: Pastor Klages. (Kollekte für die Heibenmis-sion); 10,45 Uhr Kindergottesdienst; Mittwoch, den 21. Januar, 8 Uhr, Bersammlung des Männer-und Jünglingsvereins im Gemeindesaal (Bortrags-ohend).

Reiftung und Selektivität von Schirmgitter-Regempfängern. Die Schirm gitterröhrer erfordert schaltungstechnisch solche Maßnahmen, daß die Abstimm. Ich ärfe eines Schirmgitterröhren-Empfängers der eines normalen Reutrodyn-Empfängers gleicher Schaltung unterlegen ist. Durch die weit größere Berstärkung der Schirmgitterröhren mußten auch das Audion und der Riedertröhren ha ihnen sie eine größere Energie zur Berarbeitung zugeführt wurde. Die Nora-Radio-Smbs. hat in ihrem Bierröhren-Schirmgitter-Regempfänger Form S4W sür Wechselstrom und Komm S4G sür Sleichstrom-Geräte geschafsen, die die obigen Forderungen erfüllen. Die Geräte geben eine solgen Forderungen erfüllen. Die Geräte geben eine solgen Forderungen erfüllen. Die Geräte geben eine solgingterene Wiedergade auch dem Fern em pfan gerzielt wird. Sie sind zur elektrischen Uebertragung von Schaltplattenmusit eingerichtet; reichlich dimensionierte Siedeteten verhindern unbedingt störende Rez geräusch als Antenne zu verwenden, so daß auch ohne Soch- oder Zimmerantenne ein einwandstreier Fernempfang erzielt wird.

Stellen-Angebote

dommin. Jukun Geschäftsstelle

für direkten Besuch von Haushaltungen, Laben- u. Gewerbebetriebe gesucht. Or. Berdienstichance, da leicht verkäufl. und überall gebraucht. Je nach Oröffe bes Arbeitsgebietes sind für die ersorberl. Borführungsapparate 40—120 Mt. Kau-tion ersorberlich. Ang. unter Gl. 6308 an die Geschsch bieser Zeitg. Gleiwis.

Bayr. Großbrauerei,

Existenz!

Für ben Begirt Beuthen beabfichtigen wir die Einrichtung einer felbständigen

Herren, welche eine auskömml. Existens anstreben und über ein Barkapital von 500,- RM. verf., fend. Bewerb. unter B. B. 155 an bie Befchäftsftelle biefer 3tg. Beuthen. Fachtenntn. nicht erfordl.

fucht für neu zu errichtenden Spezial-Ausschant in bester Lage von Gleiwig

von Buid, 13/70 PS, fabrifneue Limon-fine, Umftande halber weit unter Preis

Erforderliches Kapital ca. 10 000 Mt. Max Weichmann, Automobile, dingebote unter Si. 578 an die Geschst. Max Weichmann, Automobile, dieser Zeitung hindenburg DG. erbet. Beuthen DG., Krakauer Straße 15.



Heute

ist das Tagesgespräch von Gleiwitz zur Wirklichkeit geworden!

Ausverkauf

Strumpf-Lerch Gleiwitz, Wilhelmstr. 40

Große Versteigerung! Hanomag-

Freitag,

ben 16. ds. Mts., und folgende Tage von nachmittags 3 Uhr an

versteigern wir in unserem Auttionslokal Beuthen DG., Friedrich-Bilhelm-Ring Rr. 7, im freiwilligen Auftrage für Rechnung, ben es angeht gegen bar:

1 großen Posten Herren- und Damenschuhe, Anzüge, Mäntel, Kleider, Joppen u. v. a.

Besichtigung vorher.

Gleiwitzer Auktionshaus Berfteigerer Baul Jafifch,

Inh.: Mag Balger. Beuthen DS. — Telephon 4976.

4 Röhren-

Schirmgitter-Allwellen-Empfänger, neuester Art, mit neuer 200 Bolt Barta-Akkum. Anobe u. Akkumulator sowie neuem Barta-Gleichrichter, preisw. fofort zu vertaufen. Ang. unt. B. 1327 an b. G. b. 8tg. Beuth.

Limousine,

16 PS, 800 ccm, fehr gut erhalten, steht 3. Verkauf bei

Max Weichmann, Beuthen OS., Krakauer Straße 15.

Kleine Anzeigen große Erfolge!

5^{1/2} - Zimmer-

Wohnung,

u. Bad an ein Che-paar (auch m. einem Kind) bald od. vom 1. 2. 31 zu vermieten. Angeb. unter B. 1831 an die G. dief. Zeitg. Beuthen. Bermietung

Miet-Gesuche 3-Zimmer-Wohnung

Möblierte Zimmer Freundlich möbl.

an 2 Herren oder Damen, eventl. mit voll. Penf., auch an kinderloses Ehepaar zu vermieten.

Beuthen DS., Neue Str. 14a, ptr. I

Gin gutmöbliertes Schlafzimmer

ift m. Rüchenbenutg

Zimmer

in schönster Bohn-lage, mit all. Kom-fort, Zentralheidg., zu vermieten. Ang. unter B. 1332 an b. G. d. Ztg. Beuthen. mit Beigel., im Alt od. Neubau, f. bald zu mieten gesucht.



Jedes Modell Nur für Herren

Einheitspreis:

Verkaufsstelle: Beuthen Bahnhofstraße 39

mit Bimmer ober Rebenraum zu mie-Angeb. ten gesucht. m. Preisangabe unt B. 1328 an die G. bief. 3bg. Beuthen. Auffällige u. wirkungsvolle Drucksachen

Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H.

liefert schnellstens

Handelsreaister

In das Handelsregister A. Ar. 1487 ist bei der Firma "A. Fröhlich" in Beuthen DS. eingetragen: Die Firma ist in "Martin Fröhlich" geändert. Amtsgericht Beuthen DS., den 13. Januar 1981.

In das Handelsregister A. Rr. 155 ist bet der offenen Handelsgesellschaft "Raufhaus Frig Steinig" in Beuthen DS. eingetragen: Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Amtsgericht Beuthen DS., den 13. Januar 1931.

In das Handelsregister A. ift unter Ar. 2132 die Firma "Mag Steinig" in Beu-then OS, und als ihr Inhaber der Kauf-mann Mag Steinig in Beuthen OS. ein-getragen. Untsgericht Beuthen OS., den 3. Januar 1931.

In das Handelsregister A. ist unter Nr. 2129 die Firma "Oberschlesischer Stahl-turm- und Eisenbau Mirto Minarit" in Beuthen DS. und als ihr Inhaber der Schlosserweifter Mirfo Mlinarit in Beuthen OS. eingetragen. Amtsgericht Beuthen OS., ven 13. Januar 1931.

In das Handelsregister A. ist unter Nr. 2130 die Firma "Seinrich Waclawsti" in Mikultschüß und als Inhaberin das Fräulein Luzie Waclawsti in Mikultschüß eingetragen. Das Fräulein Luzie Waclawsti hat das dieher unter der nicht eingetragenen Firma Heinrich Waclawsti betriebene Geschäft von dem dieherigen, inzwischen Kaufmann Heinrich Waclawsti Waclawsti Writustichen Kaufmann Heinrich Waclawsti Wacuster Breisang, erb, unt. storbenen Kaufmann Heinri B. 1334 an die G. Mikultschip erworben. Am dies. 3kg. Beuthen. OS., den 13, Januar 1931. Amtsgericht Beuthen

Eisenpreissenkung ab 1. Januar 1931

Die Eisen in dustrie verbreitet folgende blieben oder gar gestiegen sind. Das gilt für Erklärung:

In der Erkenntnis, daß die gesamte deutsche Wirtschaft sich in einer Selbstkosten-krise befinde und das deutsche Preisniveau in seiner Gesamtheit unhaltbar sei, hatte die Eisen-industrie im Juni des vergangenen Jahres ihre Pre'se über das Ausmaß der ersnarten Lohn- und Gehaltsbeträge hinaus ermäßigt und ein sichtbares Zeichen zum Preisabbau auf breiter Front gegeben. Die Eisenindustrie hatte damals gleichzeitie betont. daß auch andere Wirtschaftsgruppen diesem Beispiel folgen mißten, diesen Maßnahmen der Privatwirtschaft jedoch nur dann ein nachhaltiger Erfolg beschieden sein könne. wenn die öffentliche Hand die Erfolgsmöglichkeiten nicht durch zusätzliche Belastungen durchkreuze, sondern sie durch tatkräftige Inangriffnahme der seit Jahren verlangten Ausgabensenkungen unterstütze. Erst als einige Zeit später sich auch die Reichsregierung für einen

allgemeinen Preisabbau

einsetzte, begannen auch an anderen Stellen Selbstkosten und Preise nachzugeben.

Ausmaß. Tempo und Wirkung der bisherigen Preissenkungen konnten um deswillen nicht allen Erwartungen gerecht werden, weil die von der öffentlichen Hand bestimmten Unkostenfaktoren fast ausnahmslos un verändert ge-

> Für Formeisen (Frachtbasis Oberhausen) (Frachtbasis Neunkirchen) Stabeisen (Frachtbasis Oberhausen) (Frachtbasis Neunkirchen) Grobbleche Mittelhleche Handelsfeinbleche Qualitätsfeinbleche Bandeisen (für nördliche Absatzgebiete) (Süddeutschland) Walzdraht (Thomasglite, Frachtbasis Oberhausen)

Walzdraht (Thomasgiite, Frachtbasis

Neunkirchen)

RM 5,- ermäßigt worden.

Der Universaleisenverband der Röhrenverband schließen sich grund-sätzlich der Preissenkung an. Diese Verbände werden noch entsprechende Beschlüsse fassen. Neben den vorstehenden Ermäßigungen der Grundpreise sind erhebliche Nachlässe auf die Ueberpreise beschlossen worden. Zu erwähnen sind hier vor allem die Ueberpreise für Stabeisen, Walzdraht und Bandeisen. Bei Stabeisen wurden die Profilüberpreise und die Qualitätsaufpreise für die hauptsächlichsten Sorten stark herabgesetzt. Aus diesen Ueberpreisermäßigungen ergibt sich eine weitere Senkung der Stabeisenpreise, auf die Gesamtlieferung bezogen, um RM 250 bis RM 3.-Demnach wird ab 1. Januar der Stabeisenpreis durchschnittlich insgesamt um RM 11,50 bis RM 12 - ermäßigt. Die Stärkeaufpreise für Walzdraht wurden für die verschiede-nen Dimensionen im Ausmaß von RM 0,50 bis

Steuern und Werkstarife wie auch für Sozial-lasten und Frachten. Unter diesen Umständen und auch im Hinblick auf die unveränderten Tri-butverpflichtungen verblieb für die notwendige Selbstkostenentspannung nur ein beschränkter Spielraum. Die erforderlichen Lohnsenkungen konnten nur unter größten Schwierigkeiten und unzureichend durchgeführt werden. Auch die Kohlenlöhne sind zur Enttäuschung der Industrie nicht in einem der voraufgegangenen erheblichen Kohlenpreissenkung entsprechenden Umfange herabgesetzt worden. Damit wurde der Eisenindustrie diejenige Entlastung ihrer Selbstkosten vorenthalten die für die angestrebte Eisenpreissenkung Erfordernis war. Wenn die Eisenindustrie sich jetzt dennoch entschließt, innerhalb eines halben Jahres ihre Preise zum zweiten Male, und zwar in einem erheblichen Ausmaße, zu ermäßigen, so geschieht das aus der Frwägung heraus, preislich das Möglichste zur Wiederbelebung der Wirtschaft zu tun. Die Eisenpreise liegen nunmehr trotz der seit 1925 durch staatliche Maßnahmen bewirkten starken Selbstkostensteigerungen durchweg unter den-jenigen Preisen, die bei der Neugründung der Syndikate nach der Stabilisierung der Währung festgesetzt wurden.

Die Eisenpreissenkung ist gültig für alle Abschlüsse ab 1. Januar 1931.

Die Preise werden wie folgt abgebaut:

					-	
	von	Mark	134,-	auf	Mark	125,-
	"	"	128,-	99	>>	119.—
	99	"	137,—	99	, ,,	128,—
	27	53	131-	22	. 79	122,—
	99	- 93	153,—	99	99	147,—
	29	99	160,—	39	29	151,-
	>>	29	170,-	39	39	160,
	99	29	295,-	99	39	282,—
)	. 29 -	35	159,—	99	99	148,—
	"	. ,,	155,—	99	"	144,—
	20	99	167,—	"	"	158,—
	33	167	164,-	"	39	155,—

Die Halbzeugpreise sind um RM 4,50 bis lieferungen bezogen, eine Herabsetzung der Bandeisennreise von durchschnittlich bis zu insgesamt RM 18,-.

Warschauer Börse

vom 15. Januar 1931 (in Złoty):

Bank Polski	155,00-153,50
Bank Zachodni	70.00
Sila i swiatło	58,00
Wysoka	135,08
Modrzejow	9,00
Starachowice	11.25

Devisen

Französischer Frank 34,98, Dollar 8,911/2, Dollar privat 8,91½, New York 8,915, London 43,31½, Paris 34.98 Prag 26.41, Italien 46.72, Belgien 124.28, Schweiz 172.74, Holland 358,95. Stockholm 238.90, Berlin 212.02, Pos. Konver-RM 2,50 herabgesetzt.

Durch die Ermäßigung der Bandeisenüberpreise ergibt sich für Bandeisen, auf die Gesamt
Scockholm 28-30, Berlin 212.02, Pos. Kohversionsänleihe, 5proz., 48.00 Dollaranleihe, 5proz., Viktoriaerbsen 30—35, Wicken 28—32, Seradelle 2 eicht 2 eich

4½ proz. 51.75-52,00. Tendenz in Aktien unein-heitlich, in Devisen schwächer.

Spareinlagenzuwachs mit Prämieneinnahmen

Der Spareinlagenzuwachs der Sparkassen sowie die Prämieneinnahmen der privaten und Lebensversicherungsge sellschaften sind wichtige Faktoren der Kapitalbildung. Der monatliche Spar-einlagenzuwachs, von dem die durch



Aufwertung oder Zinsgutschrift entstandenen Guthaben in Abzug gebracht sind, ist nun im Gefolge der Wirtschaftskrisis recht erheblich

Die Prämieneinnahmen der Le bensversicherungsgesellschaften, die von der Statistik jeweils für den Zeitraum von zwei Monaten erfaßt werden, sind dagegen ständig gestiegen, auch im letztvergangenen Jahr 1930 - was sich aus der ständigen Zunahme der Policen erklärt.

Metalle

Berlin, 15. Januar. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 96½.

Berlin, 15. Januar. Kupfer 85 B., 8 Blei 281/2 B., 27 G. Zink 261/2 B., 251/2 G.

Settl. Preis 113, Banka 118. Stratts 117. Bioliten 14, Settl. Preis 14. Zink: Tendenz unregelmäßig. Gewöhnl. prompt 12¹¹/10, entf. Sichten 13, Settl. Preis 12½, Quecksilber 22½, Wolframerz c. i. f. 13. Silber 13¹¹/10, Lieferung 13⁷/10.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 15. Januar. Roggen 18—19, Weizen 23—24. Roggenmehl 34—36, Weizenmehl 0000 45—55, Weizenmehl Luxus 55—65, Roggenkleie 45-55. 11,50—12, Weizenkleie mittel 14—15, Weizenschale 15—16. Hafer einheitlich 22—23, Graupengerste 19—20, Braugerste 25—26, Leinkuchen 31-32. Rapskuchen 20-21, Felderbsen 25-28

Frankfurter Börse

Erneut abgeschwächt

Frankfurt a. M., 15. Januar. Die Frankfurter Spätbörse war weiter abgeschwächt. Das Geschäft war wieder etwas lebhafter als heute mittag. Farbenaktie 113, Gesfürel 84, AEG. 841/2, Aku 44%, Hapag 52%, Reichsbankanteile 220%, Commerzbank 106%, Barmer Bankverein 100. In der Kulisse nannte man Danatbank 1371/2, Deutsche Bank und Disconto 1061/2, Dresdner

Privatdiskont 4% Prozent für lange Sicht, 4% Prozent für kurze Sicht.

106%, Nordd. Lloyd 53, Bemberg 43%, Buderus 401/2, Chade 234, Deutsche Linoleum 37. Licht und Kraft 891/2, Goldschmidt 32. Holzmana 66, Mannesmann 531/2, Metallgesellschaft 641/2, Schuckert 94, Siemens 1361/2. Der Verlauf war unsieher. Farben gingen auf 112% zurück, stiegen wieder auf 113% und schlossen mit 112%. Deutsche Linoleum stiegen auf 81, Continentale Linoleum 931/2. Das Geschäft blieb ziemlich lebhaft. Material stammte offenbar aus Exekutionen. Der Schluß blieb matt. Schlußkurse: Altbesitz-Anleihe 51,6, Neubesitz 4, Schutzgebietsanleihe 1%, Darmstädter Bank 137%,
Deutsche Bank 106%, Dresdner 106%, Verkehrswesen 43, Hapag 52%, Nordd. Lloyd 53, Reichsbahn-Vorzugsaktien 83%, Mansfeld 30%, Tietz
90, Stahlverein 52, Metallgesellschaft 64%, Rheintabl 56

Turnen - Spiel - Sport

Beranstaltungs-Rüdgang im Beutichen Stadion

Der Stadion-Ausschuß im Deutschen Reichs-Ausschuß für Leibesübungen Blei 28½ B., 27 G. Zink 26½ B., 25½ G.

London, 15. Januar. Kupfer: Tendenz kaum stetig. Standard per Kasse 46% –46%, drei Monate 447/16—44½. Settl. Preis 44%, Elektrolyt 47—47½, best selected 45½—46¾, Elektrovirebars 47½. Zinn: Tendenz willig. Standard per Kasse 118—113¾, drei Monate 114¾—114½, Settl. Preis 113, Banka 118. Straits 117. Blei: Tendenz willig. Ausländ. prompt 14. entf. Siehten 14. Settl. Preis 14. Zink: Tendenz unregelight Gewöhnl. prompt 12½ entf Sichten 152 für burdgeführten Berankerungen für beschulen Berankerungen für berankerungen berankerungen für berankerungen trug zehn. An baulichen Beränderungen sind besonders erwähnenswert die Brauseanlage und der bon diesem Sommer ab erftmalia in Benubung tommenden Vobbielsti-Play mit Anlagen für Balliviele, für Sprung und Wurf. Hür das Jahr 1931 sind mit Kücksicht auf die schwierige wirtschaftliche Lage keine besonderen baulichen Veränderungen geplant. Der Kreis der Uebungsfarten wurde auf 15 Mark (Jugend-liche 12 Mark) für Jahreskarten. 50 Kfa für Tageskarten sestgeletzt. An Kerankaltungen sind disher nur ein Kukballspiel im Mai (Deutschland — Desterreich), die Deutschen Lugust sowie einige kleinere Veranstaltungen vor-verwerkt.

Berliner Börse vom 15. Janu

Termin-Notierungen Anf. | Schl Hamb. Amerika Hnasa Dampf. Nordd. Lloyd 48/0 Barm. Bankver Berl. Handels-G. Comm.& Priv.-B. Darmst.&Nat.-B Dt. Rank u. Disc. Dresdner Bank Köln.-Peuess. B. Mannesmann Mann-feld. Bergb. Mssch.-Bau-Unt. Metailbank Oberbedar! Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel Ostwerke Otav. Phönix Bergb. Polyphon Aku Allg.Blektr.-Ges. 87 441/2 Allg.Blektr.-Ges. 87 844/8 Bemberg 441/2 431/2 Bergmann Elek. 90 88 Buderus Risen 41 40 Chari Wasserw. 75 1/2 75 Daimler-Renz 20 20 Dessauer Gas 531/s 50 Elekt Lieferung 91 171/9 1133/4 Gelsenk Rergw. 721/s, 715/8 HarpenerBergw. 84/s, 68 Hoesch Eis.u.St. 544/2 53 Holzmann Ph. 66 66 Polyphon Rhein. Fraunk. Rheinstahl Ritgerr 411/ Salzdetfurth 185 Schl. Elekt. u. G. 92th. Schultheiß 1374 Siemens Halske Svenska 1893 Ver. Stahlwerke 53

Kassa-Kurse

Versicherungs-Aktien						
Aachen-Münch Allianz Lebens. Allianz Stuttg. Franki Allgem	heu1 130 148 158	830 148 1601/4				
Schiffahrts- und						

ACLUENTS-WREIGH						
.G.t. Verkenrsw.	431/2	144				
Ilg.Lok. u. Strb.	1051/2	108				
Canada	208/5	201/8				
t. Reichsb. V.A.	837/1	84				
Fr. Cass. Strb.	541/2	541/2				
Bapag	531/2	533/6				
lamb. Hochb.	65	6:3/4				
lamu. Südam	1131/2	1121/2				
lannov. 5 trb.						
lansa Dampi	96	933/4				
Mago. Strb.		50				
Norde Lloyd	583/4	54				
Schantung	61	62				

Schl Dpf. Co. Zschipk, Finst

Odna Matica							
Adoa	1961/2	1963/6					
Bank t. Br. inq.	89	88					
Bank I elekt W.	78	781/2					
Barmer Bank-V.	100	110					
Bayr. Lyp. u. W	126	1261/2					
to VerBk	1341/2	134					
Ber Handelsge-	1171/2	118					
Comm. u. Pr. B.	1661/2	1661/2					
Darmst u. Nat	1381/4	1881/4					
Dt. Asiai. B.	88	38					
Dt. Bank u. Disc.		106					

	do Centr Bod,	F West St	10 mg
	do. Pfandbr. B.	167	16714
	Reichsbank	22271.	22431
	SächsischeBank	15(1/2	18 41/2
	Schl. Bod. Kred.	137	1871/
HE	Wiener Bank-V.	95/6	6.8/4
		Control Land	10 L
8	ALLES TO SHARES	1500	DESERVE
	Brauerei-	Aktie	en
2			
6	Berl. Kindl-B.	410	1440
4	Dortm. AktB	160	160
1/2	do Ritter-B.	164	184
	do Union-B.	167	167
6	Engelhardt-B.	131	134
	Leipz Riebeck	105	108
PER	Löwenbrauere	1472/9	149
	Reichelbräu	1481/2	150
4300	Schulth.Patzenh.		1383/
	v. Tuchersche		99
PA	vi ruciici co		
	t-d-administra	A 1-AZ	2000
200	industrie-	AKU	en
110			15/138
	Accum. Fabr.	110	110
200	Adles P. Cem		B28/4
-	A. L. G.	851/4	857/
19	do. VorzA. 6% do. Vorz. B 5%		
12	do. Vorz. B 5%	2 3 5 5 5	
	AG. I. Pauaust.	8	8
	Alfeld-Deilig	35	35
10	Alg. Kunstzijde	46	46
10	Ammena. Pap.	941/3	941/2
46	Anhalt.Kohlenw	452/4	47
	Aschaft. Zellst.	61	62
30			58
Nec		17/10/10	

Dt. Hypothek. B. 125 do. Ueberseeb. Dresdner Bank Oesterr.Cr.-Anst

		Bachm. & Lade.	20	80	Goldina	23115
2-1	Schl	Barop. Walzw. Basalt AG,	30 203/a	203/4	Goldschm. Th. Görlitzer Wagg.	321/L 781/a
10	kurse	Bayer Motoren	481/4	473/4	Gruschw Text.	50
1/4	160	Bayer. Spiegel	291/2	303/4	01400114 1024	-
	117	Remberg	431/2	43	Hastathal De	IE ATL
	59	Berger J., Tiefb.	187	1821/4	Hackethal Dr. Hageda	541/2
10	471/4	Bergmann	1361/2	90	Hamb. El. W	997/8
6	58 F3	Berl. Gub. Hutt.	20	1373/4	Hammersen	78
10	301/2	do Holzkont. do Karlsruh.Ind.	421/2	421/2	Hannov. Masch.	1
14	277/2	do. Masch	28	21/2	Harb. E. v. Br. Harp. Bergb.	38
	341/6	do, Masch. do Neurod, K	42	42	Harp. Bergb.	68
	30	Berth. Messg.	241/4	25	Hedwigsh.	76 1031/6
6	591/2	Beton u. Mon. Rösp. Walzw.	2014	73	Hemmor Ptl. Hilgers	40
4	39	Rosp. Walzw.	321/2	1093/4	Hirsch Kupfer	
16	30	Brauns chw. Kohl	220	220	Hoesch Eisen	53
14	49	Breitenh, P. Z.	633/4	671/4	Hoffm. Stärke.	541/9
1/4	1331/2	Brem. Allg. G.	1271/4	1271/4	Hohenlohe	-
1/4	1871/4	Buderus Eisen	39	411/	Holzmann Ph.	101/6
19	6	Byk. Guldenw.	411/2	411/2	Horchwerke HotelbetrG.	57
16	391/9		20.10		Huta. Breslan	611/2
19	911/4	Carlshutte Altw.	221/4	221/4	Hutschenr C. M.	411/2
5/0	18715	Charl. Wasser.		75		12.75
3/4	137	Chem. F. Heyden	391/4	401/2	- D	1159
15/1/10	226	do. Ind. Gelsenk.	461/3	461/2	Use Bergbau do.Genußschein.	87
	52	do. Schuster I. G Chemie	1061/4		Industriebau	0.6
		Christ & Unmark	100-14	1561/4	dustrievad	H. S. C.
		Christ.& Unmack Compania Hisp.	235	2311/2	经验证证明	
		Conc. Spinnerei	27	27	Jeserich	273/4
	200	Conc. Spinnerei Cont Gummi	1021/2	1021/4	Judel M. & Co.	951/2
		PLANTED STATE OF THE PARTY OF T	119	100	lungh. Gebr.	20
ut	VOT	Daimiei Dessauer Gen	921/4	971/9		1000
1	1253/8	Dessauer Gas Dt Atlant Teleg.	85	863/4	Kahla Porz.	22
	681/2	do. Erdől	507/8	535/1	Kais, Keller	56
	106	do. Erdől do. Jutespinn. do. Kabelw. do. Linoleum do. Schachtb.	36	36	Kais. Keller Kali. Aschersl Kali-Chemie	1.71/2
14	278/6	do. Kabelw.	483/4	501/8	Karstadt	60
	106-13	do. Linoleum	903/4	93	Kirchner & Co.	251/4
	16714	do. Schachtb. do. Steinzg.	105	76 105	Klöckner	47
71.	2243/4	do. Telephon	541/2	541/2	Koehlmann S.	60
1/2	1841/2	do. Ton u. St.	631/2	631/2	Köln-Neuess. B	58
	1871/2	do. Wolle		4	Köln Gas u. El.	48
19	65/4	do. Eisenhandel	333/4	341/2	Kölsch Walzw. Körting Elektr.	751/2
	PROPERTY.	Doornkaai		76	Körting Gebr	27
tie	en	Dresd. Gard.	361/4	361/2	Kromschröd.	
	100000	Dynam. Nobel	551/4	54	KronprinzMetall	18
	440		1		Kunz. Treibriem.	42
	160	Eintr. Braunk.	1051/2	1071/2		
1	167	Eisenbahn-	101		Lanmeyer & Co.	101
	134	Verkehrsm.	134	1381/4	Laurahütte	28
1	108	do WkLieg.	117	91	Leipz. Pianof. Z.	7714
1/2	149	do. do. Schles.	60	60	Leonh. Braunk	184
	150	do. Licht u. Kralt	90	891/	Leopoldgrube	24
1/9	1383/4	Erdmsd. Sp.	291/2	291/2	Lindes Eism.	1293/4 365
	99	Essener Steink.			Lingel Schunt.	54
	1	S & CONTRACTOR	E CENT	Harry I	Lingner Werke	691/2
cti	en	Fanibg. List C.	351/6	351/2	Lorenz C.	
- PM	110	L. G. Farben	115	1168/8	Lüneburger	
	828/4	Feldmühle Pap.	94	941/4	Wachsbleiche	46
4	857/	Feliet & Guill.	19	691/4		
1330	HALL	Frother Masch. Fraust. Zucker Froeb. Zucker	501/2	283/4	Magdeburg. Gas	
	Berger	Freeh. Zucker	55	54	Magdeburg. Gas do. Bergw.	321/2
	8	TO SUCE OF	00	1199	do Mühlen	3854
	35	Gateont Re	7476	174	Magirus C. D.	12
4	941/2	Genschow & Co.	711/2	71	Mannesmann K.	53
13	47	Garmania Ptl.	4.8-13	65	Mansfeld Bergb. Mech. W. Lind.	303/4 52
16	62	Ges. I. elekt. Unt.	174	1	Meiucoke	
	58	L Löwe & Co.	85%	85		10,7
75	THE REAL PROPERTY.			SHEET HE	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	10 m

Meffiner Ofen 'erkurwolle 'erkurwolle 'dever H. & Co Mever H. & Co Mever H. & Co Mever H. & Co Mever Kauffm Ming Ming Ming Ming Ming Minmax Mitteldt. Stahly Min dearschl. Ele Motor Deutz Whihl. Bergw. Nationale Aut Natr. Z. u. Pap. Niederlausitz. J. Niederschl. Ele Nordd. Wollkan Oberschl. Koks do Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phönix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Polyphon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein. Braunk. do Elektrizitäl do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Mol Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Rutgerswerke Sacnsenwerk Sac	VOI	
"erkurwolle Vetallgesellsch Veyer H. & Co Mever Kauffm Miag Mimosa Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Von'ecatini Motor Deutz Vuhlh. Bergw. Valler'a. Vieder'a. Vie	21/4	Walkman Olan
vetallgesellsch veyer H. & Co Mever Kauffm Miag Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Von'ecatini Motor Deutz Vuhlh. Bergw. Nationale Aute Natr. Z. u. Pap. Niedersachi. Ele Nordd. Wollkfa Midderschi. Ele Nordd. Wollkfa Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Von'ecatini Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Von'ecatini Motor Deutz Vuhlh. Bergw. Nationale Aute Natr. Z. u. Pap. Niederschi. Ele Nordd. Wollkfa Moderschi. Ele Nordd. Wollkfa Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Micaratini Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mix & Genest Mix T. Z. Pap. Micaratini Mimmax Mitteldt. Stahlw Mimmax Mitteldt. Stahlw Mimmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mix &		Morphet Ciep
Mings Mings Minmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mon'ecatini Motor Deutz Muhlh. Bergw. Mationale Auto Nationale	011	erkurwoile
Mings Mings Minmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mon'ecatini Motor Deutz Muhlh. Bergw. Mationale Auto Nationale	U1/6	Metallgesellsch
Mings Mings Minmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mon'ecatini Motor Deutz Muhlh. Bergw. Mationale Auto Nationale	0	Weyer H. & Co.
Mings Mings Minmax Mitteldt. Stahlw Mix & Genest Mon'ecatini Motor Deutz Muhlh. Bergw. Mationale Auto Nationale	STORY OF THE PARTY	Mayer Kauffm
Mimosa Minimax Mitteldt. Stahlwir & Genest Vuhlh. Bergw. Mattonale Autoriecatini Motor Deutz Vuhlh. Bergw. Mattonale Autoriecatini Motor Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phönix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Plau. Till u. G. Pöge H. Elektr Pintsch L. Plau. Till u. G. Pöge H. Elektr Pintsch L. Mattonale Matter Mattonale Matter Matter Walt. Matter Walt. Matter Motoriecation Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Matter Motoriecation Matter Matter Motoriecation Matter Motoriecation Matter Matter Motoriecation Matter Matter Matter Motoriecation Matter Matter Motoriecation Matter Ma	123436183	Mina
Mitteldt. Stahlwiz & Genest Won'ecatini Motor Deutz Wuhlh. Bergw. Nationale Autwist. J. Niederschl. Elekord. Stahlwiz & Genest Wuhlh. Bergw. Nationale Autwist. J. Niederschl. Elekord. Stahlwork do Genußsch. Orenst. & Koponst. & Kop	5	MILLER
Mitteldt. Stahlwiz & Genest Won'ecatini Motor Deutz Wuhlh. Bergw. Nationale Autwist. J. Niederschl. Elekord. Stahlwiz & Genest Wuhlh. Bergw. Nationale Autwist. J. Niederschl. Elekord. Stahlwork do Genußsch. Orenst. & Koponst. & Kop	1116	Mimosa
Mon'eratini Motor Deutz Wuhlh. Bergw. 1053/4 106 1123/4 1661/4 167 170 187 187 187 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	00	Minimax
Mon'eratini Motor Deutz Wuhlh. Bergw. 1053/4 106 1123/4 1661/4 167 170 187 187 187 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	100	Mitteldt, Stahly
Mon'eratini Motor Deutz Wuhlh. Bergw. 1053/4 106 1123/4 1661/4 167 170 187 187 187 197 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	8	Mir & Genest
Nationale Autovatr. Z. o. Pap. 10234 14374 14374 Niederlausitz. J. Niederschi. Elei. Niederschi. Elei. Nordd. Wollkär 17 10 Oberschi. Koks do Genußsch. 13 Orenst. & Kop. Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G. Pöge H. Elektr. 17 17 181/4 Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. 161 10 do. Westf. Eled. 181 10 do. Westf. Eled. 182 10 do. Westf. Eled. 183 10 do. Sprengstof. 183 10 do. Stahlwerk 183 19 do. Stahlwerk 183 20 Stahlwerk 21/4 Sacnsenwers 21/4 Sacnsenwers 22/4 Sacnsenwers 23/4 Schering 24 25 do. Gas. La. 26 26 Gas. La. 27 26 Lein. Kr. 27 27 28 28 29 20 Centulose 20 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 Chuckert & C. 26 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 26 26 27 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 Centulose 24 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	3	Mantagatini
Nationale Autovatr. Z. o. Pap. 10234 14374 14374 Niederlausitz. J. Niederschi. Elei. Niederschi. Elei. Nordd. Wollkär 17 10 Oberschi. Koks do Genußsch. 13 Orenst. & Kop. Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G. Pöge H. Elektr. 17 17 181/4 Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. 161 10 do. Westf. Eled. 181 10 do. Westf. Eled. 182 10 do. Westf. Eled. 183 10 do. Sprengstof. 183 10 do. Stahlwerk 183 19 do. Stahlwerk 183 20 Stahlwerk 21/4 Sacnsenwers 21/4 Sacnsenwers 22/4 Sacnsenwers 23/4 Schering 24 25 do. Gas. La. 26 26 Gas. La. 27 26 Lein. Kr. 27 27 28 28 29 20 Centulose 20 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 Chuckert & C. 26 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 26 26 27 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 Centulose 24 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	11	Monrecatini
Nationale Autovatr. Z. o. Pap. 10234 14374 14374 Niederlausitz. J. Niederschi. Elei. Niederschi. Elei. Nordd. Wollkär 17 10 Oberschi. Koks do Genußsch. 13 Orenst. & Kop. Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G. Pöge H. Elektr. 17 17 181/4 Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. 161 10 do. Westf. Eled. 181 10 do. Westf. Eled. 182 10 do. Westf. Eled. 183 10 do. Sprengstof. 183 10 do. Stahlwerk 183 19 do. Stahlwerk 183 20 Stahlwerk 21/4 Sacnsenwers 21/4 Sacnsenwers 22/4 Sacnsenwers 23/4 Schering 24 25 do. Gas. La. 26 26 Gas. La. 27 26 Lein. Kr. 27 27 28 28 29 20 Centulose 20 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 Chuckert & C. 26 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 26 26 27 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 Centulose 24 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	19	Motor Deutz
Nationale Autovatr. Z. o. Pap. 10234 14374 14374 Niederlausitz. J. Niederschi. Elei. Niederschi. Elei. Nordd. Wollkär 17 10 Oberschi. Koks do Genußsch. 13 Orenst. & Kop. Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G. Pöge H. Elektr. 17 17 181/4 Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. 161 10 do. Westf. Eled. 181 10 do. Westf. Eled. 182 10 do. Westf. Eled. 183 10 do. Sprengstof. 183 10 do. Stahlwerk 183 19 do. Stahlwerk 183 20 Stahlwerk 21/4 Sacnsenwers 21/4 Sacnsenwers 22/4 Sacnsenwers 23/4 Schering 24 25 do. Gas. La. 26 26 Gas. La. 27 26 Lein. Kr. 27 27 28 28 29 20 Centulose 20 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 Chuckert & C. 26 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 23 24 25 26 26 27 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Co. Textilwerk 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 20 Centulose 21 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 29 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 20 Centulose 21 21 22 Centulose 23 Centulose 24 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28		Wühlh. Bergw.
Natr Z. c. Pap. Natr Z. c. Pap. Niederlausitz. J. Niederschl. Ele Nordd. Wollkin Oberschl.Koks do Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phönix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Plau. Till u		CANAL STREET,
Niederschl, Eise. Nordd. Wollkän Doberschl, Eise. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Phönix Bergb. Dorentschl, Eise. Phönix Bergb. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Hellen Braunk. Nordellen Braunk. Nordel		Nationale Ante
Niederschl, Eise. Nordd. Wollkän Doberschl, Eise. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Phönix Bergb. Dorentschl, Eise. Phönix Bergb. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Hellen Braunk. Nordellen Braunk. Nordel	10	Nationale Auto
Niederschl, Eise. Nordd. Wollkän Doberschl, Eise. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Phönix Bergb. Dorentschl, Eise. Phönix Bergb. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Hellen Braunk. Nordellen Braunk. Nordel	193/4	watr. Z. u. Pap.
Niederschl, Eise. Nordd. Wollkän Doberschl, Eise. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Phönix Bergb. Dorentschl, Eise. Phönix Bergb. Nordd. Wollkän Dorentschl, Eise. Nordd. Wollkän Phönix Bergb. A. Hellen Braunk. Nordellen Braunk. Nordel	A31.	Niederlausitz. 1
Oberscht. Eisb.l. Oberscht. Koks do Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phönix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Plau. Till u. G Pö	04.	Niederschl, Ele
Oberscht. Eisb.l. Oberscht. Koks do Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phönix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Plau. Till u. G Pö	10-11-	Nordd Wollkan
11 Oberschl. Eisb. Oberschl. Koks of Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Piau. Till u. G. Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Hauch Walt. Robert Braunk. do Elektrizität do. Westl. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk G. Stahlwerk	1	The second second second second
11 Oberschl. Eisb. Oberschl. Koks of Genußsch. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Orenst. & Kop Ostwerke AG. Phonix Bergb. do. Braunk. Pintsch L. Piau. Till u. G. Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Hauch Walt. Robert Braunk. do Elektrizität do. Westl. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk G. Stahlwerk	7	
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	1	Oberschl. Eish.
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	0	Oherschi Koka
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	011	do Conne
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	0./3	do Genupsch.
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	13	Urenst. & Kop
Phonix Bergb. do. Braunk. Plau. Tall u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Walt Rhein Braunk. do. Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk do. Sahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z SächsThur. Z Sicheis. Bergb. do. Gas La. B do. Gas La. B do. Cas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Scheckert & Scheckert Schuckert & Sch	135V 33	Ostwerke AG.
Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Wait Rhein Braunk. Ge Ge Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk 1834 Rodel grube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1844 Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1854 Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Sächs. Thur. Z Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Sächs. Hu. Schering Schles Bergb. Ge Gas La. B do. Gas La. B do. Cestilwerk Schuckert & Schuckert & Sch	4114 7	
Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Wait Rhein Braunk. Ge Ge Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk 1834 Rodel grube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1844 Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1854 Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Sächs. Thur. Z Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Sächs. Hu. Schering Schles Bergb. Ge Gas La. B do. Gas La. B do. Cestilwerk Schuckert & Schuckert & Sch	591/4	Phonix Bergh
Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Wait Rhein Braunk. Ge Ge Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk 1834 Rodel grube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1844 Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1854 Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Sächs. Thur. Z Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Sächs. Hu. Schering Schles Bergb. Ge Gas La. B do. Gas La. B do. Cestilwerk Schuckert & Schuckert & Sch	271/0	do Brounk
Plau. Till u. G Pöge H. Elektr Polyvhon Preußengrube Rauchw. Wait Rhein Braunk. Ge Ge Elektrizitä do. Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk 1834 Rodel grube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1844 Rosenthal Ph. Rositzer Zucke 1854 Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Rückforth Nacl Sächs. Thur. Z Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Sächs. Hu. Schering Schles Bergb. Ge Gas La. B do. Gas La. B do. Cestilwerk Schuckert & Schuckert & Sch	714	Distant
Rauchw. Walt Rhein. Braunk. Ed. Go. Gelektrizitä do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Ruscheweyh Rügerswerke Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Futr. Z Sälzdett Kali Sarott Saxonia Portl. 6 Schering Schles. Bergb. do. Gas La. B do. Ceillose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z do. Textilwerk Schuckert & Cc	6-1/3	Pintsch L
Rauchw. Walt Rhein. Braunk. Ed. Go. Gelektrizitä do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Ruscheweyh Rügerswerke Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Futr. Z Sälzdett Kali Sarott Saxonia Portl. 6 Schering Schles. Bergb. do. Gas La. B do. Ceillose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z do. Textilwerk Schuckert & Cc		Plau. Tull u. G
Rauchw. Walt Rhein. Braunk. Ed. Go. Gelektrizitä do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Ruscheweyh Rügerswerke Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Futr. Z Sälzdett Kali Sarott Saxonia Portl. 6 Schering Schles. Bergb. do. Gas La. B do. Ceillose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z do. Textilwerk Schuckert & Cc		Poge H. Elektr
Rauchw. Walt Rhein. Braunk. Ed. Go. Gelektrizitä do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D. Riedel Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Ruscheweyh Rügerswerke Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Gußst. £ Sächs. Futr. Z Sälzdett Kali Sarott Saxonia Portl. 6 Schering Schles. Bergb. do. Gas La. B do. Ceillose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z do. Textilwerk Schuckert & Cc	13/4	Polyphon
Rauchw. Walt Rhein Braunk. do Elektrizitä! do Möb. W 01 do. Textil do Möb. W 01 do. Textil do Möb. W 02 do. Sprengstof do Stahlwerk do Gust. L Sächs. Thur. Z Salzdett Kali Sarott do Schering do Gas La. B do Cas La. B do Cas La. B do Cas La. B do Cas La. B do Lein. Kr. do Porti. Z do Textilwerk Schuckert & Schuckert & Schuckert & Sch	7	Providence
Rauchw. Walt Rhein Braunk. do Elektrizitä! do Möb. W do. Textil do. Westf. Ele do. Sprengstof do. Stahlwerk ele do. Stahlwerk ele do. Sprengstof do. Stahlwerk ele do. Stahlwerk ele do. Sprengstof do. Stahlwerk ele do. Stahlwerk ele Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke ele Roddergrube Ruscheweyh Rütgerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Säcchs. Thur. Z Salzdett Kali Sarott Saxonia Porti. C Schies. Bergbt do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Porti. Z do. Textilwerk Schubert a Salt Schuckert a Sch	9174	Preubengrube
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	0.12	
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal		Rauchw Walt
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	14	Phoin Beauch
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	143	thein braunk
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	00	do Elektrizita
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	21	do. Möb. W
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	01	do. Textil
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	()	do Westt Ele
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	0	do Versensolos
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	0	do. Sprengstor
J. D. Riedel Roddergrube Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Rückforth Nach Rützerswerke Sachsenwerk Sächs. Gußst. L Sächs. Thur. Z Salzdelt Kali Sarott Saxonia Portt. G Schering Schles. Bergbt Guder Schles. Bergbt Lein. Kr. do Portt. Z do. Textilwerk Schubert & Sal	0	do. Staniwers
Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Control Rickforth Nacl Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. Sächs. Thür. Z. Sälzdett Kali Sarott Schering Schles. Bergb. Control Cellulose Co		
Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Control Rickforth Nacl Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. Sächs. Thür. Z. Sälzdett Kali Sarott Schering Schles. Bergb. Control Cellulose Co	105	J. D Riedel
Rosenthal Ph. Rositzer Zucke Control Rickforth Nacl Ruscheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. I. Sächs. Thür. Z. Sälzdett Kali Sarott Schering Schles. Bergb. Control Cellulose Co	83/4	Roddergrube
ttuckforth Naci gray Ruscheweyh Rutgerawerke Rutgerawerke Sacnsenwers Sächs. Gußst. Z. Sächs. Thur. Z. Sätzdelt Kali Sarott Saxonia Portl. G Schies. Bergb. Schies. Bergb. Beuther Jo. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z. do. Fextilwerk Schuekert & Cd Schwanebeck	4	Rosenthal Ph
ttuckforth Naci gray Ruscheweyh Rutgerawerke Rutgerawerke Sacnsenwers Sächs. Gußst. Z. Sächs. Thur. Z. Sätzdelt Kali Sarott Saxonia Portl. G Schies. Bergb. Schies. Bergb. Beuther Jo. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do Portl. Z. do. Fextilwerk Schuekert & Cd Schwanebeck	810	Pacitaca Zacha
9 Ruscheweyh Rütgerswerke 24/4 Sacnsenwerk Sächs. Gußst. £ SächsThur. Z Salzdett Kali Sarott Saxonia Portl. 6 Schering Schles. Bergbt, 4 Beuther do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do PortlZ do. Textilwerk Schuckert & Schuckert & Schuckert & Schuckert & Conwanebeck		GOSITZEI ZUCKE
Sächs. Gußst. £ SächsThur. Z Siches. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ SachsThur. Z Schering Schles. £ Schering Scherin	0	HUCKTORTH Naci
Sächs. Gußst. £ SächsThur. Z Siches. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ Schering Schering Schles. Bergb. Gußst. £ SachsThur. Z Schering Schles. £ Schering Scherin	9	Ruscheweyh
Sächs. Gußst. £ SächsThur. Z Siches. Bergb. Gußst. £ Sarott Sar	2	Rütgerswecke
Sächs. Gußst. £ SächsThur. Z Siches. Bergb. Gußst. £ Sarott Sar	21/4	D
Sarott Schering Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Beuthe Jo. Cellulose do. Gas La B do. Lein. Kr. do PortiZ do. iextilwerk Schuekeri & Cd Schwanebeck	1000	Sachsenwerk
Sarott Schering Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Beuthe Jo. Cellulose do. Gas La B do. Lein. Kr. do PortiZ do. iextilwerk Schuekeri & Cd Schwanebeck	1775	Sachs. Gußst. D
Sarott Schering Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Beuthe Jo. Cellulose do. Gas La B do. Lein. Kr. do PortiZ do. iextilwerk Schuekeri & Cd Schwanebeck	03	SachsThur. Z.
Sarott Schering Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Schies Bergb, Beuthe Jo. Cellulose do. Gas La B do. Lein. Kr. do PortiZ do. iextilwerk Schuekeri & Cd Schwanebeck	0	Salzdett Kali
Schlies Bergh, 4 4 Schles Bergh, 4 5 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schles Bergh, 9 10 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schwapebeck	0	Sarott
Schlies Bergh, 4 4 Schles Bergh, 4 5 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schles Bergh, 9 10 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schwapebeck	8	Canonic Boots
Schlies Bergh, 4 4 Schles Bergh, 4 5 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schles Bergh, 9 10 Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Isr. do PortiZ. do. textilwerk Schubert & Sch Schwapebeck	34	Saxonia Porti, (
do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. Textilwerk Schubert & Sali Schuckert & Co. Schwanebeck	5	Schering
do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. Textilwerk Schubert & Sali Schuckert & Co. Schwanebeck	32	Schles. Bergb.
do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. Textilwerk Schubert & Sali Schuckert & Co	75	Schles, Bergwi
do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. Textilwerk Schubert & Sali Schuckert & Co	10	Beuthe
do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. Textilwerk Schubert & Sali Schuckert & Co		to Collulant
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck	91/2	do. Centilose
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck	25	do. Gas La. B
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck	30107 1	do. Lein. Kr.
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck	7	do PortiZ.
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck		do textilwerk
Schuckeri & Co 4 Schwanebeck	19 80	Schubert & Val
4 Schwanebeck	014	Nebuelta San
4 Schwanebeck	37/2	Schnekell & Co
. L. Donte Zamon	4	Schwaneheck
2 SiegSol. Gußs Siegersd. Work Siegersd. Work Siemen Halsk Siemen Glas Staß! Chem. Stett. Chamoti	31/4	Donte Zamor
41/2 14/2 14/2 Siegersd. Werk Siemens Haisk Siemens Glas Staßi Chem. Statt. Chamott	2	SiegSol. Gnge
Siemens Haisk Siemens Glas Staßt Chem. Stett Chamott	41/	Siggered West
Stemens Glas Stant. Chem. Stett. Chamott	931	Diegerau Werk
Steat Chamoti	1.0/-	Stement Halsk
Staßt Chem. Stett Chamoti	31/4	Stemens Glas
Stett Chamott	5	Staßt. Chem.
I source amount	12000	Stett Chamott
	5010	
	Sec.	SECOND PROPERTY.

	-			12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	100000
	heut	FOT.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	heut	-
00	Hour	40	de Deell 7	пеш	VOT.
ner Ofen	20		do. Portt. Z.		40
rurwolle	77	77	Stock R. & Co.	651/4	65
Ilgesellsch.	641/4	6 33/4	do. Portl. Z. Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	56	57
er H. & Co	100	100	Stolberg. Zink.	361/2	361/2
er Kauffm.	Like San	19	StollwerckGebr.	481/2	511/4
or children.	57	561/2	Stralsund.Spielk	158	163
	174	177	Straisund.Spieis	224	223
osa		451/2	Svenska	1044	240
max	45		Charles and the contract of		111111111
eldt. Stahlw	861/4	88	W Ci-	1	10011
& Genest 'ecatini or Deutz	104	105	Tack & Cie.	To the state of	981/2
tecatini	403/4	403/4	Teleph. J. Berl. Tempelh. Feld Thöris V. Oelf	-	Day of the
e Donta	45	46	Tempelh. Feld	181/2	20
Il Doutz	763/4	77	Thoris V. Oel	145	11/2
Ih. Bergw.	1100/4	100	Tietz Leonh.	941/2	931/4
			Treath Zank	323/4	323/4
onale Auto	17	17	Trachb. Zucker	1020	
Z. u. Pap. erlausitz. K.	Contract of	43	Transradio	119	1181/2
erlaneitz K	102	1021/2	Triptis AG.	34	34
ornahl Flak	1	10	Tuchf. Aachen	97	98
erschl. Elek. ld. Wollkäm.	or.	365/8			3000
id. Wollkam.	35	300/8		TO COLUMN	
		1	Union Bauges	1273/4	273/4
nant Elah D	130	19014	Union F. chem.	. 12	43
rschl.Eisb.B.		301/2	omon onem.	1103190	20
schl.Koksw	-93/4	60		1	1 10 39 1
Benußsch.	58	58	Vers Paniori	1-37400	1443/4
st. & Kopp.	381/4	381/2	Var Port Mari		
verke AG.	117	119	Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört. do. Dtsch.Nickw.	100	643/4
orao na	1000	A The last	do. Disch.Nickw.	100	107
nem Banah	150	[51	do. Glanzstoff	67	71
nix Bergb.	42	45	do. Jut. Sp. L. B. do. M. Tucht.	1739	881/2
Braunk.			do M Tucht	127	2710
sch L	136	135	do Staniwerke	521/2	53
H. Elektr.	241/8	241/			
H. Elektr.	199	121/2	do. Schimisch.Z.	94	98
phon	1331/2	1341/4	do Schmirg.M.	213/4	21
Bengrube	112	115	do. Smyrna T	10000	120
menkinne	114	110	Viktoriawerke	46	1461/4
	1 50000	1	Vocal Tal De	371/2	36
chw. Walt	1 000	1000000	Vogel Tel. Dr Vogtl. Masch. to. Tüllfabr	0	33
n Beaunk	139	1393/4	vogu. masen.	an.	
n Braunk. Elektrizität	11 41/4	108	10. Tullfabr	39	391/4
Möb. W	1, 4.12			TARREST CO.	1000000
	27	271/4	-		
Textil	10000	27	Wanderer W	30	1313/4
Westf. Elek.	122	1211/4	Wenderoth	49	48
Sprengstoff	16 13 18	451,0	Westereg Alk	1271/2	127
Sprengstoff Stahlwerk	571/2	571/2	Westfäi Draht	72	69
eck Mont.	681/2	681/4	Wicking Portl.Z.	52	54
Diadal	361/4		Wicking Porti.Z.		
Riedel	301/4	37	Wunderlich & C.	41	41
leigrube		600	7		150
nthal Ph.	45	45	Zeitz Masch.	10000	150
tzer Zucker	341/4	361/2	Ze B Ikon	76	76
forth Nachi	1411	43	Zellstoff-Ver.	341/9	353/4
	471/2	48	do. Waldho!	851/4	87
heweyh	40 /2	401		1000	
erswerke	40	401/2	THE SHAPE STATE OF THE STATE OF	200 400	124303
senwerk	1701/8	170	*		
s. Gußst. D.	Marine .		The state of the s		
s. Gußst. D. sThur. Z.	A PER PAR	21 59	Neu-Guinea	1190	1190
lott V-N	101	1001			
ieti Kali	181	1801/2	Otavi	295/6	30
ttı	82	81	TOWN THE STREET, STREET, SAN	1270015	100000
nia Porti. C.	65	67	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	100000	
ring	300	300			
ring es. Bergb. 4.	21	23	Amtlich nich	t not	ierte
es. Bergwk.					
Bouthon.	60	61	Wertpa	biere	
Beuthen			Disch Petroleum	E4	
Cettulose	43	431/2		94	54
as La. B	92	911/2	Faber Bleistift	No.	70
ein, Kr.	4	4	Kabeiw. Rheydt	130	130
ortiZ. extilwerk	81	83	Lerene & Nippert	C 1 1 1 1 1 1 1	130 $12\frac{1}{2}$ $59 - 58$
extilwerk	43/4	41/4	Linke Hofmann	58	59 - 58
bert & Salz.	108	107	Manol	00	201
					201
ckeri & Co	951/2	991/2	Neckarsulm	58	60-58
anebeck	THE PERSON	1	Oenringen Bgb.	201	2.1
eti Zamant	66	66	Stoewer Autu	To Taring	101/2
-Sol. Gnagt	6	61/4		THE PERSON	
ersd. Works	37	381/3	Nationalfilm	100	100
on. Halala		13013			
ent Lareke	1391/4	1381/9	Uta	90	90
ens Glas	923/4	933/4	COTTON OF THE REAL PROPERTY.	1000	100
Chem.	291/2	298/-	Burbach-Kall	89 90	90 - 92
-Sol. Gußst. ersd. Werke en: Halske ens Gla- I. Chem.	363/4	35	Wintershall	97	101-97
	-	1			200-01
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	10000	PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I			

Diamond ord.	31/2	33/8	Industrie-Ob	A TOTAL OF
Kaoko	95	95	10 0	heut
Salitrera	100	100	L.G. Farben 6%	833/6
CT - 2 - CO!	000		Cinke-Hofmanr	921/2
Chade 6%	280	293	Obschl. EisInd.	
D. C.	** .		Schl. Elek. u. Gas	94
Renten-V	vert	0	Ausl. Staats	
	511/2	51,6	The state of the s	amie
lo. Anl. Auslos.	4	4.1	5% Mex. 1899 abg.	1000
io. Schutzgeh.A.	1,7	11/9	14/3% Oesterr. St.	-
30% Dt. wertbest.	0011	0001	Schatzanw. 14	
Anl.,fällig 1935	921/4	921/4	1% do. Goldrent.	26
0% Dt. Reichsant.	85,1	85,3	4% Turk. Admin.	1000
70/00t.Reichsanl.	100	100,1	do Bagdad	00
Ot.KomSamme	13	13	do von 1905	2,9
AblAnl. o. Ausl.	49	491/2	do. Zoll. 1911	10000
io.m. Aus' Sch. I	96	96	Turk. 400 Fr. Los	217/
3% Land C.G.Pfd.	00	100	1% Ungar. Gold	1,45
Gold-Pfandbr.	96	96	do. do. Kronenr.	177/
% Pr. Bodkr. 17	99,8	99.60	Ung. Staatsr 13	21,6
lo. Ctrlb tkr. 27	99,6	993/4	11/9 % do. 14	21,0
lo. Pfdbr Bk 47	993/4	993/4		
1/20 oPr.Ctr Bod.		7716	1	
Gold. Hyp. Pfd. I	99	99	The same	1=001
11000 Pr.Ctr.Bod.	The state of	The same of	41/9% Budap. St 14	
G.KommObl. I	96	96	Lissaboner Stadt	12
3% Schl. Bodenk.	THE REAL PROPERTY.			De ac
Gold-Pfandbr. 21	100	991/2	\$:	
do do. III	971/4	97	- no in the state of	
do do. V	971/4	971/4	3% Oesterr. Ung.	203/4
lo. Rom. Obl. XX	93	971/2	4% do. Gold-Pr.	25/8
8% Pr Ldpt. R.19	100	100.	1% Dux Bodenb.	T. March
do. 17/18	99	99	1%KaschauOder	Photo:
do. 13/15	99	99	11/20/0 Anatolier	100000
	99	99		11,8
7% Pr. Ldpf. R.10	61/2	961/2		111/4
Roya Pr Ldpf.	97	97	do. Serie III	113/4
Komm. R. 20	181	91	ANTON CONT	
D	-1		- D	
Dre	SI	du	er Bör	SE
			Bresiau. den	
Breslauer Baubai	ak	37		
Carlshütte	TO VENE	221/2	Schles Feuerver	sich.
Deutscher Eisenh		33	Schles Elektr G	
Elektr. Werk Sch	iles.	60	Schles Leinen	
			Polite Double of	25
ehr Wolff		-	Schles. Portland-	
Tehr Wolft Teldmühle Töther Maschine		94 26	schies. Fextilwer Terr Akt. Ges. G	ke

Valuten-Preiversenr

Komm Elektr. Sagan Konigs- und Laurahütte

Meyer Kauffmann O.-S. Eisenbahnb. Ost-Werke Aktien Reichelt-Aktien

Berlin, den 15. Januar. Polnische Noten Warschau 16,975-47,175. Kattowitz 46,975-47,175. Posen 46,975-47,175 Gr. Zloty 46,775 - 47,175 Kl. Zloty

Haynau Neustadi

5,71

do. Senottwitz
d% Bresi. Kon.enwertanl.
5% Senies. Landschaft
Roggen-Ptandbriete
5% Niederschi. Prov. Ani. 28
4% Bresi. Stadtanl. 28 II

Diskontsätze

Berlin 5%, New York 2%, Zürich 21/2%, Brüssel 21/2%, Prag 4%, Loudon 8%, Paris 2%. Warschau 71/2%.

Der lebensgefährliche Handelsvertrag

Weshalb will Polen ratifizieren?

(Von unserem ostoberschlesischen Wirtschaftskorrespondenten)

Regierung den deutsch-polnischen Handelsvertrag dem Sejm zur Ratifizierung überwiesen hat kommt keinesfalls überraschend. Einmal ist der Augenblick psychologisch gut gewählt. Es mußte Polen daran gelegen sein, in Genf an mußte Polen daran gelegen sein, einem besonders überzeugenden Beispiel zu zeigen, daß es seinerseits alles tun wolle, um "normale Verhältnisse" mit Deutschland herzustellen Das ist, wenn auch eine große Geste, doch kei nesfalls der einzige Grund für den etwas plötz lich aufgetretenen Entschluß, zu ratifizieren Polen will hiermit auch Deutschland das Gesetz seines Handelns vorschreiben. Entweder, Deutschland ratifiziert jetzt auch — und dann macht Polen, und nur Polen, das. Geschäft—
oder aber es ratifiziert nicht, und dann kann Polen wieder einmal auf den "Friedensstörer"
Deutschland hinweisen. Für jeden Fall muß der Entschluß Polens, den Rauschervertrag in Kraft zu setzen, ihm selbst Vorteile, Deutschland aber im Falle der Nichtratifizierung wenn auch nur vorübergehende politische Schwierigkeiten, im Falle der Ratifizierung allerschwerste und dauernde wirtschaftliche und politische Schädigung bringen.

Die Zahl der Freunde der Ratifizierung hat in Polen in der letzten Zeit ebenso zugenommen, wie sich die Gegner des Vertrages in Deutschland vermehrt haben. Polen kann den Vertrag in der Tat ohne alle Sorge hinnehmen. Der einzige und klare, selbst von polnischer Seite einzetzendens Grand ist der des gestandene Grund ist der, daß

die Kaufkraft Polens

gesunken ist, daß nicht die geringste Gefahr für einen vermehrten Absatz deutscher Erzeugnisse in Polen besteht, während Polen nicht nur den sicheren Vorteil der Ausfuhr des ihm zugestan-denen Kohlen -und Schweinekontingents genie-Ben würde, sondern auch sonst die Vorteile des Dumpings voll auf seiner Seite hätte, und, wenn auch nicht gerade gleich Getreide, so doch Holz, Eier, Butter und die verschiedensten landwirtschaftlichen Erzeugnisse, ferner Zink und, gemäß dem Abkommen mit der deutschen Eisenhüttenindustrie, auch Eisen in Massen in Deutschland absetzen könnte. Die deutsche Ausfuhr nach Polen aber würde sich auf gute deutsche Mark beschränken, und Valuten sind es, deren Polen am dringendsten bedarf.

Die polnische Volkswirtschaft hat im letzten Jahre einen Abstieg erfahren, der die Wirtschaftler des Landes das Schlimmste befürchten läßt. An dem Niedergang der Produktion in den großen Industriestaaten gemessen, mögen die für Polen vorliegenden Ziffern seiner wirtschaftlichen Not beinahe liliputanisch klein erscheinen. Aber gemessen an seiner eigenen industriellen Entwicklung und der Bedeutung dieser wenn auch kleinen Industrie an dem Gedeihen des ganzen Landes, sind sie doch ganz außerordent-lich bedeutungsvoll. Wenn es allerdings der pol-nischen Landwirtschaft, besser gehen würde, so könnte Polen ohne Sorge auf den Niedergang seiner Industrie blicken. Da die polnische Landwirtschaft aber --- wie die Landwirtschaft aller Welt - völlig am Boden liegt, ist bei der Aussichtslosigkeit aller Hoffnung für den Absatz der Agrarprodukte der Gang der Industrie für Handels- und Steuerbilanz aussschlaggebend geworden und damit ausschlaggebend für die Großmachtstellung Polens, d. h. für die Aufrechterhaltung des Militärbudgets, für das fast die Hälfte der Staatseinnahmen verbraucht wird.

Einige wenige Ziffern mögen den Stand der polnischen Wirtschaft erläutern. Die Zahl der registrierten Arbeitslosen (also ohne die Hunderttausende hungernder Landbewohner) ist von 185 000 im Dezember 1929 auf 287 000 im Dezember v. J. gestiegen. Die polnische Stein-kohlenförderung ging von 4,399 Millionen Tonnen im Oktober 1929 auf 3,662 Millionen To. im Oktober v. J. zurück. In der polnischen Baumwollenindustrie waren in der letzten Oktoberwoche 1929 (derselben Woche 1930) an sechs Tagen 18954 (15848), an fünf Tagen 25576 (22154), an vier Tagen 7686 (13441) und an drei Tagen 4856 (972) Arbeiter beschäftigt.

Der Niedergang der Erzeugung

auf allen Gebieten der Industrie war nicht nur eine Folge der verminderten inneren Kaufkraft sondern auch des Ausfuhrrückganges Im Jahre 1929 stellte sich die durchschnittliche monatliche Ausfuhr auf 234 Millionen Złoty, und in den günstigsten Herbstmonaten brachte der September 262 Millionen, der Oktober 259 Millionen Złoty Ausfuhr, dieselben Monate im Jahre 1930 aber nur 211 und 207 Millionen Złoty Ausfuhrwert. Infolge der verschlechterten Zahlungsbilanz nahm vor allem aber

der Goldvorrat in Polen

in geradezu katastrophalem Hinabgleiten ab. Jeweils am 31. Juli betrug der Bestand der Bank Polski an Gold und Valuten

1927: 1.2 Millionen Złoty. 1928: 1,149 Millionen Złoty, 1929: 1,119 Millionen Złoty.

Vom Sommer 1929 ab schmolzen die Vorräte weiter auf 929 Millionen am 30. August 1930, am nächsten Ultimo auf 884 Millionen und am 20. Dezember 1930 auf 836 Millionen Złoty. Auslandskredite der Jahre 1927 und 1928 flossen in den beiden folgenden Jahren infolge der ständig verschlechterten Handels- und Zahlungsbilanz restlos wieder aus Polen hinaus. Die schäftslos. Grundstimmung weiter schwach.

Die Warschauer Meldung, daß die polnische verringerte Einfuhr der zweiten Jahreshälfte mark, wovon nur etwa 40 Złoty (18,80 Mark) auf 1925 und der ersten Jahreshälfte 1926 ließ jedoch einen Dollarschatz von 7 Millionen Zloty ns Land strömen und machte es möglich, die Deizite der Handels- und Zahlungsbilanz der Jahre 1928 und 1929 zu decken. Im Jahre 1930 aber zehrten die verschlechterte Zahlungsbilanz und der Zinsendienst für die teuren Investierungen (Kohlenbahn, Gdingen usw.). die weit über die Leistungsfähigkeit hinausgingen, den Dollarvorrat, der in Polen umlief, auf, und da-nach mußte die Bank Polski schwere Opfer

Im Jahre 1930 verringerte sich der Vorrat der staatlichen Notenbank an Gold und Valuten um 283 Millionen Złoty, d. h. zehnmal so stark als 1929. Die Emissionsreserve der polnischen tenbank fiel vom 20. Dezember 1929 bis dahin 1930 von 993 Millionen auf 582 Millionen und verminderte sich damit in den beiden letzten Jahren um 411 Millionen Zloty. Kein geringerer als Stanislaw Grabski fragt was geschehen soll, wenn sie sich 1931 wie der um 400 Millionen verringert. Die Antwort ist klar: dann hat die polnische Valuta keine irgendwie nennenswerte Deckung mehr. Es gibt aber auch keine fremden Valuten in Polen mehr. Anfang 1929—sagt Grabski — waren im polnischen Handel sagt Grabski — waren im polnischen Hande aber sei der ganze Geldumlauf in Polen, ein schließlich der Dollars, höchstens um einige hundert Millionen Złoty größer als die gesamte Emission der Banknoten der Bank Polski von 1,251 Milliarden Złoty und der Bilonen und Staatsbilletts (ungedecktes Papiergeld) von 230 Rechnung beträgt also

der gesamte Geldumlauf

Millionen Reichsmark). Auf jeden Polen ent-fällt somit ein "Kapital" von etwa 31 Reichs- gegenzuführen.

gedeckte polnische Banknoten kommen. Neuen Valutazustrom erhofft Polen aus der Ausfuhr von Kohle, Schweinen, Holz, Eiern, Butter usw. nach Deutschland. Das ist der Sinn des polnischen Ratifizierungswillens! Der polnische Außenminister selbst hat den gegenwärtigen Zeitpunkt, in dem die polnische Kaufkraft unter den Nullpunkt gesunken ist, für den richtigen gehalten, um die vielen Stimmen in Polen, die der Auffassung sind (oder vielmehr waren), "daß der deutsch-polnische Handelskrieg den Eigender deutsch-polnische Handelskrieg den Eigenaufbau des Staates fördere", scheinbar beiseite zu schieben. In Wahrheit soll teils die deutsche Valuta, teils französische und schweizerische Anleihen (Kohlenbahn. Gdingen) diesen "Eigenaufbau", der die endgültige Verdrängung Deutschlands aus dem polnischen Wirtschaftsleben bezweckt, ermöglichen. Der deutsche Außenminister Curtius hat auf seiner kürzlichen Oberschlesienreise den Willen der deutschen Regierung zur Ratifizierung erklärt. Wir erwarten, daß der Deutsche Reichs-Roggen Märkischer März Mai Juli erklärt. Wir erwarten, daß der Deutsche Reichs tag die Ratifizierung aus den vorberegten Gründen ablehnen wird. Die letzten polnischen Zollerhöhungen lassen ein deutsches Geschäft in Braugerste Futtergerste und Industriegerste Tendenz ruhig Polen schon gar nicht möglich erscheinen. polnische Regierung gedenkt gleichzeitig die beebensoviele Dollar wie Złoty im Kurs. Heute reits unterzeichneten Handelsverträge mit Spa-Märkischer

März

März

Mai

Juli

Fendenz fest nien, Portugal, Griechenland, garn, Aegypten und Rumänien zu ra-tifizieren alles das in einem Zeitpunkt, wo der polnische Landwirt keinen Nagel und der polnische Industriearbeiter kaum die nötigsten K ar offeln zu kaufen vermag. Das ist von Polen Millionen. Selbst nach der optimistischsten politisch wie wirtschaftlich zweifellos gleich klug gehandelt, aber für uns wahrhaftig kein Grund, so töricht zu sein, um für den so zu hewerkstelligenden "Eigenaufbau" Polens Ostpreuin Polen nicht mehr als 2 Milliarden Zioty (940 Ben und Pommern, Oberschlesien und die Grenz-

Berliner Börse

Freundlich und leicht anziehend — Kassamarkt unverändert schwach — Schlußkurse wieder nachgebend

Berlin, 15. Januar. Die heutige Börse brachte zu Beginn des offiziellen Verkehrs allgemein Erholungen um 1 bis 3 Prozent. Schon ge stern abend zeigte sich in Frankfurt auf stärkere Interventionen eine leichte Besserung, die auch für heute eine etwas freundlichere Tendenz erwarten ließ. Obwohl von Deckungen größeren Umfanges keine Rede sein konnte, löste allein die Tatsache, daß der in den letzten Tagen auf der Börse lastende Exekutionsdruck so gut wie völlig verschwunden war, lebhafte Befriedigung aus. Eine weitere Anregung ging von den festeren Auslandsbörsen, insbesondere von der damit zusammenhängenden Befestigung der Svenska- und Chade-Aktien, die 9 bezw. 7¼ Mark gewannen, aus. Nur wenige Spezialpapiere waren über den üblichen Rahmen hinaus gebessert; zu erwähnen sind Hamburg-Süd und Reichsbank mit je 3% prozentiger Besserung und Buderus, die wohl im Zusammenhang mit der relativ nur geringen Senkung der Eisenpreise um 3 Prozent anzogen. Bei Julius Berger bewirkte die Enge des Marktes nach anfänglicher Plus-Plus-Notiz eine Kurssteigerung von 10% Prozent, Kleine Abschwächungen im Rahmen von 1 bis 2 Prozent hatten Deutsche Kabei, Hackethal, Ostwerke, Goldschmidt und Fahlberg-List zu Ostwerke, Goldschmidt verzeichnen, außerdem lagen Mansfeld und Rheinische Elektrische bis zu einem Prozent ge-

Im Verlauf blieb die Allgemeinstimmung zunächst weiter freundlich. Später ließ jedoch das ohnehin nur kleine Deckungsgeschäft wieder nach. Für Siemens erhielt sich etwas Interesse. Gegen 1 Uhr lagen Svenska und Chade etwa 3 Mark unter der Eröffnung, auch Schuckert, die zunächst bis über die Parigrenze gebessert waren, gingen stärker zurück. Anleihen etwa behauptet, von Ausländern waren Bosnier etwa 1/2 Prozent gebessert, Lissaboner Stadtanleihe wurden im % Prozent höher festgesetzt. Pfandbriefe gaben bei kleinem Geschäft leicht nach, Reichsschuldbuchforderungen lagen bis zu einem Prozent schwächer. De visen wenig verändert, Buenos fester, Spanien schwach, Schweiz in Er-wartung einer Diskontsenkung nachgebend. Am Geldmarkt zeigte sich zum Medio eine leichte Versteifung; Tagesgeld stellte sich auf 4½ bis 6½ Prozent. Die übrigen Sätze blieben unverändert. Der Kassamarkt verkehrte in unverändert schwacher Haltung. Berliner-Kindl-Stammaktien verloren 30 Prozent die Stammprioritäten 28 Prozent. Zu den Kassakursen der Terminpapiere lag stärkeres Angebot vor, sodaß die Notierungen teilweise empfindlich schwächer waren, was nicht ohne Einfluß auf die variablen Märkte blieb. Man sprach wieder von größeren Exekutionen. Bis zum Schluß des Verkehrs hatten die Hauptpapiere Verluste in Höhe von 1 bis 4 Prozent erlitten. Darüber hinaus lagen Salzdetfurth, Deutsche Linoleum und Julius Berger bis zu 7½ Prozent rückgängig.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ge-

Preslauer Börse

Behauptet

Breslau, 15. Januar. Die Tendenz der heutigen Börse war behauptet; wesentliche Kursveränderungen sind nicht zu verzeichnen. Lediglich Feldmühle gingen um 6 Prozent auf 94 zurück. Sonst notierten Liegnitz-Rawitsch A 94 zurück. Sonst notierten Liegnitz-kawitsch A 20, Siegersdorfer Werke verloren 1 Prozent, Deutsche Eisenhandel 2 Prozent, Eisenwerk Sprottau kamen mit 18 zur Notiz. Am An-leihem arkt notierte der Altbesitz 51,40, der Neubesitz 3,80. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe schwächer, 81%, die Anteilscheine 10,90. Roggenpfandbriefe schwach, 5,71. 8pro-zentige Landschaftliche Goldpfandbriefe knapp behauptei. 96. dargen die forozentigen fester. behauptet, 96, dagegen die 6prozentigen fester, 80. Im freien Verkehr hörte man Hilfs-kassen zum Kurse von 0,90 Brief und 0,95 Geld, Posener Rentenbriefe mit 22½ wie gestern.

Berliner Produktenmarkt

Hafer stark anziehend

Berlin, 15. Januar. Besonderes Interesse beanspruchte heute der Hafermarkt auf Grund der Gerüchte über eine angeblich beabsichtigte Wiedereinführung der Einfuhr-scheine für dieses Produkt. Die stärkste Auswirkung war am Lieferungsmarkt zu beobachten. Die Eröffnungsnotierungen für Hafer lagen noch bis zu 4½ Mark über gestrigem Schlußstand, nachdem im Vormittagsverkehr wesentlich höhere Preise erzielt wurden. Das Effektivangebot in Hafer ist naturgemäß stark zurückhaltend und in den Forderungen erhöht, auch die Käufer sind ziemlich vorsichtig. Roggen ist vom Hafermarkt beeinflußt, da Ueberlegungen angestellt werden daß bei Erteilung von Einfuhrscheinen beim Haferexport auch für Roggen wieder besondere Mittel zur Verfugung gestellt werden könnten. Bei etwas kleinerem Effektivangebot liegen die Preise um etwa eine Mark über gestrigem Stand. Weizen ist knapp angeboten, Forderungen sind 2 bis 3 Mark höher gehalten, teilweise werden auch die ernoner genalten, tellweise werden auch die erhöhten Preise bewilligt. In etwa gleichem Ausmaße waren die Lieferungspriise für Weizen und Roggen befestigt. Weizen mehl wird von den Provinzmihlen verschiedentlich zu unveränderten Preisen angeboten der nur ziemlich zu hahr waren begrende verschieden betruckt. lich schwach versorgte Konsum bekundet etwas bessere Nachfrage. Roggenmehl bei unveränderten Preisen weiter in schwerfälligem Geschäft. Gerste unverändert ruhig.

Breslauer Produktenmarkt

Knapp gehalten

Breslau, 15. Januar. Nach anfänglich leichter Befestigung schwächte sich der Markt in Brot-getreide zum Schluß der Börse wieder ab. Trotzdem lagen die Preise noch etwa 1 Mark über den gestrigen. Das Angebot war in Weizen und Roggen sehr minimal, Hafer und Gersten liegen un.

verändert. In Futtermitteln sind die Forderungen erhöht, ohne daß man jedoch die Preise durchholen konnte. Heu und Stroh sowie Saaten

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 15. Januar. Tendenz ruhig. Januar 6,50 B., 6,40 G. Februar 6,60 B., 6,50 G. März 6,70 B., 6,60 G. April 6,75 B., 6,65 G. Mai 6,85 B., 6.75 G. August 7,20 B., 7,15 G. Oktober 7,40 B., 7,35 G. Dezember 7,60 B., 7,55 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11.12. Tendenz ruhig. März 10.65 B., 10.62 G. Mai 10.87 B., 10.85 G. Juli 11.05 B., 11 G. Oktober 11,17 B., 11,16 G. Dezember 11,32 B., 11,29 G.

Berliner Produktenbörse

Fendenz: stetig

Mais

Roggenmehl Lieferung Tendenz: ruhig

Berlin. 15. Januar 1931 Weizenkleie 10¹/₄-10³/₂
Weizenkleiemelasse Fendenz ruhig Roggenkleie Tendenz: ruhig für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Tendenz: für 1000 kg in M. ab Stationen Leinsaat Tendenz: für 1000 kg in M. Viktoriaerbsen KI. Speiseerbsen Futtererbsen Peluschken 188-194 Ackerbohnen
Wicken
Blaue Lupinen
Gelbe Lupinen
Seradelle alte 17.00—18,00 18,00—21,00 137—144 156—153³/₄ 164¹/₂—163¹/₁ 170¹/₂—169 neue Rapskuchen Leinkuchen Trockenschnitzel prompt Sojaschrot Kartoffelflocken für 1000 kg in M. ab Stationen Mats Plata Rumänischer für 1000 kg in M. für 100 kg in M. ab Abladestat märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg Weizenmehl 29¹/₄—36¹/₂ Tendenz still Kartoff. weiße
do. rote
Odenwälder blaue
do. gelbfl.
do. Nieren für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Feinste Marken üb. Notiz bez.

Fabrikkartoffeln pro Stärkeprozent 6 Pfg.

Breslauer Produktenbörse

231/4-261/4

Getreide Tendenz: ruhig Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 74 kg 76 × 72 × Roggen (schlesischer)
Hektolitergewicht v. 70,5 kg 16,00 16,00 15,50 15,50 15,70 24,50 21,50 19,20 Hafer, mittlerer Art und Güte 24,50 Braugerste, feinste gute
Sommergerste, mittl. Art u. Gute Wintergerste Industriegerste

Mehl Tendenz: ruhig 15. 1. | 14. 1. Weizenmehl (Type 70%) Roggenmehl*) (Type 60%)

*) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

Oelsaaten Tendenz unregelmäßig 15. 1. | 12. 1. Leinsamen Senfsamen Hanfsamen 57.00 57.00 Kartoffeln l'endenz: wegen Frostes geringes Geschäft

15. 1. | 12. 1. Speisekartoffeln, gelb Inländ. Frühkartoffeln

ie nach Verladestation des Erzeugers

Devisenmarkt

für drahtlose	15.	1.	14. 1		
Auszahlung aus	Geld	Brief	Geld	Brief	
BuenosAires 1P. Pes.	1,270	1,274	1,243	1,247	
Canada 1 Canad. Doll.	4,191	4,199	4,191	4,199	
Japan 1 Yen	2,079	2,083	2,079	2,083	
Kairo 1 agypt. St.	20,905	20,945	20,92	20,96	
Konstant. 1 turk. St.	20,000	20,010	-	-	
London 1 Pfd. St.	20,405	20,445	20,409	20,449	
New York 1 Doll.	4,2025	4,2115	1,2040	4,2120	
Riode janeiro 1 Milr.	0,392	(',394	0,390	0,392	
Uruguay 1 Gold Pes.	2,757	2,763	2, 47	2,753	
AmstdRottd. 100Gi.	169.06	169,40	169,15	169,49	
Athen 100 Drchm.	5,445	5,455	0,445	5,455	
Brussel-Antw. 100 BL	58,555	58,675	68,57	58,69	
Bukarest 100 Lei	2,495	2,499	2,494	2,498	
Budapest 100 Pengö	73,400	73,545	73,41	73,05	
Danzig 100 Gulden	81,57	81,73	31,52	81,68	
Helsingt. 100 tinnl.M.	10,575	10,595	10.576	10,596	
Italien 100 Lire	22,005	22,045	21,995	22,035	
Jugoslawien 100 Din.	7,428	7,442	7,429	7.443	
Kowno	41,98	42,06	41,98	12,16	
Kopenhagen 100 Kr.	112,30	112,52	112,32	112,54	
Lissabon 100 Escudo	18,84	18,88	18,84	18,88	
Usio 100 Kr.	112,31	112,53	112,32	112.54	
Paris 100 Frc.	16,475	16,010	16,475	16,515	
Prag 100 Kr.	12,441	12,404	12,442	12,462	
Reykjavik 100 isl.Kr.	11,81	92,01	91,89	92,07	
Riga 100 Lais	30,86	81,02	30,86	81,02	
Schweiz 100 Frc.	51,365	31,525	51,39	51,55	
otia 100Leva	5.044	3,000	3,044	3,050	
panien 100 Peseten	42,93	48,01	43,56	43,44	
Stockholm 100 Kr.	112,00	112,72	112,53	112,75	
Talinn 100 estn. Kr.	111,74	111,96	111,74	111,96	
Wien 100 schill.	9,08	59,20	59,08	59,20	
	miles of the		120	Marie Land	

Posener Produktenbörse

Posen, 15. Januar. Roggen 17,50-18, Weizen 21,25—22, Roggenmehl 29,50, Weizenmehl 39—42, Roggenkleie 12,50—13,50, Weizenkleie 12,50—13,50. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung schwächer.

Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter. Bielsko Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.